كارل ياسبرس

# عظة الفلسفة

ترجَّــة الد*كور*غادل العوّا



كارل إسبرس

# عظة الفلسفة

<sub>شرج</sub>ئسة الدكتو*ر عَا* دل العوا

منشهرات عویدات بیرت ـ باریس Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جميع حقوق الطبعة العربية في العالم عفوظة لدار متشورات عويدات بيوت ــ باريس

الطبعة الرابعة ١٩٨٨

عظة الفلسفة



## تقديم

#### للدكتور عادل المواا

روى كارل ياسبرس انه اطلع يوماً في احسدى الصحف الأمريكية على صورة توضيعية لمسا اعتاد الناس تسميته باسم و الوجودية ، فوجد أن الرسام قد وضع في المركز صورة ضخمة لسارتر وقد علت فمه ابتسامة الرضا ، والى جانبه صور أخرى صغيرة لأربعة أقمار ثانية قد أحاطت به من جميع الجهات ، ألا وهي صور باسكال وكير كجارد ونيتشه وياسبرس . ويعجب فيلسوفنا كيف تقلب القم على هذا النحو، ولكنه لا يكاد يصدق في الوقت نفسه ان تكون صورته قد وضعت على قدم المساواة في الوقت نفسه ان تكون صورته قد وضعت على قدم المساواة مع رجال عظهاء لا يملك المرء سوى أن ينحني لهم احتراما واجلالاً المودية ألفوا والجلالاً المراتر على امم ياسبرس ، متأثرين على الأرجح بالنجاح والنجاح النجاح النجاح النجاء المراتر على اسم ياسبرس ، متأثرين على الأرجح بالنجاح

١ – الدكتور زكريا ابراهيم : دراسات في الفلسفة الماصرة (ج ١ ص
 ١ - ١٠٤) .

الأدبي الذي أحرزه الفيلسوف الفرنسي ، في حسمين ان ياسبرس وسارتر يتأثران كلاهما بكير كجارد في عداد من تأثرا بهما، ولكن ياسبرس هو أحد سادة الفكر المعاصر، وزعيم الفلسفة الوجودية في ألمانيه ، غير منازع ، ومن الثابت انه سبق سارتر في تقديم

في الملية فلسفة وجودية يجب أن يضع مذهبه تحت لوائها .

ولد ياسبرس في الثالث والعشرين من شباط سنة ١٨٨٣ في مدينة (أولدنبرغ) بألمانيه ، قرب بحر الشمال ، وانحدر من أب أخذ عنه ، كا يقول في سيرة حياته التي كتبها بنفسه ، والعقل والتفاني في العمل ، ومن أم أخذ عنها الحياسة والشجاعـة ، وتفاعل هذا التأثير المزدوج لديه مع مـا جبل عليه من حس رهيف ، وعزيمة صابرة دؤوب ، كاد أن يقضي عليها في فـــترة حياته الأولى ضعف بنيته وإصابته بالربو منذ صغره ، حتى انه كان يبكي لعجزه عن بجاراة زملائه في ألعابهم ويحسب أن حياته ستنتهي في الثلاثين من عمره .

بدأ دراسة القانون سنة ١٩٠١ ليصبح محامياً ، واستمع في الوقت ذاته الى محاضرات في الفلسفة. وما لبث ان وجد دراسة القانون و طريقة شاذة غريبة للجدل والمراء والمفالطة ، تعتمد على افتراضات جوفاء لا تثير الاهتام » . ووجد من ناحية أخرى

أن محاضرات الفلسفة بميدة عسن التجارب الأساسية بالحقيقة الراهنة ، وان آراءها لا تخرج عن ان تكون خليطاً من الأفكار الجدلمة القالم.

ضاق ياسبرس ذرعا بالثقافتين الحقوقية والفلسفية ، وانبرى يطلب العزاء في الشعر والفن والمسرح والجفرافية والأسفار . وسافر سنة ١٩٠٢ الى رومة الخالدة ، وعاد من رحلته ( ملسًا بالانفعال النبيل ، ومرَّ في السنة ذاتها بـ ( سازماريا ) ، حيث شعر نيتشه مرقبل بالجذب الصوفي الذي خلف فيتفكره الاثر الأكبرى فقرر ياسبرس التخلي عن دراسة القانون، والانصراف الى دراسة طبيباً ، وحصل سنة ١٩١٣ على دكتوراه التأهيل لتدريس علم النفس ، وسمى معبداً منطوعاً في العبادة النفسة في جامعية (هايدلبرغ) . وقد تجلت نزعته الانسانية منذ إلحافه على إدخال الطب في العلوم الانسانية؛ والعلوم الانسانية في الطب؛ واعتباره الانسان كلا " لا يتجزأ ، وقد أوجب على من يتصدى للعـــلاج النفسي أن ينظر الى الشخصة الانسانية بأسرهما ، ويعتمد د الاتصال الوجودي ، بن الطبيب والمريض؛ حتى دينبر الأول. نشر ياسبرس سنة ١٩١٣ كتابه الرئيسي الأول وعنوانه : ﴿ عَلَّمْ النفس المرضي ، ثم عدَّله ونقـَّحه في طبعة سنة ١٩٤٦ وطبعة سنة ١٩٥٤ .

اقترن ياسبرس سنة ١٩١٠ بفتاة يهودية هي (جرترود مائير) وفاز سنة ١٩٢١ بلقب استاذ كرمي الفلسفة في جامعة (هايدلبرغ) ونجم عن زواجه وعن مقاومته النازية ان منع رسمياً من التدريس في الجامعة سنة ١٩٢٧ و وشغل منصب مدير جامعة ( هايدلبرغ ) وفي سنة ١٩٤٨ سمي استاذ كرمي الفلسفة في جامعة ( بال ) بسويسرة ، واعتزل سنة ١٩٢١ وتوفي في نيسان ١٩٦٩ وكان قد منح سنة ١٩٤٧ جائزة ( غوته ) من مدينة فرنكفورت ومنح سنة ١٩٥٨ جائزة السلام للمكتبة الألمانية وجائزة ( ارامم ) ومنسح سنة ١٩٦٧ جائزة مؤسسة ( اولدنبرغ ) .

كان ياسبرس أميل الى العزلة قبـــل اندلاع الحرب العالمية الأولى ، وبقي خلال عشر سنوات بعد سنة ١٩٢١ يمن الفكر في الفلسفة وفي دورها في الحيـــاة ، ولم ينشر ابان ذلك سوى دراستين الأولى سنة ١٩٢٢ عن (شترندبرغ) و (فان كوغ) والثانية سنة ١٩٢٣ عن فكرة الجامعة . وقـــد اتهمه زملاؤه الجامعيون بالكسل والتقاعس، في حين انه كان جم النشاط يثابر على تعمق آرائه . وقد ألقى نوعين من المحاضرات : أحدهما في تاريخ

الفلسفة وربطها بالظروف التي نشأت فيها دون اعتناء كبير بالتسلسل الزمني ، وهذا المنزع سيتجلى ، خاصة ، في كتابه القم الفلاسفة العظام . والنوع الآخر محاضرات عامة يبحث فيها عن الحقيقة في اطار الحياة . وقد خرج من ذلك بكتاب الفلسفي الكبير وعنوانه وفلسفة ، سنة ١٩٣١ – ١٩٣٢ وهسو يضم بأجزائه الثلاثة حصيلة المادة التي أعدها خلال عشر سنوات ، وقد جمع فيها تفاصيل المعرفة قبل وعمومياتها ، واعتمد على خبراته الشخصية في حياته اليومية أو من الجرائد ومن اتصالاته خارج الجامعة أو في رحلاته ، حتى تحولت الفلسفة المقروءة بذلك الى فلسفة معاشة ، والفلسفة المماشة الى فلسفة مقروءة ، وأنفق جل عنايته في التطلع الى مشكلة الحضارة ومصير الانسان ، ولذا الانسان ، ولذا

دأب ياسبرس على الانتاج الغزير منذ مرحلة نضجه الفكري، وصار ينشر منذ الحرب العالمية الثانية أكثر من كتاب واحد في المتوسط كل عام . وقد نشر من كتبه الكثيرة كتاب : «العقل والوجود» و « ديكارت والفلسفة » و « الوضع الروحي لعصرة » سنة ١٩٣١ و كتاب «ماكس فيبر، الروح الألمانية في الفكر السيامي وفي البحث وفي الفلسفة »

صع اعتباره بحق فيلسوف الحضارة ، بل طبيب المدنية .

ونشر سنة ١٩٣٦ كتاب دنيتشه: مدخل لفهم نشاطه الفلسفي» وأعاد هذا البحث سنة ١٩٤٦ بعنوان و نيتشه والمسيحية » . وقد اشتمل كتابه و عن الحقيقة » على ما ينيف عن ( ١١٠٢) صفحة و هـــو يؤلف الجزء الأول من كتاب بعنوان و المنطق الفلسفي » ، وقـــد نشره سنة ١٩٤٧ ونشر سنة ١٩٤٨ كتاب و الشعور الألماني بالجريمة » ونشر سنة ١٩٤٩ كتاب و الايان. الفلسفي » ومن كتبه و الانسانية الجديدة : شروطها وامكاناتها » و « الروح الأوروبية » .

ومن المؤلفات التي نشرها باسبرس وترجمت الى اللغة العربية كتاب د القنبلة الذرية ومصير الانسان » ( بسيروت ١٩٥٩ - عويدات ) وكتاب د المدخل الى الفلسفة » وقد ترجمه الأستاذ ( جورج صدقنى ) ونشره في دمشق قبل سنوات ومنها كتاب د الاطلاع على نهج الفلسفة » وقد ترجمه الدكتور عسادل العوا ونشر بعنوان د نهسج الفلسفة » . وأخيراً ننشر اليوم الترجمة العربية لكتاب ياسبرس د الفلاسفة العظام » وهو من المؤلفات المتأخرة الكبيرة التي وضعها ( فيلسوفنا ) ونشرها سنة ١٩٥٦ وقد قدم لها ببحث عميق واسع عن معنى العظمة الانسانية بوجه عام ، وعن عظمة الفلاسفة الذين يضمهم تاريخ الفلسفة خاصة » وهذا التاريخ لا يعنى إلا بماهو عظم وفريد بين الفلاسفة : ذلك

ان العظمة هي جوهر التاريخ وتعرف بكشفها الوجود الانساني ولكنها لا تعني تأليه الرجال ، بل الاتصال بالأفراد ، الأفراد العظام .. وقد قسم ياسبرس و الفلاسفة العظام ، الى زمر ، وجمع في كل زمرة أبرز ممثليها . ووجد أن في طليعة الفلاسفة العظام أولئك الذين حققوا مدى الانسان الأعظم ، وهم أربعة كبار : ( سقراط ) و ( بوذا ) و ( كونفوشيوس ) و ( يسوع ) . أما الفلاسفة الذين أسسوا الفلسفة وما برحوا ينجبونها كما يقول فانهم ثلاثة : ( افلاطون ) و ( القديس أوغسطين ) و ( كانط ) .

وتضطلع دار منشورات عويدات ، مشكورة ، بنشر الترجمة العربية لهذا الكتاب القيم الفخم بمختلف أجزائه اوقد نشرت بعنوان : فلاسفة انسانيون ، دراسة ياسبرس الفلاسفة العظام الأربعة الملع اليهم على انهم مم الذين حققوا مدى الانسان كا يقول (فيلسوفنا) ، (وذلك في سلسلة زدني علماً رقم ٩٥-٤٩ كا يقول (فيلسوفنا) ، (وذلك في سلسلة زدني علماً رقم ٩٥-٤٩ المفيد ان نقدم لهذه الترجمة العربية الشاملة بنبذة وجيزة عسن بعض معالم فلسفة هذا المفكر «العظيم » هو أيضا ، ولا سيا من حيث نظرته الى الشاغل الفلسفي الأول ، شاغسل الحضارة

١ -- لم ينجز يامبرس دراسة سائر الزمر الفلمفية التي تلي زمرة ('فلاطون -- القديس اوغمطين -- كانط).

الانسانية ، وهو آسيها النطاسي الحكم .

يقول: ﴿ لَقَدَ حَقَقَتَ مَعْرَفَةَ ﴿ النَّارِيخِ ﴾ أُخَيْرًا ۗ مثل مَعْرَفَةُ الكون ، تقدما ضخما . فقيد أعادت الحفريات أمامنا عوالم منسية . وصارت لغات ونصوص مجهولة تحدثنا منذ اليوم . وان رسوم الكموف ، والتماثيل المنحوتة ، والأدوات ، لتخبرنا عن حقب لم تعرف الكتابة أبداً . وأخيراً برهنت لنا جماجم يرجم وُ جِدُوا فِي فَتَرَةً مِن الزِّمِن نجِدِ التَّارِيخِ المُعْرُوفِ بِالنِّسَةِ النَّهَا جِد قصير... لقد كان ( التاريخ ) خلال عشرات آلاف السنين ، أو تزيد ، فترة ما قبل التاريخ ، كان هو الانسانية دون كتابة وان مدة السنة آلاف سنة التي تفصلنا عـــن ذلك هي التي تؤلف (التاريخ) المؤيد بالوثائق. وقد ظهرت أولى الحضارات الكبرى، حضارات ( الجزيرة ) و ( مصر ) و ( الهند ) ... وحدثت بين و ( إيران ) و ( فلسطين) و (يونان) حوادث من النوع الروحي وخلقت الضمير الذي ما زلنا نعيشه الى الآن دون أن يقـــوم بينها تقريباً أي رباط. واذ ذاك طرحت المسائيل الدينية والفلسفية الكبرى وظهرت الأجوبة التي ما تزال تفرض نفسها علىنا ، .

ويتابع ياسبرس مسيرة الحضارة في أحوال متوازية من التطور جرت في ( الصين ) وفي ( الهند ) وفي ( الغرب ) ويلحف على ظهور أساليب الحياة والوسائل التقنية بعد سنة ( ١٤٤٠ ) م. في أوروبة ويرى أن ذلك يمثل ثورة لم يعرف التاريخ السابق لها مثيلا ، أمكن بهسا إخضاع الطبيعة لسيطرة الانسان عليها وتسخيرها لمآربه وأغراضه . ولكن العصر التقني و يمس البشرية بأسرها ، ويفتح ( التاريخ ) العام بالمعنى الصحيح ، وما يزال هذا التاريخ في بدئه ، . ان هذا التاريخ أشبه بدقيقة طولها ستة الاف سنة هي عمر التاريخ الانساني و المكتوب ، لأنه مؤيسه بالوثائق ، وقد أدخل العصر التقني عليها ثواني قليلة يمثلها التاريخ الاجتاعي للإنسان .

ويحرص ياسبرس على تبيان إنسانية هذا التاريخ الانساني ويرى انه ليس استطالة الطبيعة كاقد يظن عدد غير قليل من المفكرين. وسبب ذلك ان الناس يلفون أنفسهم في أرض الطبيعة عثابة غرباء لا يكترثون بما يشاهدون. أمسا في دنيا التاريخ الانساني ، فانهم يلفون أنفسهم في وبيتهم ، لأنهم مرتبطون بأعمال وبتقاليد وبذكريات واعية ، وكأن الأسلاف ينادونهم وهم يستجيبون النداء. ولذا و فنحن نصنع ، فوق أساس الطبيعة الثابتة للانسان أحداث التاريخ التي لا تتكرر بذاتها أبداً ».

أن التاريخ هو زمان البشرية ، وهو في الوقت ذاتـــــــــ تأثير أسلافنا وقد أرجعونا الى النقطة التي منها نتابع تقدمنا دورس كلل ولا ملل. وقد اطلع البشر على الريخهم منذ الأزمنة السحيقة بالأسطورة والخرافة، واطلموا عليه منذ اختراع الكتابة بالتعبير عن تجاربهم وأعمالهم حين أرادوا انتزاعها من براثن النسيان . واذا أراد التاريخ أن يصبح علماً ، مجرد عسلم ، اصطدم مجدود شأنه شأن كل علم . ولذا فان التاريخ وجود ، وهو ذاكرة حية تصل الأمس بالغد في لحظة سرمدية هي لحظة العمل الحاضر ، والالتزام والمسؤولية . وهذا يعني التساؤل عن واقع البشر وعن مشكلاتهم الحضارية بوجه خاص ، وعن المصير الذي سيكتبونه بأيديهم في سجل الزمان الوجودي ، زمان التاريخ الانساني . و هل ما سيحدث بعد الآن سيكون أيضاً من التاريسخ بالمنى الذي ألفناه ؟ هل ستبقى الطاقة المبدعة في الجال الروحي ؟ أم انها ستنصب في مجاري التقنية؟ هل سيهب الايمان الحياة الانسانية معنى جديداً ، أم ان الوسواس سيسبغ عليها رداء الغموض ؟ وهل سيكون الانسان على نحو لن نتعرف فيه على أنفسنا ؟ هل سنكف عن فهم روحانيات ( الفرب ) و ( الصين ) و (الهند)؟ هل سينتهي كل شيء بالانتحار الذري ؟ أم أن الأمر على المكس اذيرى الأنسان اليوم للمرة الأولى فرصته الكبرى تعرض له ؟

هلا نمضي نحو سلام عالمي ? وهذا السلام هل سيندخل حقا ، أي يجو الحرية ، بعد الاتفاق الذي تعقده دول مستقلة تقرر الاتحاد، ام انه سيجري في ظل الارهاب ، إثر قيام امبراطورية عالمية ؟ ان هذه الأسئلة الرئيسية ، وكثيراً بما يماثلها ، لا تلفى جواب متفائلاً غير جواب الساذجين . أما ( فيلسوفنا ) فانه ويتشام، المتحذير من الحظر الداهم من جهة ، وللاتساق مع نظريته المعيقة في تمزق الكائن ، تمزق الوجود . انه يحذر من الوهم ، وينبه الى هدم الذات بالتفافل .

يقول: «انني لن اتحدث إلا عن نقطة: من الذائسة اليوم اننا نؤمن بالانتحار الجمعي. فكل شيء يبدو انه يشير سلفاً ، وببداهة مشؤومة ، الى إبادة ( الانسان )». وبمضي في فضح الموقائع الراهنة كا ينظر اليها ويقو مها في شتى المجالات وختلف الأوضاع. ذلك ان تحول الوجود يحري - كا يرى - في إطار علية انتاج واستهلاك تنزع الى مزيد من تبادل الخيرات على نحو أسرع. كل شيء: المسكن واللباس والأثاث والاقتصاد ، كل شيء يصبح زائلا. يقول: « انهم يرغموننا على ان نحيا يوما عيوم. فالاقتصاد يبدو حمقا ، وفي وسع باحث اقتصادي ان بيوم. فالاقتصاد يبدو حمقا ، وفي وسع باحث اقتصادي ان بيوم. فالاقتصاد يبدو حمقا ، وفي وسع باحث اقتصادي ان الحديد ، ولما غير وجه التدابير الضرورية ، ولعلها غير الجدية ، ولكن عاربة التضخم الذي ينساب في كل مكان : « ولكن

ماذا يجرى ؟ ان قضايا الناس (باستثناء أصحاب الدخل) لم تكن تسير بمثل هذا النجاح. وأنا لا أرى فائدة في قلب هذه الحركة به وفي دنيا الحرية السياسية ، تنزع أفعال الناس المشخصة الى محو هذه الحرية . بيد أنهم يقولون لنا: ﴿الحرية هِي خَيْرِنَا الْأَغْنِ! انْنَا لم نشعر البتة من قبل مثل شعورنا اليوم بحسن حالنــــــا . فنحن نستطيع ان نحيا كانشاء ، ولكن ياسبرس يعلن الخداع الجاثم خلف هذه الشعارات. دانهم يسترون هذه الحال العامة بالحداع٬ وهذا لا يخلو من عواقب ، ، ثم د انهم يميدون النظر في مسألة الأمانة الزوجية ، والوفاء للخلاعة ، وأمانة المهنة. ونحن نجد في كل مكان التأكيد ذاتـــه : لم يمد في وسعنا الوثوق بشيء من الأشياء ﴾ . وقد جاءت ﴿ التقنية ﴾ ضغثًا على إبالة ، وامتدت حتى شملت المعمورة بأسرها ، ولكنها أبادت الجوهر التاريخي الموروث ، وانحط الوسط الاجتماعي ليصبح آلة وأتمتة . • ولم تعد الديانات المصنوعة من الماضي تلفى عملياً أي كلام واقعي . فقد أصبحت الروح فارغة ، وانقلب العالم إما صحراء ، وإما مسرع لذات كئيب ۽ .

على هذا النحو يرى ياسبرس أن ( الناس في واقعنا الحسالي ينهك بعضهم أعصاب بعض ) . وقد يحسب فريق من المفكرين أن في التحليل النفسي شفاء وبرءاً من الاسقام الاجتاعية والفردية .

ولكن د علم نفس الأعماق يصبح مفراً يبعث الغموض والظلام في كل شيء ي. ويحسب فريق آخر أن النجاة في العلم الوضعي الذي يقضى على الحرافات والأوهام . ﴿ بِيدُ أَنْ وسواسُ العَمْ يُرقَبُ الخلاص من شبه - العلم . يقول الناس في أنفسهم : عندما تزول أخيراً الأوهام كلها ، وعندما تزول العقائديات جميعاً ، سيشفى الانسان الذي ظل الى الآن مريضاً وعتلاً . ولكننا مسا نزال نرتاب في كل ما نريد أن نثق به . يقول ياسبرس : يبدو ان قوى الفساد كافة قد أطلقت من عقالها . فاذا عارضناها بالحياة نفسه موضع رببة: أفلا تحقق العلوم اكتشافات ضخمة، وبالرغم الاكتشافات ، تشرف ، بطريق الاختصاص ذاته ، على لانهايات لا تسيطر هي عليها . ان و التقنية ، تجاوز دوماً ما كان الناس يرقبون منها. ولكنها ، مم ذلك ، تسلم الانسان الى الفناء ، من جراء ذلك بوجه الدقة . الأدب يعرض صور أشخاص ناشطين ، ولكن أبرز ما يمرضه علينا ٬ بالرغم من ذلك ٬ هـــو اليأس والتمرد والمدمية . والفن يرهق بتنوع إمكاناته، بكمال انتاجه، ولكته ، بالرغم من ذلك ، يبذل الحد الأقصى مسن استطاعته عندما يجعل وجه الانسان قاتمًا ي .

هذا اليأس والتمرد والضياع والعدمة والقتام ، يشير كله الوعى الكارثي باعتبار ، ولكنه يفتح الباب الموصد أمام الانسان الواعى المسؤول ، الانسان الموجود ، والانسان لا يكون واعما ومسؤولاً وموجوداً إلا بالحرية. يتساءل ( فيلسوفنا ): وأليست الذي لا مثل له في الكون ، سحرق الانسانية ... وانها لتحترق منذ الآن ؟ أليس يرمنا عين يبلغ سلطاننا حداً لم يبلغه من قبل ، يرماً بلا غد ، وان الانسان الذي يمي ذلك ، ألا يجد نفسه أمام باب موصد ؟ ، ثم يجيب الذين يكتفون بسب الزمان ويرفضون كل أنواع العزاء من جهة ، ولكنهم ينجزون من جهة أخرى دون تذمر عملهم اليومي ويموتون وقلبهم راض ، يجيب قائلاً : ﴿ اذا تصورنا التاريخ على انه انتحار بطيء للانسانية ، انتحار منقوش في جبَّلتها ذاتها ٬ فاننا ننسى الحب ٬ والجد ٬ وعظمة الانسان . ننسى ذلك كله ، وان روعة أعماله هما إشارة تم عن شيء أسمى من عملية الإبادة . .

قد يظن باحثون ان حتمية التاريخ تعني ان خطه المقبل خط ثابت سلفاً ، وهذا ينفي الحرية ، أي ينفي الانسانية والانسان . يقول ياسبرس : « ان الخط العام التاريخ المقبل هو خط غسير ثابت أبداً » ويتساءل من ثم قائلاً : هلا تجسيز امارات الحرية شعورنا شعوراً مسبقاً بامكانات انسانية بمجدة ؟ ألم يحد الانسان نفسه دوماً على مفترق الطرق ؟ ألا ينطوي اليأس عينه على أننا نشعر شعوراً مسبقاً بالانسانية الجديدة التي ستتفلب على الكارثة؟ أما جوابه الفلسفي الحكيم ففي قوله: وان علينا ألا نلقى البتة آثار التنبوءات المتشاغة اذا شئنا التفلسف. فما دمت أجهل ، كتى لي أن آمل ، في حدود ما انني ، بما يتصل بي ، أصنع مساأستطيع حتى أقاوم ، بالفكر وبالعمسل ، الكارثة ، بدءاً من يقيني حول أصلها ».

وهنا ندرك فائدة التاريخ ومغزى دراسته وهدفنا من معرفة اريخ الفلاسفة العظام . يرى ياسبرس اننا لا نتأمل التاريخ ، ولا نتأمل الخاضر إرضاء لفضولنا في المعرفة ، ولا حباً بالتميز بالعلم، وانما نرمي من وراء ذلك الى تعمق عظمة الانسان وحقارته ، ابتفاء أمر واحد بالدرجة الأولى، هو إيقاظ احساسنا بالمسؤولية، وبالصدق ، وبحمل وزر خطأ أسلافنا ولاننا لا نستطيع التملم من أصلنا ، ولكننا نجد أنفسنا أحراراً في منحى وحيد ، ليس هو منحى المستقبل هو منحى الماشي ولا منحى اللحظة ، بل هو منحى المستقبل فحسب ، ويعلن ياسبرس رأيه بحزم فيقول : و اننا لسنا أحراراً في الاسهام بصنع المستقبل بدءاً من تاريخنا المعطى . ان التاريخ مرآة نرى فيها ما يجاوز الحاضر الضيق ، ونميز مقابيس التاريخ مرآة نرى فيها ما يجاوز الحاضر الضيق ، ونميز مقابيس

الأشياء . وبدون التاريخ نفقد نفحة عقلنــا . فاذا شئنا حجب الريخنا فاجأنا على غير قصد منا . وعندئذ تقودنا أطياف الماضي وهي تفزعنا وتبعث جنوننا . ونحن مسؤولون عن الاعتراف بأن مثل هذه الرسالة رسالتنا ، لا غيرها . واننا لنرى اليوم أن مصيرة في إطار مصير الانسانية . وان رسالتنا هي أن نجد ما يوحَّد الناس جيمًا.. والفلسفة متأهبة لتقود الناس الى الاعتراف بأن المستقبل مفتوح، وان لاروع ما أبدع الناس حدوداً، وهذا يزيد من معنى مسؤوليتهم حيال كل وضع شخص جديد ، . أليست هذه الرسالة ، رسالة ان نجد ما يوحد الناس جميماً ، هى في الحق هدف الحضارة ، بل المدنية ؟ فكنف يصف لنا طبيب الحضارة الدرب الموصل الى تحقيق هذه الرسالة في الواقم والتاريخ؟ يقول ياسبرس: أن لحركة الانسان البنيَّاءة في التاريخ التجاوز المزدوج قد يكون تقدماً فيالعالم أو يكون تعالمياً عليه. و أن التقدم في السيطرة على الطبيعة ببدأ مع الانسانية بآن واحد : يبدأ باخاتراع الأداة وفن اشعال النار . ولكن شيئًا يضاف الى الضرورة الحيوية : شجاعة طلب المرفسة ، جرأة البعثار ، إرادة ماضية في القيام بتجارب ، هذا الطهاح الذي لا يرضى البتة، والذي به تكون الأهداف كلها منطلقات جديدة.

الانسان عملاق، ولا شيء أقوى منه كما يقول ( سوفوكل ). وان الانسان ليجازف اليوم في الفضاء؛ بنوع من طوف يذكرنا بأول طوف ركب فيه متن الماء . وسيأتي يوم على انسان الفضاء كيوم الانسان على الأرض ، لولا أن لطاقة الانسان حدوداً فيزيولوجية لا يمكن تجاوزها . . وهذا لا يعني إدانة ، بل حداً ، . أما التجاوز الآخر فانه تجاوز الانسان ذاته ، باتجاه التعالى . يقول ياسبرس : د أن الانسان لا يريد أن يتقدم في العالم وحسب ، بل يريد الإيغال شطر طمأنينة تخفى على معرفته العلمية ، ولكنها تجمله يستفرق مع رفاقه في المصير . ان الانسان لا يكون ذاته حقاً ما لم يقم بتجربـــة الزعزعة ويتجه الى والتجاوز ، شطر الكائن ، ولذا دعي الانسان باسم د الكائن الذي يتأمل الله ، ، لقاء تلك الصورة التي تحط من شأنه. وانما يعي الانسان؛ بالنسبة التمالي ، انه كائن حر ، في شكل الحياة الرفيعة التي نلقاها لدى

ان الشجاعة منطلق التجاوز ، باتجاهيه ، ولكن الشجاعة تتجب الأمل حين تتجه الى التعالي . يقول فيلسوفنا : وعندما يبدأ الانسان بالتفكير يمي حادث انه دون يقين ولا تأييد . ونحن نحتاج الشجاعة ، نحن معشر البشر ، عندما نفكر دون

البشر من جميـم الشعوب ٬ وفي جميـم الأزمان » .

أن نفعض عيوننا. ان علينا ان نتقدم في الظلام ، وعيونسا مفتوحة ، ونحن نمتنع عن الاحجام عن التفكير. وانحسا تجنب الشجاعة الأمل. وبدون أمل لا توجد حياة. وما دام الموجود باقيا ، فان ثمة حداً أدنى من الأمل ، ولكن الأمل لا يوجسه حقا إلا بالشجاعة . والأمل يتكشف عن انه خادع عندما يخفق الوجود . ولذا فان الأمل ، بفضل هذه الشجاعة ذاتها ، يرتبط بقدرة الانسان على ان يسير مرتفع الجبين نحو نهايته » .

ذاكم الانسان كا هو ؟ وما دام الانسان انساناً فان امكاناته تظل في الواقع خفية في حريته . ولا يمكن تجليها إلا في نتائج للك الحرية . وسيظل البشر ما بقوا ، كائنات لا بد لها من المضي في غزو ذاتها . وقد يتمنى الانسان ان تكون له صورة حقيقية وحيدة يتمثلها عن ذاته . ولكن ذلك محال . وهو يقيد الحرية ، ويخنقها . وانحا كرامة الانسان في ان يمثل ما يتمذر الاعراب عنه ، ويفعل ما يتوق الى فعله بحرية . انه هو الغاية ، فاية ذاته ، وليس في وسع أحسد أن يتخذه وسيلة ، كا أوحى بذلك (كانط) . ويستتبع هذا الواقع سلوك مصيري لأن بذلك (كانط) . ويستتبع هذا الواقع سلوك مصيري لأن فلق بها ( نابليون ) وقد أمست اليوم أكثر إثارة المفزع منها في أي وقت مضى ، ما دامت التقنية تتيح فرصة ان تغدو السيطرة أي وقت مضى ، ما دامت التقنية تتيح فرصة ان تغدو السيطرة

مبطرة مطلقة ، بالرغم من ذلك فان ياسبرس يحدد السياسة بأنها اشتداد بين قطبين هما : العنف الممكن ، والتعايش الحر. أجل ، ان من الواجب دفسم العنف بالعنف إلا اذا كان المرء متأهبا ، باللاعنف ، الى أن يصبح عبد غيره أو أن يجري الى حتفه . ولكن التعايش الحر هو الذي يخلق مجتمع مؤسسات وقوانين . وإن دلالة سياسة العنف تعارض دلالة سيادة النقد ، ومن تفاعلها تنشأ ممارسة السياسة ، الى أيامنا هذه على الأقل ، ولوقت لاحق غير محدد .

ويميز باسبرس السياسة الخارجية عسن السياسة الداخلية المراخم من امتراج هذين الشكلين في بعض الأحوال . السياسة الخارجية تنشأ عسن سياسة العنف وهي ترى ان كل مناقشة مكر وخداع . ولكنها تسنزع المراغم من ذلك وواسطة المعاهدات والقانون الدولي شطر نقطة ستنفير فيها تغيراً يكفي لطرد العنف . أما السياسة الداخلية فانها ترتدي بعض حلسل السياسة الخارجية عندما يعمد السياسيون الجان الصراع الى السياسة والكذب ويلجأون الى السر المشؤوم والظلم والى إيقاد نار الفتن والحروب الأهلية الوان يعترف النساس بأنهم إيقاد نار الفتن والحروب الأهلية الوان يعترف النساس بأنهم وتبديد بعض الأوهام . فن الرهم في نظره أن نحسب ان السلطة وتبديد بعض الأوهام . فن الرهم في نظره أن نحسب ان السلطة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السياسية ليست سوى سلطة العنف. فان حوادث تاريخية كبيرة تعلمنا كيف نعمل ونبلغ النفوذ دون عنف. وعلى المكس ' من الوهم أيضاً ألا نرى في السياسة سوى بناء المجتمع في الحرية ' واعتبار العنف مجرد شذوذ يضاد معنى السياسة .

يقول بإسبرس: واننا نشعر بالقشعريرة أمام حوادث التاريخ السياسي . فالبشر يظهرون فيه بمظهر الشياطين . ونحن نجد منذ أقدم العصور الغريزة ذاتها دوما ، غريزة السيطرة والظلم والقتل والاضطهاد والتعذيب . ويتفق أن يستر هذه الغريزة حجاب موقوت ، فتبدو راضخة ملجمة . ولكن ذلك وهم . وبالرغم من ذلك ؛ فان الناس ؛ كل الناس ؛ مضطرون الى أن يعيش بعضهم مع بعض. وهذا هو شرط يقائهم. ولذا فانهم عاشوا) منذ البدء ، في مجتمعات ، وتعاونوا فيها ، ويها يذودون عن أنفسهم حمال الآخرين ، ومنها ينطلق بعضهم ، ان لم نقل كلهم ، في طلب النهب والسلب . ونحن قد ندهش لرؤية مسدى اتصاف الانسان بالعنسف وقصر البصر . ومن باب المعجزة ألا يقتصر الناس على تأليف عصابات سلب ونهب . فقد توصاوا الى خلق نظم سياسية ، دول حقوقية ، مجتمعات مواطنين . وهذا كله ليس يمكن لولا أن عملت في نفوسهم قوى عظيمة صادرة عن أصل آخر ﴾ . وهذا الصراع بين العنف الممكن والتعايش الحر

يستازم كفاحاً حضارياً دائباً موصولاً. وإن الجتمعات الانسانية لا تنتصر البتة على غرائز العنف المشار اليها . ولذا فانها دائمك مجتمعات غير عادلة تحتاج الى أن تتحسن باطراد . وفوق ذلك ، ان الأوضاع داعمة التغير ، ولذا يترتب على المجتمعات الانسانية عيشاً يعفينا من لمسه والتأثير فيه. ومن شأن الناس انهم لا يفعلون أي شيء كامل . وقد نسج التاريخ من الصراع القائم بين وقائع الوجود المحتلطة وبين وقائم الحلق والاستقرار والتنظم . وانما يترتب على رجال الدولة العظام من أمثال (صولون)و (بريكلس) الشمور بالمسؤولية الملقاة على كاهلهم من جراء واجبهم في مراعاة حقيقتين : العنف من جهة ، والحرية التي يبررها اللاعنف . ومن شأن الاستمرار في الوجـــود باعتاد المنف أن يلجأ الى المكر والكذب والمين . أما العقل فانه يقتضي الصراحة واحسسترام الْآخلاقي الذي لا مرضى بالنحاح ، ولا بالمنف ، ولا بالقوة إلا إذا بقيت كلها في خدمة الرسالة فوق ــ السياسية للانسان ، رسالة الحضارة.

الحرية السياسية ، في نظر ياسبرس ، هي وحدها التي تجمل المرء انساناً تاماً . وبالسياسة ينبغي محو العنف لمصلحة قوة الحق

والحرية والشخصية . ولا يحد هذه الحرية إلا حد واحد : ان تستطيع التمايش مع حرية الغير . ولا يد من توافر نوع معين من الساسة لبلوغ ذلك. فالساسة لا يريدون الطغيان لأنهم لا يبتنون أن يحكموا عبيداً . وهم لا يشتهون السلطة إلا خسلال فترة ولايتهم ، اذ يتمتعون بثقة شعبهم ، ثقة مواطنين، لا ثقة رعايا . وأولئك هم الساسة المرموقون حقا . أما الساسة المحترفون غير الموهوبين فانهم يمتبرون وظائفهم مهنة رابحة من جميع الوجوه . وهي تكفل لهم وارداً ضخماً وراتباً تقاعدياً . وهم يمتبرون انهم لا يجازفون بشيء . انهم لا يفكرون بلغة المسؤولية ، ولذا انهم لا يجدهم يخضعون لأية سلطة يعتقدون انها ستحميهم ، أو على الأقل ستتميع لمم الخلاص من المآزق لأنهم ، ساعة الخطر ، لا يلفون غير هذا السبيل .

الدكتور عادل العوا

#### rted by Hift Combine - (no stamps are applied by registered version)

### مدخل

يبدو أن انحطاط الفلسفة منذ نصف قرن يواكب تحررها من الروابط الجمعية . وعندما يعصف التعسف ويسلم الفكر الى فوضى الصدف قد يجد المكافحون قرصتهم المكشف عن جوهر الفلسفة الحالي : فما أن تتفجر قشرة المواصفات حتى يعود من الممكن ادراك جوهر الفلسفة يجلاء . وانني اتما اود الاسهام في هذه العملية بهذا المكتاب .

لقد كان ( هجل ) Hegel أول من جملنا نمي وجود تاريخ كلي الفلسفة . ولكن تاريخ الفلسفة اليوم غدا عنصراً من عناصر التفكير الفلسفي بمنى آخر يغاير كل المفايرة ما كان عليه في عصره .

فمن جهة أولى ، لا تستطيع الفلسفة الاستغناء عن تاريخها . والفكر الحديث يلفى نفسه عبر ماضيه . ومن شأن الفلسفة ان يعرب موقفها حيال هذا الماضي عن طبيعتها الحاصة سلفاً . فهي

قد لا تكون إلا صدى ، ومن ثم ، عارية عن الأهمية. وفي وسعها ان تضفي على التاريخ رؤى اجمالية ، رؤى اختزالية ، أبنيـــة منطقية. وفي وسعها أخيراً أن تتمثل الحقيقة اذ تمتبرها حضوراً سرمدياً وتدرك بها غايتها .

•

ان العرف الفلسفي كالبحر الواسم العمىق الذي لا نستطسم ولن نستطيع سبر أغواره . ومن الثابت ان المعرفة الموسوعية لم تبلغ في أي وقت آخر ما بلغته في عصرنا . اننا لم غلك البتة من قبل نصوصاً بعدد النصوص التي غلكها ولا طمعات تضاهي وجود طبعاتنا ، ولا مثل هذا القدر من المحاضر ، والفهارس ، والمراجم الاستشارية . وهذه كلها وسائل عمل ممتازة ، وسائل لا مناص منها . بيد انها وحدها لا تمنح الفلسفة حضوراً حياً . ونحن نتمرض الضلال في مجرد معرفة النظريات المختلفة النظريات المتراصفة أو المتعاقبة ٤ كما نتعرض للضياع بقبول أوجه التبسيط الحاطىء في المنظور الاعتقادي . وفي كلتا الحالين نفقد الشيء الرئيسي عبر كتلة المعرفة بدلاً من نواله. شيء غريب، ان العرف الناجم للفلسفة الحقيقية يتجلى الآن ، على ما يبدو ، أكثر من تجليه في أي وقت مضى على الرغم من ازدياد ممرفتنا الناريخية از داداً خارقاً .

ولا يمسل العلاج في تقليص حجم الموسوعات الكبرى. — وكذلك لا يمكن ارجاع تاريخ الفلسفة الى رؤية إجمالية بكتابة السيرة الموسولة لنحو وحيد كلي قد لا يملك أدنى واقع في نظرنا. فنحن لا نهيمن على التاريخ ، وانما نعيش فيه . ونحن لا نرى التاريخ من وجهة نظر خارجية ، بل ننظر اليه ونحن فيه مغموسون . وبالرغم من ذلك ، ومن غسير أن نهيمن على التاريخ ولا ان نتحلل البتة من مقدماتنا وأهدافنا اننا ننفذ الى التاريخ ، ولكن نفوذنا لا يكون جلياً إلا إذا بدأنا باستخلاص المتحلاص المتحلاص المتحلال المتخلاص المتحلال المتحليل المتخلاص المتحلول المتحليل المتحل

### ١) الوجه التاريخي

انني أسمى ، بعون التأريخ والجغرافية ، الى تصور العهود المختلفة ، تصور سر التغيرات التاريخية التي لا نكاد نعرف أسبابها ، تصور شروط الوجود المتحولة التي تكتنف المفكر بحسب المعطيات الطبيعية والاجتاعية التي يعلمنا التاريخ عسن تنوعها تنوعا غريباً جسداً . والفرضيات المسبقة والاختزالات الفكرية النمطية لعهد من العهود هي أشبه بأردية تاريخية تلبسها المسائل السرمدية .

#### ٢) الوجه الموضوعي

انني أتناول المسائل والمذاهب كاتناولها المفكرون ؛ وأصغي

الى قول التاريخ، والى المسائل التي طرحها، والحلول التي قدّمها، دون أن أعنى بالترتيب التأريخي . وانني لاعتنق نظرة منهجية الى كل ما أمسى مشكلة في الفلسفة .

#### ٣) الوجه التكويني

انني أرىنشأة الفلسفة منذ البدء٬ وعبر العصور على السواء٬ من الأسطورة ٬ والدين٬ والشمر ٬ واللغة . وكأن أصل الفلسفة يكمن في شيء آخر قد تغتذي منه أو تعارضه .

#### ٤) الوجه العملي

انني أرى أن الفلسفة تتحقق في الحسساة العملية ، وأدرك النتائج التي تحدثها في هذه الحياة كما أدرك على المكس، الشروط التي تخضع لها الفلسفة .

#### ه) الوجه الحركي

انني أعي وجود بجال و القوى ، يضرم فيه البحث الفلسفي الر اصطراع الأفكار ، عبر الزمان ، اصطراعاً لا نهائياً. ويبدو في بعض الأحيان ان هذا الاصطراع ينتهي بمنظومة فخمة تضم كل شيء ، ولكنها لا تلبث أن تنفجر فيستأنف القتال في صور جديدة . ولما كنت لا أستطيع اعتناق وجهة نظر خارجية ، فلذا أراني أسهم في المعركة ولو من أجل طراز تصوري والقوة،

وحدود خطوط النار

ان مزج هذه الوجوه المختلفة لا يبستر الرؤية الجيدة. ولكننا نجدها تتكامل عندما تتايز. فكل وجه منها هو وجه محدود يصلح وسيلة لسائرها. ومن الواجب ألا يستخلص من أحدها دليل ضد غيره ، ولا أن يسمى لاستخلاص أحد هذه الوجوه من سواه . وهذه الوجوه لا تؤلف باجتاعها صورة شاملة . وانا تبقى هذه الصورة تابعة على الدوام لوجهة نظر محددة ، انها عنصر داخل جملة تظل مفتوحة ، عنصر ضمن شامل .

•

غة إذن طرق شتى النفوذ الى الفلسفة ، وهذه الطرق تؤلف يجملتها تاريخ الفلسفة . بيد أن هـنا التاريخ لا يكفينا . ولم يبلغ الباحثون الجوهر خلال هذه الوجوه المديدة . فمندما تلتقي الكائنات البشرية بعضها ببعض تبدأ بالتوارد لا من أجل تحقيق هدف وحسب ، أيا كانت قيمته ، بل ابتغاء ما وراء كل هدف ، في قلب الكائن ذاته . ونحن انما نرمي الى مشـل هذا المقاء مع الفلاسفة . وذاكم هو موضوع كتابنا . ان على الفلاسفة أن يحظوا بقيمتهم الكاملة وذلك بحضورهم ذاته ، بوحدتهم ، وهم جميماً لا يرتبطون برباط وثيق مع الفهم العام وحسب ، بـل

\_

يحاوزونه ، وهم معجزات العظمة المتجسدة في أناس بتعسلم نسيانهم ، وهم يحققون في حياتهم ، وفي أفعالهم ، ما يبدو مجرد ممكن في مستوى المعرفة . انهم وحدهم يتيحون لنسا فرصة الوصول الى كنه الفلسفة . وهم يحبلون أكثر مما نستطيع إدراكه وراء الوجوء الحسة التي ألمنا اليها سابقاً . انهم يكشفون عسن جوهر الفلسفة . وهذا الجوهر في الفلسفة لا يتجلى بالأصل إلا في شكل شخصى .

ثم ان علينا ألا نفتت مؤلاء العظاء الى مسائل ، ولا اس خط من شأنهم فننحدر بهم الى منزلة منظومات تعليمية ، ولا أن نجعلهم صوراً بعيدة المنسال ، ولا أن نقتصر على الاستمتاع بأساة كثرتهم وتعددهم . انهم لا يستهدفون ضياع وجودنا ، بل يطلبون على العكس عوننا في إيجاد أساس له . ويترتب على لفة وجودهم أن توقظنا وتقودنا الى إدراك أعماق المقول .

ولكن الفلاسفة ، بالرغم من ذلك، قد تحدثوا بحسب الوجوه الخسة لتاريخ الفلسفة العام. ولذا فاننا نجدهم في منظور المؤرخين وقد أصبحوا صوراً تميز عصرهم . اننا نراهم ، بالمسائسل التي أثاروها، والحاول التي اقترحوها، يندبجون في السياق الموضوعي لحطوط التطور الجائزة . فهم مرتبطون بأساطير، بدين، بشمر، بلفة . وان البحث الفلسفي يتحقق في سلوكهم الحاص أو في

تسلسل أفكارهم في التاريسيخ . انهم يجمدون قوى الامكانات الإنسانية الحتلفة ، يتنابذون أو يتجاذبون ، يجهل بعضهم بعضا أو يلقى بعضهم بعضاً . وعلى الرغم من ان الوجـــوء التاريخية والموضوعية والتكوينية والعملية والحركية وجوء لازبة كلها كوسائل دنو وفهم ، فانها تغدر وجوها نانوية كلما أمكنت رؤية الفلاسفة بأنفسهم . انهم يرقبطون بعصرهم من حيث ظاهرهم ، وهم يمسون صوراً موضوعية من الناحيــــة الزمنية ، ولكنهيم يجاوزون روح عصرهم بتبديلها وتغييرها فيتمكنون بذلك من التأثير في العصور كافة . أما المهم فانه كونهم وحقيقتهم . وكل واحد منهم ، بأثره وبكيانه ، هو وحيد لا يمكن تجــــاوزه في نقطة تنبو عن كل تمريف ، وعلى الرغم من أن كلا منهم يظل حبيس حدوده الخاصة من حيث خضوعـــه المصير الانساني المشاترك . انهم ، باتصافهم بصفة مسا فوق - التاريخ ، أشبه بمعاصرين سرمديين .

ان فكرة ملكوت خاص بالفلاسفة العظام تمنعنا من الكوث و ان صح القول و عند واحد منهم وكما لو أن من النافل المحقيقة أن نمرف الآخرين . ان الحقيقة المطلقة لا توجد على اعتبار ان من المكن أن نلقاها ونتمثلها كلها في مكان واحد ، ومن الاخلاص أن نعرف حتى ما ينفترنا . نعم ، ان الحب يوجسه تفضيلنا

ويجملنا نيمم شطر أولئك الذين نحسب اننا ننتمي اليهم. ولكن الاخلاص يدفعنا أيضاً الى رؤية الآخرين والسمي الى معرفسة

عظمتهم الخاصة والكشف عن الحقيقي الذي تضمره ولو كانوا

م غرباء عنا جد غرباء .

والحق ان الانسان لا يستطيع البتة أن يزعم بأنه هـوكل شيء ، ولكنه ، برغم ذلك ، يملك قدرة تقدم غـير محدود ، قدرة جائزة تنيح له فهم كل شيء ، حتى ولو لم يكن هو في ذاته أو لم يكن في وسعه أن يصبح كل شيء . بيد أن هذا الفهم لا يتحقق باللامبالاة ، وانما بالقرب من كيان الآخر أشد القرب . وعلى هذا النحو فانني أبغي مبدئيا أن أكون مفتوحاً حتى على ما أنفيه عن نفسي ، أو على ما يبقى ممتنعاً على ، وذلك كيا أفهمه . أريد أن أعرفه وأعترف به فلا أرده إلا إذا بــدا لي تافها أو فاسداً .

وقد كان من المكن أن ينتظر القارىء مناعنوانا أكثر تواضعاً وهو: فلاسفة عظام ، بدلاً من عنوان : الفلاسفة العظام . ولكن كل من يقبل على الفلسفة يخلق لنفسه رؤية اجمالية عنن ملكوت العقول الكبرى . ولئن عجز أي امرىء عن أن يحد معن هذه المملكة وتسلسلها فان الفكرة تبقى ، وهي الفكرة التي تستازم صورة واحدة تجمع شمل الفلاسفة العظام وتشد على

هذا النحو ازر وعينا لقرابتهم المشتركة . ولذا لا يمكن لهمذا الكتاب أن يقتصر ، اذا ما ظل وفياً لتصوره الرئيسي ، على عبرد تعمداد مفكرين يفضلهم المؤلف دون أن يضمهم أي رباط . ثم ان الاختيار لم يجر البتة على أساس فردي لدى هذا المؤرخ أو ذاك من مؤرخي الفلسفة . بل ان هذا الاختيار يتم سلفاً في التاريخ وبالتاريخ . فحيثاً تكون الفلسفة فلسفة حية وكا يجري تقريباً في شريعة الكتب القدسة - ينشأ ، في حدود غير دقيقة ، حكم قيمة جمي ، متحول ، ولكنه ثابت النواة ، حول المفكرين العظام وآثارهم . وأنا لا أريد أن أنكر همذه الفكرة وأمضي في درب اختيار تعسفي انهض بأعبائه ، وعلى الرغم من أن من المحال حذف هذا التعسف حذفا كاملا . ولو بقي لي من لمان هذه الملكة قبس ، مها بدا ضئيلا ، فانسه يكفيني .

اننا لا نتصور هذا الملكوت ، بصدد كل واحد من أهلها ، إلا بعون طريقة ينضج بها الفكر ذاته بمقارنة حدوسه بعضها ببعض ، ولكن فكرة ملكوت كامل لا يمكن أن تتحقق بعمل جمعي يسهم فيه مؤرخون كثيرون . ومثل هذا العمل الجمعي لا يزيد على انه تجميع أجزاء متنافرة لا تربطها أية رابطة . فاذا شئنا أن يكون قوام لكتاب حول الفلاسفة العظام وجب على مؤلف واحد ان يجازف بتأليفه؛ متبماً في ذلك خطى الأقدمين، بالاستناد الى التجربة التي استطاع اكتسابها خلال عمر كامــــل سلخه في معاشرة أعظم الفلاسفة .

بيد أن ما تقدم لا يثبط المزيمة . وعلينا أن نبادر بالبدء بما يتمذر انجازه . ولا بد لنا من ان ننخرط بوعي تام في الدرب الذي يسلكه كل بحث فلسفي مها بعدت النتيجة عن المنطلق . فالمؤلف يود ، وهو يشرئب بآن واحد الى الرؤية المنصفة والى التمثل الانتقادي ، يود قدر المستطاع أن يأخذ بيد القارىء عبر أولئك الذين كانوا أنبل الناس وأجدرهم بالإجلال ليصله بهم .

وقد يؤخذ على تواريخ الفلسفة أحيانا أنها تتصف بالصفة الذاتية . ولكن هذا اللوم يفترض سلفا أن يكون من الجائز هنا وجود موضوعية لاشخصية ، موضوعية ذات قيمة مقبولة قبولاً كلياً . وقد يقول المرء في نفسه بأن من الجائز وجود خلاصة توجز أفكار الفيلسوف الذي نبحث عنه من غير تشويها . فقد توجد فلسفة علمية يسهم في تقدمها كل فيلسوف . وقد توجد عندئذ معرفة مقبولة بوجه عام عن عظهاء الفلاسفة ، وعسن حقيقتهم ، وأخطائهم . ولكن مثل هذه الموضوعية ليست بمكنة إلا إذا اتصل الأمر بعرض الظاهر السطحي تماماً لمذهب من المذاهب ، أو تناول الكشوف العلمية التي لا تمس الفلسغة من المذاهب ، أو تناول الكشوف العلمية التي لا تمس الفلسغة من المذاهب ، أو تناول الكشوف العلمية التي لا تمس الفلسغة

بذاتها حتى ولو ظهرت على يد فلاسفة .

والواقع أن الموضوعية الفلسفية لا يمكن أن تتجلى في نقائما إلا من خلال ذاتمة تستشف عبرها. ومن الذائم القول إن المؤلف انما يعرض فكره الخساص مها اختلف الموضوع التاريخي الذي نزعم ممالجته: فاذا اهتدى ببحث فلسفى خاص به ـ وهــــذا البحث إذن بحث أصلى، وليس بالضرورة أصيلاً - يستر له ذلك حتماً موضوعية ما يعرض . والحق ان الموضوعية التي تريد أن تكون مطلقة ، والتي ليست سوى لامبالاة ، وهي تحسب أن في وسعها ادراك أفكار فلسفية دون حضور حقيقي ، دورـــ يقين ولا اقتناع ، هذه الموضوعية لا تترك في المرض إلا انعكاس سدى لذاتبة لامبالية . واذ ذاك تنحل الى أسوأ ذاتبة، الى تلك التي تقتصر على الكلام الذائع المغفل. ويكفى أن يتنكب عن جادتها امرؤ لمجدد بذلك العرف باتجاه العمق، حتى يحاول من يدعون بأنهم أوثق من يمتلك الموضوعية المزعومة القضاء عليها دفعة واحدة أذ يتهمونها بأنها ذاتية .وكلمن يضطلع بالجازفة بمثل قديم ، الها يبدل في الحق اللهجات المألوفة . ان ما كناً نكاد لا نلاحظه شرع يشغل الجال ؟ وما كان يحتل منزلة الصدارة أصبح في المؤخرة . اننا نرد النفوذ الى عالم أعظم العقول ، والاصغاء اليها ، ودراستها ، وحبها ، وان نكتسب حق العيش في كنفها ، بتحقيق أفضل ما نستطيع أن نجده ، تحقيق ما نستطيع بلوغه بصحبة تلك العقول . ولكل امرىء مناحق النفوذ اليها. وهي تجيب كل من يعرف كيف يسألها . انها تكشف ماضيها وتشجع الآخرين وتحملهم على التواضع . وغة سمة تمييز العقل الفلسفي العظيم وهي ان هذا العقل لا يطلب مريدين وأنصاراً بل أشخاصاً أحراراً . ولذا فاننا على الرغم من الاحترام الذي توحي الينا به لا نقترب منها قاب قوسين أو أدنى إلا ونحن نتفلسف أيضاً .

وقد يبدو أن المؤلف يزعم ، في عرضه ، انه يعتنق وجهة نظر أعلى من وجهة نظر الفلاسفة الذين يتحدث عنهم فيتمكن برؤيتهم ونقدهم من على . بيد أنني أرمي الى المكس . ونحن لا نستطيع أن نهيمن على أولئك الذين كانوا عظاء ، ويسعدنا أن نستطيع رفع نظرنا اليهم . ونحن لا ندر كهم في مستواهم . وانما نثقف أنفسنا لكي نفهمهم بغية تعليمنا وتنشئتنا وقيادتنا الى ذواتنا . وانما تقابل أجوبتهم مستوى أسئلتنا وهم يتحدثون الينا تبع طراز اتصالنا بهم .

انهم يصبحون نماذج فتحدد أفكارهم امكاناتنا سلفاً. ان في وثبتنا غريزة تدفعنا لمعرفة هؤلاء المفكرين العظام وهم في الوقت

ذاته أقرب الناس من الأصل ، تدفعنا الى أن نعيد تفكيرهم بالتلمس، الى أن نراهم أمامنا. ان الفلاسفة الذين ندرسهم يقو دون خطانا الى دربهم دون أن نريد . ونحن نلاحظ أن في نفوسنا عاكاة هي غير مدركة بادىء ذي بدء ، ان فيها ميلا يسوقنا الى أن نعمل كهؤلاء الذين نجلتهم ، بل وأن نتكلم كلامهم ، وعندما غتنع عن ذلك بارادتنا فاننا ندع أنفسنا تمفي في استرسالها بتقليد موقفهم الباطني كالو أن في وسمنا أن نتكلم بسلطة تمدل سلطتهم. والموقف الانتقادي في عمل وجودنا الصميمي هو الذي يستطيع وحده تميز ما يخرج عن أن يكون تقليد الظاهر ، تميز التكرار الأصيل بدءا من العمق ، تميز ما ليس بمجرد إعادة صنع يطابق مطابقة خارجية ، بل هو تاريخية في التماقب . ويفدو في يطابق مطابقة خارجية ، بل هو تاريخية في التماقب . ويفدو في وسمنا تحقيق هذه التاريخية عندما نعرض على محكنا الباطني ما سعقه الفلاسفة المظام .

اننا، ونحن الذين جئنا بمدهم، نستخدمهم لينيروا لنا السبيل الذي ينبغي علينا أن نحقق ذواتنا فيه . ومن العبث أن نكتفي بمجرد معرفة تاريخ الفلسفات الفابرة ، لأن معرفة من هذا النوع تقود الى الهزء بالماضي والتنكر له لفقدان الالتزام . فهي لا تخلق أية حياة مستقلة . وبودي أن أنضم الى أولئك الذين يسيرون مع الفلاسفة العظام على درب المستقبل، وقد أمسوا متواضعين لوعيهم

بقة ما يستطيعون انجازه ، ولكنهم يندفعون مؤيدين بالتطلع الى رسالة طريفة لا سابق لها . ولا يزال أمامنا اليـــوم ؟ لجزاء الكارثة العالمية التي تتهدد حياة البشرية ، امكان ان نتملك ، على أساس المعرفة التاريخية ؛ التجارب المظمى التي اضطلع بها الفكر وان نترجها الى قوى راهنة . ونحن نود أن نحدُّد البُّوم تحديداً واعياً التراث الروحي الذي ينبغي علينا ان نتزود بــــه ٠ ذاك التراث الذي تتجلى فيه القوى الكامنة في الأنظمة وفي الأنماط القديمة السرمدية . وفي مكنة الفلسفة عنـــــــد تمثلها ونفوذها الى الشموب الإسهام في درء الكارثة ، أو على الأقل إناحة الفرصة لأفراد ممزولين أن يصمدوا لما سيحدث وعبونهم مفتوحة ، وهم ينقذون كرامة حرية تستند الى التمالى ــ وذلك هو ما لا نعلم . ولكننا نعلم أن الفلاسفة قد ساروا خلال آلاف السنين على درب المحث عن السبب الأعمق و فحن نريد العثور على هذا الدرب بصحبتهم. اننى أرغب في أن أيسر لجهور المهتمين بالسائسل الفلسفية سبيل الوصول الى حقيقة الفلاسفة العظام . ولذا فانني أجهد في أن أتبع في كتابي هذا الفكرة التي أتصورها عن أستاذ الفلسفة ؛

وسأعالج هذا الموضوع في الصفحات الأخيرة من الجزء الأخير من هذا الكتاب . ان رسالة المملم ، في الفلسفة ، رسالة متواضعة ، ولكنها ضرورية قوامها تذليل الصعاب ، جهد الامكان ، لإقامة

الاتصال بالفلاسفة المظام ، ولكن دون اللجـــو، الى أساليب التبسيط الوهمية التي تمـــو"، الأعماق . وعلى القارى، أن يمسك الفلسفة ذات الفلسفة .

يترتب إذن على هذا الكتاب أن يكون كتاباً متداولاً وأن يقدم في الوقت ذاته معرفة بماثلة بالوقائع والمفاهم . ولكن عليه أن يكون كتاباً فلسفياً متداولاً من حيث أنه يقود خطى الفكر صوب الفلاسفة العظام لإعداد لقاء شخصي بهم . وانني أرجو أن يلمح القارىء من خلال العرض النقاط التي يود أن يستزيد بها علماً . واذ ذاك يجب عليه أن يدرس النص الأصلي . ولذا فانني قد أشرت الى بعض المصادر وأوردت قائمة بالمراجع .

بال ــ تشرين الأول ١٩٥٦ كارل ياسبرس

في العظمة الانسانية

### ١ – العظمة والتاريخ

لقد نظر الناس ، في جميع الأزمان ، الى بعض الرجال على الهم ، بسائق عظمتهم ، أشبه بكائنات أسطورية ، وغساذج ، فحذا حذوهم فريق من الآخرين . ومن شأن العظمة انها تتجلى في بطولة المحارب ، وقسوة الشرع التأسيسية والتنظيمية ، في بحسوع الخطط والاختراعات ، في كشوف الشعر والفن ، في استنارة الفكر . وقد كان ذلك كله يؤلف شيئاً واحداً في بادى الأمر .

فللإنسان تاريخ منذ أن تحدثه العظمة عن اغوار الماضي.

وان طراز تبني هؤلاء الأفراد الأفذاذ هـو الذي يؤلف مستوى شعب من الشعوب ويحدد مستوى الانسانية بجملتها أيضاً. وفي انعكاس هؤلاء الأفراد يعثر كل عصر على ذاته، وتلقى كل عظمة راهنة مقياسها . وان فردية هؤلاء الأفراد 'تنسى ثم تبعث من جديد . فالناس يرونها بوضوح أكبر ، ثم تتراجـع وتحتجب . ولكن الوجود يبقى بدونها غـير ذي معنى ولا تاريخ .

#### ٢ - ما هي العظمة ?

ان الرجل العظيم هو أشبه بانعكاس الكون بأسره وهو ما يمكن تأويله تأويلا لانهائياً . انه مرآة الكون أو ممثله . وهو لا يضيع في الجوانب السطحية وانما يسلم زمامه الى الشامل . وان ظهوره في العالم هو بآن واحد ظهور اختراق من خلال العالم ، إما على هيأة لمعان انجاز جميل ، أو اخفاق مأساوي، أو سكون أحجية وسط الحركة الدائبة التي تضطرم بها أعماق حياته ، فيندو على هذا النحو تعبير المتعال .

أجل ان العظمة تؤدي أيضًا عملًا نافعًا . ولكنها لما تجثم بعد في الأثر، وفي المنفعة ، مها بلغ شأو الأثر والمنفعة من الناحية الكمية . ذلك أن العظمة لا 'تقاس . وأنما يستطيع أن يحظى بالعظمة ما ينتمي الى كل كوننا ، الى كل العالم ، الى التعالي . ولا يغدو المنصر النفعي في التحقيق عظيماً إلا عندما يستمد معناه من الأبعد ، من الشامل . والعظمة توجد حيث يوجد الواقعي ، وهو وحده بمثل في تجربتنا الواقع الوجودي ــ في ــ العـــــالم ، ويغدو بهذا الانعكاس البعيد رمز الكل. وحدثًا توجد العظمة توجد القوة ، ولكن القوة لما تصبح عظمة . وسواء كان الأمر أمر طاقة حيوية لا تفنى ؛ طاقة جيًّاشة ؛ أو كان قوة روحية مبدعة أو استطاعة عقلية قاهرة ؛ فان فيها بلا ريب بعضاً من العظمة : ذلك أن الباهت أو المنهوك أو سريع التهافت لا عظمة له . وعلى الرغم من ذلك فان الحيوية والخصب والذكاء والدراية واستطاعة البمل كل ذلك ليس بذاته عظمة وانما يصبح عظيما عندما يتبعول فينعشه ذاك ( الآخر ) .

ان المظمة تمثل في الكلي ، ولكنها تمسل كذلك في الشيء الفذ في الشخصية ، الشيء الذي لا يمكن تاريخيا الاستماضة عنه بسواء . أما الذي لا يتصف إلا بأنه كلي فانه - بهذا الاعتبار عدود نهائي ما دام يخضع للادراك ؛ وهسو مجرد لأن الفكر

يتناوله . وعندما يصبح الكلي واقعياً في تاريخية شخص من الأشخاص فانه يرسخ في لانهاية الكائن الواقعي ، هذه اللانهاية التي يتعذر تصورها . فالعظمة تتناول إذن بذاتها الكلية ، بلا ريب ، والقيمة الكلية . ولكنها لا تنحل في الكلي الذي تجلبه الى العالم . انها لا توجد مرات كثيرة على النحو ذاته . وان ما يستطيع الآخر تحقيقه أيضاً ليس بالشيء العظيم . وما يكن تكراره كا هو ، ويمكن تعلمه وإعادة صنعه ، على الرغم من أن أحداً قد صنعه بالضرووة في أول الأمر ، لا يمنح العظمة . وانما العظمة وقف على ما لا يمكن الاستعاضة عنه .

ولكن ما لا يكن الاستعاضة عنه لا يزال غير متحل بالعظمة من حيث انه فرد باعتبار صفته الخاصة به ، وليس هو كذلك من حيث تفرد كل نفس انسانية ولهى يراها فقط العاشق والمعشوق ، في الخفاء . ان العظمة لا تقطن في هذا الذي لا يكن الاستعاضة عنه إلا عندما تتحلى بسمة موضوعية عسن طريق تحقيق ، أو بواسطة أثر ، أو عمل ، أو إبداع ، وعندما تتجاوز ذلك كله فتصبح حقيقة للجميع ، مع اتصافها بصفة ما لا يتكرر مرتين . ان العظمة تفترض ان الجدير جدارة كلية انما يرتدي تاريخيا حلة شخصية . ولا تمنح سمة العظمة إلا وحسدة الفرد الشخصية مسم التعميم الموضوعي . وتلك هن قرينة لا

تنضب في دلالتها على الشخصية التاريخية ، وعلى الأثر ، قرينة أن من المتعذر ، إلا إذا فقدت هذه الشخصية أو الآثر بعض المضمون ، من المتعذر عزلها باعتبارها قيمة مطلقة مفصومة عن الكل ، وكالو ان من المكن تعليمها بعد سلخها عن كل قرينة أو سياق. ان الكلي من حيث هو نقل تعليمي لمطى فكري أو وتقني، لا يزال غير ذاك الشيء فوق الشخصي ذي القيمة الكلية ، والذي لا يتكلم إلا من خلال شخصية ، ولكن حينا يكتسب الشخصي في هذه الشخصية دلالة موضوعية .

ولئن وجدنا أن العظمة لما تجثم بعد في ما تحقق ، ولم تتجل في الأفعال والاختراعات ونتائج البحث والصور الجميلة والأشعار الحلوة والمهارة ، وبكلمة واحدة ، اذا لم يتصف بالعظمة بعد كل ما يمكن إدراكه إدراكا موضوعيا ، وما يمكن البرهان عليه ، فما ذلك إلا لأن العظمة ، وهي تفتقر الى معايير إلزامية، ليست سوى لغز يتكشف .

#### ٣ – بم نمر ف العظمة?

اننا نبحث ، في جهدنا للخلاص من أسر حدودنا، عن الناس الذين هم أكثر منا ، نبحث عن الأفضل منا . وبينا نعي صفارنا ونجرب بتوسط العظهاء المطلب المطلق ، فاغسا نوستم جبهات

الامكان الإنساني .

والعظمة هي أن ندرك ، بالاحترام وبالتبصر ، ما به نغدو نحن أيضا أفضل من ذواتنا. فعن العظماء تنبعث قوة تجعلنا ننمو بحسلء حريتنا : انهم علاوننا بعالم اللامرئي الذي يكتشفونه ويظهرون الصور التي يجعلوننا ندركها بالكلام .

ان الذي أرى عظمته يكشف لي عـن نفسي . فأنا أميط اللثام عـن ذاتي بذاتي عندما أدرك كيف أرى العظمة وكيف أتصل بها . وكلما عظم نقاء الإرادة وازداد الفكر صعة اتضع الحديث الذي تحدثني به إرادة العظماء وحقيقتهم . وأنا أستطيع أن أدرك العظمة بامكانات طبيعتي .

ان إجلال العظماء ينطوي على احسارام كل كائن إنساني . وينفرد المرء الذي يحترم الانسان بالقدرة على أن يرى أيضا المعظمة المتجسدة في العالم الحاضر ، كا هي معطاة في هذا الزمن الراهن . ومها ضؤل مقياس هذه العظمة المتجسدة فانه يقودنا للى العظمة في التاريخ ويتيح لنا الإيمان بها . ونحن انما نمتح من هؤلاء المعاصرين الذين نقد رهم بحب وباحترام ، نمتح المعايير التي تساعدنا على تقويم الانسان بوجه عام وتقويم امكاناته .

والعظمة لما توجد عندما يدهشنا الكم ، وعندما ندرك ، ان جاز القول ، بقياس عجزنا ، قوة أولئك الذين يبذوننا . ولمحن

كذلك لا نرى العظمة عندما تحرمنا غريزة خضوعنا من مسؤوليتنا ، عندما تمكر رغبة العبودية صفاء نظرنا وتخسارع

اننا لن ندرك المظمة اذا اقتصرنا على البحث والتحري. والمعظمة تتوارى عندئذ في مجال علم النفس وعلم الاجتاع. ومن شأن طراز الفكر في علم النفس وعلم الاجتاع انه يعشي البصر ويحجب المعظمة عندما نعتبر ذاك الطراز مطلقاً. ذلك ان المعظمة في نظر هذين العلمين تنحل الى كيف ، الى خصائص ، الى مسلم تمكن مشاهدته موضوعيا ، وكيا « بالروائز » وبنجوع الوقائع. ان وجود العظاء أشبه بكفالة ضد العدم. وان مجرد معرفتهم يبحث سروراً لا يضاهى .

#### ٤ – التفكير في العظمة

لقد أكبر الناس على الدوام عظمة بعض الرجال مها أوغلت ذكراهم في التاريخ القديم . عظهاؤهم رؤساء الأزمنسة الأولى > عظهاؤهم د الريشيون الهنود المنين أسهموا

لذاتها انساناً أعلى.

١ -- أمم يطلق في الاسطورية الهندية ط كائنات ذات قدسية كاملة وهي التي وضعت أحد كتب ال ( فيدا ) برحي الحي من ( براهما ) .
 ( المنزجم )

في الوحي ، عظماؤهم المفكرون الهنسود الأولون بأسمائهم ( ياجنافالكيا Yajnavalkya ، سانديليا Sandilya ، كاييلا ( ياجنافالكيا Yajnavalkya ، سانديليا Sandilya ، كاييلا ( Kapila ) ، مؤسسو الأزمنة العريقة في الصين ، حكماء مصر ( ايمحوتب Imhotep ) وأيضا (جيلجامش Gilgamesch ) في الجزيرة. ومن المحال ان ندركهم تاريخياً إدراكاً كاملاً بمنى الاصطناع الاختياري . انهم يمثلون وجوه المرشدين في مجالات الدين والفكر والأخلاق والسياسة والاختراع والتقنية بآن واحد . وفي أعقابهم جساء الأشخاص الناريخيون ، وبالدرجة الأولى أشخاص العهد القديم، فالاغريق، والرومان ، ثم بعض الصينين والهنود المتفرقين الذين اعتأبروا في مصاف العظماء و تقدموا للأنظار على انهم حَمَلة الحسير ، وغاذج .

ألا أن العظمة تبدر، أول ما تبدو ، على انها حادث بسيط. ولكن العظماء ، منذ القصائد ( الهوميرية ) ، أصبحوا موضوع تفكير . وقد نطق ( هرقليط ) Héraclite بالكلمة الآتية : « ان شخصا واحداً يعدل عندي ألف شخص اذا كان هــو الأفضل، وفسر المغالطون و ( أفلاطون ) Platon و (أرسطو) Aristoto و ( بوزيدونيوس ) Posidonios العظمة كمرهبة ، كرسالة إلهية ، كواقع شيطاني ، كحماس ، ككمال في الذكاء ،

كوحدة أصلية في كل ملكة مبدعة من ملكات الطبيعة الانسانية.

اننا نجِد اهاب فكرة متأخرة عـــن العظمة الإنسانية لدى ( لونجين ) Longin ( القرن الملادي الأول ) . يقول : ﴿ كَانَ الناس الذين يساوون الآلهة يعتبرون أن الطبيعة لم تعاملنا معاملة كاثنات منحطة دنيثة ، بل بالأحرى كانت تدخلنا الحياة والكون دخولنا في جمعية عظيمة مزدهرة لنفدو في الكون ناظرين ومساهمين في الصراع ، ولكى نزود أنفسنا ، منذ البدء ، مجب جارف ، حبّ كل ما هو عظيم ، وما هو أكثر منا ألوهية . ولذا فان الكون ذاتـــه لم يرو جرأة النظر الإنساني لأننا نجاوزه بالفكر حتى نبلغ تخوم الفلك المحيط . ولكننا ، في العــــالم ، خعجب أول ما نعجب بما هو ضخم وعظيم وجميل. اننا لا نعجب بالأنهار الصغرى ، بل بالنبل أو بالدانوب أو بالرابن . ونعجب ، خوق ذلك ، بالمحمط. لا نعجب بالشرارة المتقدة أمامنا ، بـــل بنيران السماء وبفوهة (اتنا) . انهمن اليسير أن نصل الى النافم، بل والى الضروري ، ولكن الجدير بإعجابنا هو دائمًا الخارق للاعتياد . لقد كان العظماء يشرئبون الى السمو في كتاباتهم ، ولا يبالون بدقة التفاصيل التي تستلزم الجهد والتعب . ولذا نجدهم

يرقون فوق مستوى البشر الفانين بدل الوقوف أمام الدقسة الكاملة . ان الدقة الكاملة وحدها تنجيكم من اللوم ، ولكن المعظمة هي التي تثير الإعجاب . ان سمو العظيم يرقى بالعظماء الى عظمة الله . .

•

ان مفهوم العظمة يختلف ، هو ذاته ، باختسلاف تبدلات التاريخ . فهند عهد الانبعاث ، تكثف هذا المفهوم في التاريخ في مفهوم النبوغ . وكان الأمر يستهدف السعي للافلات من ضيق الانحياز والتعصب من أجل تأمل العظمة على انها عظمة موضوعية . ولئن تعلق النساس بادىء الأمر بالأشخاص الذين تربطكم بهم رابطة الانتاء الى نفس المدينة ونفس الشعب ، فقد حدثت هزة تحريرية أدت الى اعتبار العظمة بذاتها ، حيثا وجدت ، لدى جميع الشعوب ، وحتى لدى العدو . وحيثا تصادف العظمة ، أية عظمة ، ينض الناس الطرف عن القرار المتحيز معها أو ضدها ، ويعترفون بها بذاتها ، ويشعرون بالسعادة لمجرد وجودها . أصبح الناس لا يتحيزون إلا للعظمة ، ويتحيزون ضد كل ما يعترض سبيلها ، ضد كل ما يعترض في اللحظة الراهنة بإخفائها وحجبها عن الأبصار .

الاحترام الحقيقي يعلى من شأن الحساسية ويتبح تميزاً أفضل لما هو دائماً وحيد لا يمكن الاستعاضة عنه في مملكة العقول . انه لا يود الاقتصار على اعجاب لا يؤدي الى أي التزام ، وانما يريد، على المكس، ان يحمل محل الجد مطلب العظمة التي ترغب في أن ينبثق النظر اليها من أعماق الجد . الاحترام يشعر شعوراً مسبقاً بوجود معيار في كل عظمة ، وهذا المعيار يرتكز آخر الأمر على مقال وحيد وان كنا لا نتصوره ، أو لا نستطيع .

#### ه -- شد تأليه الانسان

ان اجلال المظمة لا يمني تأليه الانسان . فكل انسان . محتى أعظم البشر ، وأندرهم ، وأثنهم ، يظل انساناً . انه من جنسنا . وليست العبادة هي ما يواغه ، بل النظرة الى واقعه العاري الذي يشهد وحده بعظمته ، ولا ينبغي أن نصون المظم بأضفاء الأسطورية عليه ، بل بنظرة تلم بواقع الرجل العظم ، كل واقعه .

لم يغطن الناس، في الأزمنة الأولى، الى الشخصية المشخصة . وكانوا لا يفكرون في هذا الفرد الراهن تفكيرهم في القوى الإلهية التي تؤثر فيه ؛ كانوا لا يفطنون الى حياته الباطنية وعقليته، بل الى عمله ؛ لا يفطنون الى فرديته من حيث انه فرد، بل الى

الجماعة التي يمثلها . وكانوا حين يخضعون لفرد على انه سلطة ، لا يخضعون بسبب طبيعته الشخصية ، بل لاعتقادهم بأنــــه يحسد إرادة إلهمة أو مشئة شطانية .

ان بعض هذا الموقف الأولي يجتاز التاريخ الى يومنا الحاضر. ففكرة ( الواحد ) ، التي تنقل من فكرة الله الى الانسان تفصل ذاك الرجل عن سائر البشر وتحفر هوة بينه وبينهم. وسواء جرى التأليه في حياة الشخص أو بعد وفاته فان هسذا الشخص المؤله ينقل الى طراز وجود مفاير . وان الانسان الذي لم يبق انسان ، الانسان الذي أبعد الى ما لا نهاية ، الانسان الأعلى ، بل الانسان الذي صار إلها ، صار واقماً مصححاً أو محودها ، ان ذاك الانسان قد محل الى منصب يعارض فيه سائر البشر ، ويبقى هؤلاء البشر ، من جراء ذلك ، متساوين فيا بينهم ما زالوا غير عظهاء ، ولا يتميز بعضهم عن بعض إلا بواقع النهم يؤمنون به أو لا يؤمنون .

ويترتب على الفلسفة – وتلك هي رسالة مهمة وخاصة حداً - في وضوح العقل ، لتأليه الانسان ، وذلك لاحترام عظمة الانسان . فلم يسمح العظهاء أبداً ، حتى (يسوع ) ذاته ، بهذا التأليه . بيد ان العصر القديم كان يضم في أواخره فنانين وسحرة يزعمون انهم عظهاء متفردون . أمساً

الرجال العظام الحقيقيون فانهم وضعوا، في جميع العصور، وعلى الرغم من المبعدة ، وضعوا علاقاتهم مع سائر الناس على المستوى المشترك عينه ، مستوى الانسانية ، مجرد الانسانية . ومذ اختلف الأمر عن هذا الوضع ، خسروا كثيراً من عظمتهم .

لقد اعتبر بعض الناس الفلاسفة العظام ، أحياناً ، كائنات فذة في مجالها ، ورفعوا شأنها اجلالاً . وحظى رؤساء المدارس (الرواقية) و (الابيقورية) و (الأفلاطونية ــ الجديــــدة) ياكمار خارق على مر العصور. وأطلق على ( أفلاطون ) لقب ( أفلاطون الإلهي ) . واعتبر الأشياع كلا من ( كونفوشيوس ) Confucius و ( لاو تسو ) Lao-tseu و ( مني ) Meti أفذاذاً متفردين . وما زال الأمر مستمراً الى وقتنا الحاضر ، بمقياس أدنى ، في مدارس الأساتذة الجمعين . بعد أن مثل هذه الوثنية تمدل هجر الفلسفة . وقد نجم عن هـــذا الضلال ان ارتدت شخصية الفيلسوف ثوب التفرد والحصر ، بدل أن تشق الطريق المشخص تاريخما نحو الفلسفة . أجل ، ان من المناسب أن يتركز اهتمامنا على بعض الفلاسفة ، أو على عدد منهم ، بل وعلى و احد، لنقدمه على سائرهم فيحظى ، من ثم ، بمنزلة الصدارة . ولكن من الراجب ألا يشرئب هذا الحب الى الكلية . والمهم ، هنا ، هو التأثير الذي يحدثه ( عظم ) من المظهاء على تربيتنا الشخصية الخاصة ، مع مراعاة ان من المحال أن نجيد معرفتنا العميقة لعدد كسر من الفلاسفة على حد سواء.

ومن الجدير بالذكر ان ( امرسن ) Emerson وهو الناطق باسم عبادة الأبطال ، قد أدرك في الرقت ذاته زيف الوثنية . فهو يرى أن مربى الانسانية يفدو - لهـــذا الاعتبار نفسه -مضطهدها . ويضرب على ذلك مثلا الفلسفة الارسطاط الدسمة ٤ ونظرية ( بطليموس ) الفلكنة ، ( و لوثر ) Luther و (بمكون) Bacon و ( لوك ) Locke . ولكن ذلك محدث ، من جهــــة أخرى ، دون إرادة ( العظاء ) . وانما الصفار وحدهم هم الذين كانوا يودون ان يكونوا عظياء ، و وهم الذين يشعرون باللذة في اعشاء نظر الناظر وحرمانه مسن حريته ، ولكن العظمة الصحيحة « تسمى الى حمايتنا من نفسها » . يقول ( امرسن ) : أعظم ، وإرادة أعظم ». وان انساناً، حتى أعظم الناس ، ليس بكل شيء . ولذا فاننا نرغب عن المحث عن انسان كامل بوجه الإطلاق. ولا يوجد عظهاء الرجال إلا لموجد من هم أعظم منهم. ولكن ( امرسن ) يمتبر الأعظم ذاك و الذي يقدر على أن مجمل

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

خفسه نافلا ، وإن الأبطال كل الأبطال ، وهم يقعمون في فكرة عنصر العقل الذي لا يرقب الأشخاص ، العقل الذي هسو قوة جسيمة حتى يغدو القوي أمامها لا شيء » .

وسيئا نشاهد عظمة الانسان كإنسان ، لا نرى الفرد وحده أبداً. الانسان العظم يظل انساناً. وان عظمته توقظ ما يمكن ان يماثله لدى كل كائن بشري ، ويقابل القيمة التي لا يستماض عنها ، أي قيمة العظمة في المالم ، يقابلها ما لا يستماض عنه في كل نفس انسانية تظل سرية ولا مرئية . ان من يرى العظمة يشمر بمطلب أن يكون هو ذاته .

# الفارق بين عظمةالفلاسفةوعظمة سائرالوجوءا لانسانية

۲

عرف العصر القديم مجموعات من كتب السيرة التي تتناول رجال شهيرين ، سيرة أباطرة (سويطون Suétone حوالي - ١٥٠ )، وسيرة رجال دولة (باوتارك Plutarque حوالي 60 -- ١٢٧ )، وسيرة فلاسفة (ديوجين لايرس Diogène معا حوالي سنة ٢٠٠ بعد الميسلاد). وفي العصر الوسيط ت فهارس فئات العظهاء في الماضي والأنبياء والرسل وآباء بسة والأباطرة والقديسين والشعراء والفلاسفة. وفي عهد ماث وجدت مجموعات تضم سيرة الشهيرين بعد نضد فئاتهم ب منزلتهم في سلم العظمة ، ومثلا ، النضد الآتي :

اللاهوتيون ، الفلاسفة ، الشعراء والمؤرخون ، المحاربون والمشرّعون ، الأطباء ؛ أسر الفرسان ، و الميكانيكيون ، والذين لا تبتعد معرفتهم عن الفلسفة بعداً كبيراً وهي تمشل تطبيق الرياضيات ، (ميخائيل سافونارول Zilsel Savonarole ، في مثل هسنه نقلا عن تزيلسل Zilsel ) . وقد كانت العظمة ، في مثل هسنه المجموعات ، تخلط بالشهرة ، او بتظاهرات عقول هي في ذاتها عقول عادية ، أو بمجرد الغرابة ، بما حملهم على ذكر حتى بحانين البسلاط والمسوخ الأقزام . ولم تصبح العظمة موضوعاً مستقلا يتناوله تفكير واع إلا في عصر المدرسية والابداعية والألمانيتين . وقد بات من المألوف تمييز الفئات الأربسع : فئات القديسين والأبطال والشعراء والمفكرين ، وانطوت كل فئة من هسنده والأبطال والشعراء والمفكرين ، وانطوت كل فئة من هسنده الفئات على تمييز العظمة الصحيحة عن الأشخاص الثانويين .

•

هب ان الفلاسفة يشتركون مع الشعراء والأبطال والقديسين والأنبياء في العلاقة بالعالم ككل إيضاح سر الكون والوجود الحقيقة التي تعلو على الزمان في ثوب تاريخي - الانصراف عسسن المنافع العصرية الجزئية - فما الذي ينفرد به الفلاسفة آنذاك ؟ انهم مفكرون يتوصلون ، دون اللجوء الى العمل ولا الى الصورة

ولا الى الشعر ، بل بالمفاهيم وبالتصور ، يتوصلون الى قـــوام الجوهر الخاص بعظمتهم كلها . والفكر لدنهم ينجح في أن يفكر في ذاته ويفهم بذلك كيف يجرب الكون مـــن حيث جملته . ويترتب على ما يبدو في مكان آخر عبر رمز ، سواء في حدس بصري أو سمعي ، واما في دلالة فعل من الأفعال ، يترتب عليه أن يدركه الفكر المسمى فكراً فلسفياً .

لقد ذهب المصر القديم بأسره الى اعتبار الحكماء السبعة غط الفلاسفة الاغوذجي (سنل Snell). أجسنل انهم أشخاص حقيقيون من الناحية التاريخية ، ولكننا لا غلك معرفة تاريخية وضعية إلا عن شخص واحد منهم وهو (صولون) Solon. انهم حملة الحكمة الذائعة الخاصة بالشعوب كافة ، وقد بدت هنسا عضامين يونانية . انهم يعتبرون من سكان هذا العالم ، لا قديسين ولا مرسلين من الله . ولكن صورتهم قد تبدلت بالفكرة التي اعتنقها أبناء العصور المتأخرة عسن الفيلسوف الصحيح . ولذا نجدهم يُرسمون و كأنهم النمط الأمثل الفلسفة الحقيقية سرمداً ، غدهم يُرسمون و كأنهم النمط الأمثل الفلسفة الحقيقية سرمداً ، عمورون مقياس الانسان ، المقياس الذي يميز الانسان عن الآلمة يعرفون مقياس الانسان ، المقياس الذي يميز الانسان عن الآلمة

تمييزاً جذرياً . انهم يعرفون الحكمة لحيــــاة المجتمع ولملاقات الناس. ولقد غدوا باحثين غرباء عن الحياة (مثلاً تاليس Chalès الذي سار وهو ينظر الى النجوم فسقط في الجب وهزئت منه الخادم لدى أفلاطون). واعتبرهم ( ديسيارك ) Dicearque ( حوالي سنة ٣٢٠ ق. م. ) خبراء في الحياة. ولقد كان الحكماء السبعة رجالًا ومشرّعين يقظين . لم يتفلسفوا بالكلام وحده . وانما قامت حكمتهم على تحقيق آثار صالحة . أما الآن فان الفيلسوف العظيم هو الذي يقنع غيره في المناقشة . ولم يكن الفيلسوف في الأزمنة الغابرة إلا الإنسان القدير؛ ولو لم يستهدف الإرهاف بأقوال مملة . لم ينفقوا وقتهم في معرفة هل يجب على ﴿ المرء أن يمارس السياسة ، أو كيف؟ بل كانوا عارسون السياسة ، ` والسياسة الجيدة،. يقول ( شيشرون ) Cicéron ( ١٠٦): ﴿ لقد ظل الحكماء السبعة جميعاً على ما أرى في الحياة القومية ، وعلى رأس دولهم ۽ .

وفي الصين أيضاً اعتبر الحكماء العظماء هم رجال ما قبل التاريخ ، والمؤسسون ، والماوك ، والمخترعون الذين انبثقت عنهم الثقافة كلها ، والنظام ، ومعرفة الآلهة ، والعقل الإلهي في كل شيء .

وليس ثمة، من الناحية التاريخية، صورة واحدة عن الفيلسوف

يمكن القول بأنها مقبولة بوجه عام . بعد أن الوحدة الأصلمة ، سواء تحققت أو لم تتحقق ٬ كانت لا تزال في بعض الأحمار · ِ هي المِثل الأعلى الفيلسوف ، ومثلا في رأى ( بوزيدونيوس ) ( ۱۳۵ - ۵۰ ) ( رينهارت ) Reinhardt . لقيد ذهب ( بوزيدونيوس) الى التقاء المخترع والفنان والمفكر والمشرع والمربي والسياسي في كبان الفيلسوف الكامل. وعنده ان مثل هذا الفيلسوف قد وُحِد في الأزمنة قبل التاريخية ؛ هذه الأزمنة التي لما تعرف بعد تقسم الفاعلمات الانسانية ، ولم يكن الحكماء والشمراء قد شرعوا فيها باعتزال الحكومة ليدعوها بين أيدى أناس أقل منهم كفاءة ومقدرة . ولم يصبح هذا المثل الأعلى بحال من الأحـــوال واقعاً تاريخياً ، حتى الإنسان الكلي uomo universale ، في عصر الانبعاث . وقد انحدر هذا المثل الأعلى الى فكرة ﴿ الإنسان التام ، الذي هو انسان كلي لا لأنه يحقق كل شيء ، بل لأنه يفهم كل شيء ( فلسفة المثالية الألمانية ) .

وعندما فر"قت أنماط الناس المختلفة بعضها عن بعض الم يبق من المكن ارجاع الصور الكثيرة التي تمثل الفيلسوف الى عامل واحد: وعلى هذا النحو نلفى الفيلسوف الراغب عن شؤون

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الدنيا ، وهو لم يألفها ولم يخبرها في (تيتاوس) Théétète عند ( أفلاطون ) ، ونلفى الحكيم المستقل عند الرواقيين ، والمفكر اللاهوتي ، والكاهن ، أو الراهب في المصر الوسيط ، والباحث المتجرد في عصر الانبعاث ، والمشرّع الفيلسوف عند ( نيتشه ) Nietzsche ، والمفكر الشبيه بالجاسوس عند ( كير كغارد ) لاكشف عن ماهية الفيلسوف ، كثرة الصور والحلل التي تجلت الفلسفة فيها، وتحقق الفلاسفة ، وعُرّفوا. ولذا فاننا لا نستطيع أن نوحد هوية الفيلسوف بأي واحد من الذين سندرسهم دراسة فردية .

لقد انبثقت الفلسفة بدءاً من الفاعلية الروحية ككل أصيل، اذ كان الفكر والشمر يتحدان بالدين وبالأسطورة ، اتحادهما بالحياة والعمل . وهذه الدوافع كلها لم تكن تؤلف في الأصل إلا وحدة ظلت ، بعد الانفصال ، بثابة (فكرة) أو (مشل أعلى) ، وهي تمسك على الفاعليات المتخصصة معاً . فالفيلسوف يستمر في أولئك الذين انفصاوا عنه، وهو لا يزال حياً في ذواتهم . ان أكثر مسن فيلسوف يتمسك بظاهر التنبؤ ، بحركات الجهر بالرسالة ، بلهجة الانسان الملهم من الله (مثلاً المبدوقسل الشعري وأكثر من فيلسوف يحتفظ بالشكل الشعري

(حتى لدى أعظم المفكرين القدامى: بارمنيد Parménide ). وأكثر من فيلسوف يستند الى الأساطير وهـــو يكافح الفكر . الأسطوري . انهم بأنفسهم ضروب من الأساطير ( أفلاطون ) . وبرى بمضهم أن لا مندوحـــة من الفن والشعر لتقديم حقيقتهم العقلية. أنهم يتحدثون عن الفن والشعر حديثهم عن أداة الفلسفة ( شلنغ ) Schelling . وثمة أشخاص يتصفون بأنهم شعراء قدر اتصافهم بأنهم فلاسفة ( دانتي Dante ، غوتــــه Goethe ) ، وآخرون تجدهم فنانين قدر ما هم فلاسفة ( ليونار ) Léonard . ومن الواجب ان نتحدث عن أشكال مختلفة لحقيقة وحيدة بدل مِحْتُنا عَن تَخْوم تَفْرَ فَي مِجَالَات مَمَّايِزةً . وعلى قدر سيادة الفكر ... ولا يمكن أن يسود الفكر وحده أبدأ - يمكننا الكلام عــن الفلسفة . ونحن نتحدث عن الشعر في حــــدود سيادة الصورة والشكل. ولكن الشاعر ما ان يقدم أفكار أحتى يفدو فيلسوفا. ومنذ أن يتخذ الفيلسوف شكلا مصوراً للتعبير عسن أفكاره ويلفى رموزاً وأساطير ، فانه يمسي شاعراً .

واذا ما تقدم الفكر ، في الفلسفة ، على الصورة والشكل ، غدا مطلب الفكر مطلباً غريباً . فالمقـــل الفلسفي يعزو الى بداهته أوسع الشمول . انه يقف موقف من يفحص كل شيء ، ويحكم على كل شيء ، ويحكم على كل شيء ، ويحكم على كل شيء ، حتى على الأشياء التي لا يستطيع أن يصنعها

هو نفسه وانما يتمناها كالحقيقة التي ليست هي دائماً فكراً. وانه ليكتسب سعة لا تجارى . ولذا يبدأ وجود الفلاسفة كمفكرين عظام بأن يخلق، لانفصال فكرهم، اشتداداً بين مطالب الفلسفة

من جهة ، وبين الأسطورة والدين والشعر من جهة أخرى .
وانما ينشأ وضع الفلسفة المتميز عن زعما بأن تكون علما ،
بالمعنى الذي ما يزال واسعا ، معنى فاعلية عقلية تنفصل عن
الأسطورة ، عن الشكل المصور ، عن الرسالة ، عن الموسيق ،
عن الإيقاع . تريد الفلسفة أن تستند الى الفكر . ولم تقم إلا في
( الغرب ) وحده ، وبصورة متأخرة فيا بعد ، تجرب الصفة
النوعية للعلم بالمعنى الدقيق ، على انه معرفة ليست منهجية
وحسب ، بل على انها أيضاً معرفة مازمة وذات قيمة كلية ،
وهي تتكشف في الواقع عن انها واحدة في نظر الجميع . ولكن
الفلسفة وعت أخيراً ، لهذا السبب نفسه ، وعياً أوضح صفتها
الأصلية التي يتعذر وصفها : انها باتصالها مع العلم هي أكثر من
الملم . وفي الوقت الراهن وحسب أصبح الفارق بسين فكرها
الخاص وبين الفكر العلمي مسألة من المسائل الرئيسية .

وان ما يشترك فيه الفلاسفة أجمون هو الفكر المتقد النافف القريب من العاوم ، لأن هذا الفكر يقتفي المساوم ، وينجبها أحيانًا ، ولكنه يتجاوزها تجاوزًا لانهائيًا . أما السؤال عن

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ماهية الفكر الفلسفي فهو السؤال العظم الذي يجد جوابه في العصر القديم وما زال برغم ذلك يطرح باستمرار في حسدود جديدة . وعلى الفلسفة أن تمي بذاتها مرة أخرى مسا تصنعه عندما تفكر وهي تشرئب الى باوغ ذروة الوعى .

ولكن الأمر ينتهي ، حتى هنا ، بظهور عنصر لاشعوري بدونه لا يظهر أي شيء عظم في الإنسان ، ولو عندما يكور... مبدأ الفاعلية هو ذاته الوعي الأقوى ، الوعي اللامحدود.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## مها ییر عظمةالفلاسفة

4

لا يمثل في التاريخ إلا المفكرون الذين و بحدوا فعلا. وينبغي أن يكون في وسمنا تحديد وجودهم كأناس حقيقيين في الزمات والمكان ، وان نعثر عليهم بأقوالهم وفعالهم . ولا بد من أس نحذف صور ما قبل التاريخ الأسطورية ، صور العر "افين والأنبياء ، علم عظم شأنها في وعي الشعوب .

ونحن لا ندرك العظمــة إلا إذا توافرت بعض الشروط الخارحية :

اولا: يجب أن تصلنا آثار حفظت عنهم . بيد أن تمسة استثناءات . هناك عظهاء لم يخطوا سطراً واحداً ، ويستعاض

بأقوالهم المروية عن كتابتهم: (سقراط) Socrate ( بوذا ) المحصل على آثارهم المروية عن كتابتهم: (سقراط) ولكننا لم نحصل على آثارهم الصحيحة ، وانما وصلتنا أنباؤها (كونفوشيوس) وربما وصلتنا نتف من كتاباتهم مع إكالها بشهادات مختلفة أخرى. ونحن نستشعر عظمتهم التي أصبحت من بعد ذكرى ناشطة سواء كانت تخومها ضبابية (انكسيمندر) Anaximandre أوكانت دقيقة الى حد قليل كاهي حال (بارمنيد) أو (هرقليط).

ثانياً: في وسعنا أن نمرف العظمة بتأثيرها في فكر عظهاء آخرين من اللاحقين ، بتأثيرها في دوائر أوسع ، وعلى نحو يفدو به العظيم سلطة . ومن شأن الفهم وعدم الفهم انهها يصحبان العظهاء عبر العصور ، ولكن العملية تظل ناقصة في الحالين لأن قأثير العظهاء لا ينضب ولذا نجد أنهم ما زالوا و كأنهم من أبناء العصر الحاضر .

أما المعايير الداخلية التي نستشفها عندميا نتعمق فلسفة العظاء ، فهي :

اولا: انهم في الزمان فوق الزمان . ولكل منهم ، حتى أعظمهم ، وضع راهن حقاً في مكان مسل ، وهو يرتدي ثياباً

قاريخية . ولكن الآية التي تميز العظمة هي انها لا تبدو • بذلك وانها تصبح فوق التاريخية . وما هو مشترك اشتراك بينهم وبين أبرز معاصريهم انما يوجد لديهم على نحو مغاير بمعنى لازمني . ليس العظيم من أسر عصره بأفكاره وحبل هو الذي يلس بذلك الحلود . وعلى هذا فان التعالي في أثره وحياته هو الذي يجعل منه صورة تحدث ، محسم العصور ، وتنادي كل كائن انساني .

قائيا : كل مفكر صحيح أصلي شأنه شأن كل انسان حقيقي . ولكن المفكر العظيم أصيل بأصله . وهذا يعني يزود العالم بقدرة تواصل لم تكن من قبل قائمة . وان لتكمن في الأثر ، في التحقيق المبدع الذي لا يمكن أن بدقة ولكنه قد ينجب خليفة بحذو حذو سمته الأصلية . الأصالة وثبة في التاريخ . وهي معجزة ( الجديد ) يمكن ، ولى يصورة لاحقة ، اشتقاقه مما سبقه ولا من الوجود التي واكبت ظهوره .

الأصالة لا تجمّم في نسبة محدودة ، بل في الفكر الذي عنه والذي يربطها بأقوال أخرى . وقسد يكتشف الم الغالب ان أفكار أرئيسية من أفكار المبدع قد صيفت من قبر ولكنها كانت آنذاك خفية ملحدة في سياقها وكانت ت

هذا السياق مفاجئة وموقوتة مصيرها السقوط في هاوية النسيان فلا يطال الوعي معناها الكلى ولا نتائجها .

ان الرؤية الفكرية ، لدى العظهاء الأصلاء ، توسّع مدى الانسان ومدى العالم ذاته . و ان ما يعلمونه فانهم يعلمونه من أجلنا . ومع كل فكر جديد يظهر سر جديد من أسرار الطبيعة ولا يمكن ان تختم و التوراة ، من قبل أن يولد آخر انسان عظم ، ( امرسن ) .

ثالثاً: لقد اكتسب الفيلسوف العظيم استقلالاً باطنياً متسماً بالمرونة. ولكن استقلاله ليس استقلال الأثرة استقلال التحدي استقلال المذهب المؤيد بتعصب ، بل هو الاستقلال الذي يتيح بجابهة القلق الزمني المستمر وكسب الطمأنينة المطلقة . ان استقلال الفيلسوف انفتاح دائم . وانه ليطيق ان يكون غير الآخرين ، دون ان يطلب ذلك . وفي وسعه أن يظل وحيداً ، وظل لذاته ، انه يجابه العزلة .

بيد ان الفيلسوف لا يريد ما قد يتحمله . انه يعرف تملق الانسان بحضور الذات في الذات حضوراً متبادلاً . انه يرغب دون كلل في ان يسمع . انه يستمد عوناً من الآخر الذي يلقاء بجد . وهو لا يرفض أي عون ، بل يطلب العون، على العكس، ولا يتبجح بأنه الأوحد ، واغا يعتز بأنه يصحتح نفسه بحرية .

انه لا يكاد يقبل حركة حب الذات العليا ويرجح حركة اليد المسوطة .

وبالاستقلال المستند الى الوجود بازاء التعالي ، يستطيع أن يبقى سيد أفكاره وسيد أعماله الطيبة وضلالاته أيضاً . ولكن ما هذا الاستقلال الذي يخضع داعًا لأنواع شتى من التبعية ؟ انه هو ذاته انه هذا المثال الانموذجي الذي لا يؤلف ذاته وحسب وانما يقوم أيضاً على الرباط الكلي ، على ( المقل ) ؟ وهذا الفهم لا يتم أبداً .

يتجلى استقلال الفيلسوف في أفكاره . ولكن الفيلسوف لا يغلو في هذا الاستقلال غلوه في شيء يملكه حتى يغدو استقلاله متأرجحاً سلفاً. ان العظمة قوة استقلال ولكنها تلبدد بالتبجح في اعلان هذا الاستقلال . ومسا عجرفة الفلاسفة الصغار الذين يحسبون انهم جاؤوا بشيء استثنائي وهم يضعون أنفسهم فوق مستوى البشر ، ما هي إلا الوجسه الخلفي الغريب العظمة الجائزة .

وأخيراً ؛ تمثل معايير العظمة في بعض الخصائص الموضوعية التي يتصف بها الأثر الفكرى :

اولا: هناك معيار ذائم منذ أيام المفالطين القدامي، وبخاصة خلال القرنين الأخيرين ؟ وهو معيسار السمة و العلمية ، ؟ أي الشكل المنطقي والمذهبية في الفلسفة. لقد كانوا يُبعدون كتــّاب المحاولات ومؤلفي الخواطر ؛ والشعراء ؛ والكتَّاب الفلاسفة ـ وقد أمسى هذا المعيار نفسه فيا بمسسد موضع مناقشة . وانتهى الأمر اليوم من جهة أولى إلى تطرف النزعة العلمية الوضعية والتي تعتمد المنطق الرمزي وتودكل ميتافيزياء وكل ما كان يسمى فلسفة في الماضي ؛ ومن جهة أخرى ، انحلت الفلسفة الى نوع من خطاب بليغ ضد العلم . وهذان المفهومان المتعارضان يطردان كل فلسفة عظمى. الأول يجعل بدء الفلسفة في القرن التاسع عشر فقط ويعلن ان الفلسفات السابقة بالية كلها. والآخر يفقد، بآن واحد ؛ صلته بالعلم ؛ ورصانة الفلسفة . وقد باتت صلة الفلسفة بالعادم اليوم مسألة حاممة . ولكن من الثابت أن طريقة تأثير العلم في الفلسفة ظلت في جميم الأزمان معياراً تكتشف بــــ الفلسفة العظمة .

ثانيا: لقد أتاح لنا الفلاسفة بلوغ درجية الوعي بشرط وجودنا وبالعالم وبالكون وبالألوهية. وأناروا درب حياتنا باتجاء (الكل) فيا وراء جميع الأهداف الجزئية ، وانهم ليختنقون في المسائل المحدودة ويطلبون الرحابة القصوى .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكلية ذات الفلاسفة. وهم يحققون بأنفسهم فكرة (الكل) ، ولر اقتصر ذلك على ميدان التأمل وفي رمزية حياتهم التاريخية ، وكأتهم يمثلون شيئا آخر. وإن ما هو خاص بالفيلسوف مست حيث أنه فيلسوف يكلسب عظمة بالإضافة إلى هذا (الكل). بيد أن العظمة قد توجد حيثا يبدو مضمون الآثر جزئياً شريطة أن يؤثر (الكل) بتوسط هذا الآثر ويحقق عالا فاجعاً. وقد يتفق ، من فاحية أخرى ، أن تكومن وجهة النظر كلية ويبقى المضمون ، برغم ذلك ، فقيراً ، والكلية كلية اختزالية ، وطراز الفكر تافها ، فلا يستطيع المرء ، آندُذ ، أن يتحدث عن عظمة بالرغم من التأثير التاريخي لمثل هؤلاء المفكرين .

ان كلية الفيلسوف قد تتجلى في أشكال مختلفة. وهي حاضرة دوماً. ويتحدث عنها (امرسن) ويود ان يحيا شخصياً مجرى التاريخ كله و (اليونان) وفلسطين) وإيطاليه) وليكتشف في فكره الخاص المبدأ المبدع للأشياء كافة. يقول وان الفيلسوف ينظر الى الأشياء كلها نظرة صداقة وتقديس ويرى ان الحوادث كلها نافعة والأيام كلها مقدسة والبشر جيعهم إلهيون و (وقد اتخذ و نيتشه وقول (امرسن) شعاراً ودده في كتابه و المعرفة المرسة و الدون الدون و المعرفة المرسة و الدون المرسن المعاراً

ثالثاً : الفيلسوف العظم يتصف بالميارية. وسواء طرح ذلك

بنفسه أم لم يطرحه ( والحال الأخيرة هي الأعم ) ، فانه يصبح أنموذجاً بمعنى من المعاني ، لا من حيث انه سلطة 'تطاع ، بل من حبث انه قوة ينبغي ان يحتضنها من سأله وبقف بآن واحد موقف الناقد وموقف المستسلم الواثق . وقد وصفه ( نيتشه ) بأنه مشرع ، وتحدث حتى عسن ﴿ للدرب القسرى ومستبد الثقافة ي. ولكن مثل هذه الصيغ تخون الواقع برغم ذلك ، وتخون الأهمية الوحيدة التي يتمتع بها الفكر الموجَّه المؤثير . ذلك ان الفكر الفلسفي لا يستمد سلطته من القوة وانما يود حمل المستمم على أن يقتنم بنفسه ويفكر بنفسه ، بدل التخلي عن مسؤولته الخاصة والخضوع القوة . انه يريد ان تكبر هذه المسؤولية بالوضوح الفكري . والفارق في السمة المعيارية بين الفلسفة والدين هو أن الفلسفة لا تؤثر إلا في جو الحرية التامة ، ويحدث هذا التأثير فلاسفة متفرقون ، بينما يؤثر الدين بوساطة منظات كنسة ، وموظفين يكن استبدال بعضهم ببعض، يؤثر بوساطة إدارة ورقابة ، يؤثر بإقرار الشهادة وبالطاعة ١ . أما فارق القيمة بين الفلسفة والعلوم فانه يمثل في أن على الانسان أن يتفلسف بكيانه كله من حيث هو امرؤ حر ؛ أما في العلوم فانه يستخدم ملكة العقل وحدها بوجه عام .

١ -- لمل المؤلف لم يحاوز منا بكلمة الدين معنى الديانة المسيحية. (تعليق المترجم الى المفة الفرنسية).

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# ا ختيا ر الفلاسفةالعظا موجمعهم

٤

۱ – ان تشکیل الفنات صوورة لازبة وهي تتغير عبر التاريخ

أ -- يقدم لنا تاريخ المعرفة التاريخية أمثلة شتى عن جمع الفلاسفة ونضدهم في فئات:

ففي مستهل تاريخ الفلسقة اليونانية نلفى أسماء الحكماء الذين انتهى أمرهم بتأليف فئسسة من سبعة أشخاص . وصار الفلاسفة الذين جاؤوا بعدهم ينضدون منذ القرن الرابع في فئات تعرف باسم المدارس . ونحن نعلم من آثار ( ديوجين لايرس ) ( القرن

الثالث بعد الملاد) كنف كان القدامي ينظرون الى تاريخ الفلسفة. ويضم كتابه أسماء لا تزال ذات قيمــــة الى اليوم كما يضم أسماء أخرى نكاد لا نعرف عنها أكثر بما ذكر ( ديوجين ) بأيجاز . وهـــو يجمع في جدول إجمالي الفلاسفة خمن فئتين : الايونيين والإيطاليين . ويورد وجهات النظر المختلفة التي أتاحت لهاتين الفئتين تسميتها : بحسب مدنهم الأصلية ( الايليون ، الميفاريون، القورينائيون ) ؛ ومجسب كراسيهم (الأكاديميون، الرواقيون)؛ وبحسب الظروف الطارئة ( المشائيون ) ؛ وبالسخرية اللاذعة ( الكلبيون ) ، وبحسب معلميهم (السقراطيون، الابيقوريون) ؛ وبحسب المسادة التي يعلَّمُونها ( الطبيعيون ، الأخلاقيون ، ( الجدليون ). وهو يعالج بالتفصيل ، بوجا خاص ، (أفلاطون وبالإشارات الثمينة التي وافانا بها (شيشرون ) و ( بلوتارك ) وغيرهما ٬ حصلنا على الشيء الأساسي من معرفة تاريخ الفلسفة في العصر القديم.

وفي العصر الوسيط تغيرت الصورة المختزلة عــن الأسماء التقليدية . فد ( دانتي ) مشـــلا يرى أن الفلاسفة الوثنيين هم في الدائرة الأولى من ( الجحيم ): أولاً ﴿ معلم العارفين ﴾ (أرسطو) ، ثم ( سقراط ) ف ( أفلاطـــون ) و ( ديمقريط ) Démocrite

ف ( ديوجين ) ف ( أناكساغسور ) Anaxagore ف ( تاليس ) ف ( ديوجين ) ف ( امبدوقسل ) ، ف ( هرقليط ) ، ف ( زينون ) مذارديسكوريد) Dioscoride ( اورقه ) Orphée ف (شيشرون) من ( لينوس ) Linus م ( سينيكا ) Sénèque و ( أوقليسد ) Euclide و ( ابقراط ) Ptolémée و ( ابقراط ) Euclide و ( ابن سينا ) و ( جالينوس ) Gallien و ( ابن رشد ) . ففي هذه الزمرة توجد اذن أسماء فلاسفة ورياضيين وعلماء نبات وعلماء فلك و أطباء . وقد عاد الباحثون الى الأساس القديم منذ القرن الخامس عشر من جراء الرجوع الواعي الى العصر القديم أو اضيف مفكرون جدد من جيل الى جيل . والحق ان تاريسخ الفلسفة يستمر ويبدو ان عدد المعاصرين الذين ينتمون الى هذا التاريخ يستمر ويبدو ان عدد المعاصرين الذين ينتمون الى هذا التاريخ

ومنذ القرن التاسع عشر غرقت العظمة ، ان صح القول ، في كثرة أسماء لا يؤلف بينها أي قياس مشترك . وقد اقتصرت الكتب الحديثة على القائمة التقليدية ، مع بعض تغير في اللهجة ، وبزيادة هذه القائمة باطراد. أما اذا رغبنا في أن نعرف من يتبغي ان يعتبر في عداد الفلاسفة ، فان في وسعنا ، على ما يبدو ، ان نجد الجواب في أي كتاب من كتب تاريخ الفلسفة يضم جملة أسماء

في كل حقية من الحقب عدد يكاد لا محصى .

ان الصورة التي نحصل عليها ؛ على هذا النحو ؛ عن مملكة الفلاسفة هي صورة تخيب الأمل . فإما ان يبدو كل شيء وقد سوِّي في تراكم أسماء لا نهاية لها ، وإما أن نفقد الاجماع ، أي إجماع، في اختيار العظماء وتسلسلهم. وقد تبدل ترتيب الفلاسفة من حيث قيمهم النسبية عبر التاريخ. وفي وسعنا أن نوضح تنوع يُنجند على حساب الآخر ، أو كان الباحثون مجهدون للكشف عن الوحدة التي تربط أحدهما بصاحبه . وعلى الرغم من انهـــــم كانوا يذكرون دائمًا عدداً صغيراً من المفكرين الكبار فان بعض المداوة كان يتجلى ضدكل واحد منهم . وقــــد كانت ضروب التسلسل والجم تختلف من تصور أساسي الى تصور آخر اختلافاً كلياً سواء كان هذا التصور عفوياً أم انه كان تصوراً منهجياً ذا صياغة واعية . أن من المتعذر أن نعتبر أية نظرة تاريخية نظرة نهائية ، أو أن نعتبر أي حكم من الأحكام أمراً حاسماً. وكل شيء يبدو خاضعاً لإعسادة النظر . ان ( باسكال ) Pascal لم يكن يُذكر خلال القرن التاسع عشر إلا عرضاً ، وعلى انـــــ مؤلف خواطر . وكان (كيركفارد) مفموراً حتى في سنة ١٩٠٠ لا تبرزه كتب الفلسفة . ويكاد (نيتشه) لا يُذكر إلا على أنسه شاعر . أما اليوم فان هذه الأسماء تشغل منزلة رئيسية . ولا يمكن أن تنتهي العملية التي تحدد عظمة الفلاسفة أبداً . ولذا قد تظهر فجأة أسماء مؤلفين نسيهم الدهر خلال قرون ، ولكن شريطة أن تصلنا كتاباتهم أو نتف منها . وكذلك نشاهد أسماء كانت قد لمت عرضاً على انها أسماء عظهاء من الدرجة الأولى واذا يها تخفت وتنطفىء . وفوق ذلك : قد يكتسب بعض المؤلفين من جراء فهم أعمق تأثيراً جديداً الجدة كلها بالرغم من انهم كانوا دائماً موضع دراسة دائبة .

ب ــ ما هي السلطات التي تحـــدد العظمة ، والتسلسل ، وتأليف الفئات ؟

السلطة : هي افراد يختارون اختياراً قيماً الى حد كبير أو صغير . ان أية فلسفة تتميز بمن يمتنقونها ، وتتميز بماضيها الذي تعرفه ، وتتميز بمن تعزو اليهم العظمة ، وبمن يذهبون من بسين المعاصرين الى المطالبة بأنهم هم أنصارها . ولذا فان في وسعنا ان تتساءل عمن يمنح نفسه اسم فيلسوف ، وعمن يمنع عن غيره ، من ثم ، هذا الاسم ، ولم ؟

ثم ان السلطة تقوم برأي إحدى الدوائر الثقافية . وقسد

مضى زمن كان من البديهي فيه قبول ثغرة في تاريخ الفلسفة تقدر بألف عام بين المصر القديم وعصر الانبعاث . ولم يكن غة سوى لاهرتيين ، لا فلاسفة ، ولا أتباع يكررون المصر القديم وعصر الآباء بل لم يكن آنئذ أي مفكر أصيل. أما اليوم فان الباحثين يهملون هذا الانتقاص . وكذلك كان المصر الهيلنسي ، ولا يزال جزئياً يعتبر بمثابة عصر عقيم أو ثانوي من الناحية الفلسفية . ويعمد الباحثون النظر اليوم في هذا التقدير المنتقبص .

وأخيراً وأعلله بحق السلطة اليوم عالم جامعي هو عالم الماتلة الفلسفة . ( وقد أخذ هؤلاء الفلاسفة منذ نصف قرن يحتمعون في مؤتمرات فلسفية ليؤكدوا وجودهم بصورة مشخصة ) . وبرغم ذلك فان هذه السلطة سلطة منقسمة على ذاتها انقساما شديداً ومتنافرة تنافراً كبيراً ولذا تنتهي من ذلك الى تسوية كل شيء بأن تجمعه في قائمة أسماء لانهائية واثمة خاضعة لتبدلات الزي خضوع الصحافة اليومية . وليس من النادر ان تسلك هذه السلطة ساوك منظمة حرفية : فهي لا تأبه البنة بالجديد الذي واثي به أثر مفكر معتزل الى ان تجد صداه لدى الجهور الأدبي: وعندئذ تتبناه وتقدمه وتلحقه بها . وفي وسمنا أن نضرب هنا أمثلة كبرى مثل ( شوبنهور ) Schopenhauer و نيتشه ) .

الناحية التاريخية ؟ أن ذلك ليس بالؤكد . مناك أسماء كتذكر ويعترف بها يوجه عام علىانها اسماء عظياء: (أفلاطون) ٤ (ارسطو) ٤ (افلوطين) Plotin' (أوغسطين) Augustin (نوما) (كانــــط ) Kant ... وفي وسعنا أن نمضي في تتبع هذه القائمة ، ولكن هذا الاجماع عرضة أيضاً لثفرات وانقطاعات ، فقد يُحرم هؤلاء المظياء أنفسهم من عظمتهم ذاتها. وهل نقول عندئن أن الانكباب على محاربتهم ينم كذلك عن عظمتهم ? ان هذاً القول لم يكن ، في الواقع ، رأي الذين أرادوا دحضهم وإسقاطهم. ومن الجائز أن نفترض أن المفكرين الذين كانوا خلال زمنطويل انهم يحتفظون بعظمتهم ذاتها اذا بدوا مغاوبين ، وهم يستحقون أن نصغي اليهم أيضاً ﴾ وعلى النوام . وعلى الرغم من ضروب النوسان جيماً تبقى ثمة أرض صلبة : لثمثمد الجاء الذي حظي به الفلاسفة في التاريخ . ومؤرخ الفلسفة يعترف عا دهبت اليه جماعة المقول الرفيمة من قبل وينظمه . ولكن مهمته ليست في أن يمنح هو العظمة .

بيد أن عليه ، في هذا الميدان ، أن يجازف ، في عصره ، في المقلم ، ان أحداً لا أقله ، باحتياطي تحديده ، يجازف بتمييز العظماء . ان أحداً لا يستطيع أن يعرف جميع الفلاسفة حتى المرفة ، ومن ذا الذي

يستطيع أن يقدر بكل نزاهة وانصاف عظمة الفلاسفة ، حتم الجازفة أمر مباح ( ولكن مع احترام العظمة يجد ) لان من المتعذر اجتناب مطلب الاختيار . ولا يفعل المرء ؟ بالتسوية الناجمة عن قوائم الاسماء الغزيرة بإسراف ، لا يفعل سوى أن يحذف التقويم . والمرء لا يشرع بالتفلسف حتى برقى فوق التسوية ، الى أن يبلغ حدس العظمة والمنزلة ، ويركتز دراسته على العظهاء . ومن الأفضل البدء بوعي جلي ، وعندئذ نضطلع بالمجازفة ونحن نمي حدود المشروع وعياً كاملاً . ان مفكرين أجلاء متفوقين سيغيبون عن كل محاولة من محاولاتنا ، وسيفوز غيرهم بمنزلة كبرى باسراف ، وسيتسلل واغلون . ونحن أنفسنا منخرطون تاريخياً في الحركة التي تواكب نشأة ضروب التقدر ٢ ولا مناص من ان يماد فيها النظر ، وينقلب بعضها على بعض .

جــوفوق هذا المجرى التاريخي تنهض فكرة ملكوت العظهاء المعرمدي ، ونحن نلجه لنسمع ونرى ، على الرغم من بقائنــا بأنفسنا في الحركة التاريخية . هناك إذن ملكوت لا يستطيع أحد أن يحدد سعته ، ولا أعضاء ، ولا أن يرمم له حدوداً . وانما تتبع بداهته بالنسبة الينا قدرتنا على رؤيته .

النعاسه عندما نحسب أننا عثرنا على ترتيب الفلاسفة ونضدهم في **فئات. والواقم أننا لا نصنم ذاك الملكوت ، بل انه يتجل لنا .** ونحن نلح على تعداد العظهاء. وان عددهم لا يحد . ولكننا ما ان نعددهم حتى نجدهم يمثلون في قائمة وهذا ما لا يوائم طبيعتهم لأن كل واحد منهم هو قد أوحد لا يستعاض عنه ولا يكن أن يوجد أي مستوى وجود يمكن أن ينتموا اليه جميعهم . وان عظمتهم ِ ذاتها تختلف بنوعها ٬ وفي وسعنا أن نلمس هذا النوع بعون أغاط العظمة . وهذه الأنماط هي بذاتها متسلسلة . وقد يكون أحدهم عظيمًا في إطار نمطه ، ولكن هذا النمط قد يكون تافهًا ، على الرغم من أنه قيّم في مكانه . وحينا نسمى الى وضع مثل هذا الترتيب نعمد الى أساوب التمييز والمقارنة في حقل يعجز النظام ذاته فيه عن أن يتجلى إلا أمام عين تعاو على العين الانسانية . وعلينًا ، للاقتراب من ذلك ، أن نتحرر من روابط القرابة التي تربط المفكرين من عصر واحد ، حتى نصل الى ملكوت العظهاء الداخلية.

ان رؤيانا التاريخية تجملنا ندرك ، بالفئات ، فلاسفة عصر من العصور وهم يتبادلون التأثير والتأثر ، ويقلد بمضهم بعضاً ، ويكافح بعضهم بعضاً ، ويمضون بالفلسفة قدماً على هذا المنوال . مثال ذلك: (سقراط) ، (أفلاطون) ، (ارسطو) . – (ديكارت) Spinoza ، (سبينوزا) Spinoza ، (ليبنز) ، Descartes ، (ليبنز) - - Leibniz ، (لوك ) Berkley ، (بركلي) Berkley ، (هيوم) . — وكانط) ، (فخته ) Fichte ، (شانسخ) ، المجل ) . — وعندما نقدم فئة برمتها نحسب أننا نشاهد مسيرة ، موضوعية ، .

ولا تخلو الصورة التي غتلكها عندئذ من النفع ؟ غير أنها لا تتاسك إلا من حيث حرصنا على المسيرة المشتركة التي تبدو لنا على هذا النحو . ولذا يغيب ما لا أهمية له بالنسبة لهذه المسيرة ، ولكنه قد يكون بالنسبة الينا ذا أهمية أعظم . ذلك اننا اذا استسلمنا التأثر فلسفياً بالفكرين ونظرنا اليهم عن كثب ألفينام يختلفون اختلافاً غريباً حتى يغدو من اللازب ان ينفصل كل واحد منهم عن العلاقات التاريخية لكي يتكلم وحسده حقاً . وربحا تعذر أن توجد هوة أعمى من تلك التي تفصل (كانط) عن المثاليين ( فخته ) و ( شلنغ ) و ( هجل ) ، وهؤلاء ، بدورهم، لتباينون بدوافعهم القصوى . وعندما نعترف بضروب التجمع يتباينون بدوافعهم القصوى . وعندما نعترف بضروب التجمع التقليدية ، يجب علينا أن نجهد كذلك للاعتراف بأن كل تجمع علينا أن نجهد كذلك للاعتراف بأن كل تجمع علينا أن نجه الى درجة ما، وان علينا أن نعرف سبيل التحرر منه . بل اننا لنتساءل، عندما نؤوب الى أنفسنا، سبيل التحرر منه . بل اننا لنتساءل، عندما نؤوب الى أنفسنا،

عن الدواف القصوى في بحثنا الفلسفي ، ونكتشف اذ ذاك المثلة التي جاذبيات مغايرة كل المغايرة . أضف إلى ذلك أن الأمثلة التي نستشهد بها هي أحوال تاريخية ما يزال حظها من الاقناع ضئيلاً بينا نجد أن طائفة أخرى من أحوال التجمع لا تفرض نفسها البتة بمثل هذا الوضوح . وينجم عن ذلك أن تأليف فئات تاريخية ليس بالحل الوحيد ولا بالحل الأمثل .

وليس من الأهمية بمكان توافر الاتفاق حول صياغة المسائل مع الحياة في العصر ذاته حينا يتناول الأمر المركز الذي منه تغتذي قوة الفكر . واذ نقر ب أساء لم تكن في فجر اللقاءات التاريخية المألوفة تترابط ولا تتصل بتاريخ المسائل ولا بالتأريخ فاننا قد نكشف عن العلاقات في (الملكوت) السرمدي للعقول عبر شخصيات حية تجسد انماط عظمة يتفاوت بعضها عن بعض أشد التفاوت .

ولكننا اذا أردنا الإعراب عن هذه القرابة وجدنا أننا لا ننجح إلا بالرجوع الى مسائل فلسفية ، الى جهات المعرفسة الأساسية ، الى المطالب والى معنى الحياة ، الى نشاط العقل والى الواقع الاجتاعي .

## ٢ - تقسيمنا الى ثلاث فئات رئيسية

تتضمن الفئة الرئيسية الاولى أناساً حد دوا ، تاريخيبا ، بحياتهم وبطبيعتهم ، الكائن الانساني على نحو لم يحارهم فيه أي شخص آخر سواهم . ونحن نعرفهم باثرهم المستمر خلال آلاف السنين الى يومنا هذا : (سقراط) (بوذا) ، (كونفوشيوس) ، رسوع) . ونكاد نعجز عن أن نضيف الى أمهائهم اسماً خامساً يتمتع بالسلطة التاريخية ذاتها ، نعجز عن إضافة أي شخص من مستوى سموهم وهو يتحدث اليناحتى اليوم . وقد نتردد قبل أن نسميهم فلاسفة . ولكنهم ينفردون في الفلسفة بأهمية لا تضاهى . انهسم لم يكتبوا شيئا (باستثناء كونفوشيوس) ، ولكنهم أصبحوا منطلق حركات فلسفية رائعة . ونحن ندعوهم ، وأولئك الذين حققوا مدى الانسان » . وهم يقفون قبل ، وخارج ، جميع من عداهم بمن تصح تسميتهم بفلاسفة في نظر وخارج ، جميع من عداهم بمن تصح تسميتهم بفلاسفة في نظر

. وتشمل الفئة الرئيسية الثانية المفكرين العظام الذين أجمع الباحثون على تسميتهم باسم فلاسفة . ومن الواجب أن نوزعهم بين أربع فئات فرعية أو زمر :

الزمرة الاولى: تتألف من المفكرين الذين يستمر تأثيرهم

استمراراً منجباً خصيباً. انهم أولئك الذين تدفع دراستهم الفكر الشخصي على نحو لا يحققه فكر أي فيلسوف آخر غيرهم، وهم في الواقع لا يختمون بجوثهم ولكن آثارهم تنجب إمكانات فكر لا تنضب. وتتجلى قرابتهم في اشتراكهم بميزة خاصة بآثارهم ، ميزة القدرة على اجتذاب فكر آخر اليها. ان فكرهم يرفض أن يُعتبر فكراً ناجزاً. بل انه يسوقنا الى المفيي قدماً ، ولكن هذا والمفي قدماً » لا يعني تجاوز هذا الأصل ، ولا التفوق عليه . وانني لا أعرف سوى ثلاثة مفكرين يمكن أن نعتبر آثارهم متصفة بهذا الوصف تاريخياً ، وبالنسبة الينا: (أفلاطون) ولا القديس أوغسطين ) ، (كانط) .

ثم تأتي الزمرة الثانية ، زمرة «طلائع الفكر » ، أي ، أولا ، المتافيزيائيون الأصليون الذين بلغوا الطمأنينة ، وهم يبعثونها ( بارمنيد ، هرقليط ، أفلوطين ، القديس أنسلم . St. لا منقولا دي كوز Nicolas de Cuse ، سبينوزا ، لا مسوء ناكارجونا ( Nagarjouna ) ؛ ثم أولئك الذين تبعث آثارهم التقوى الزمنية ( كزنوفان Xénophano ، امبدوقل ، أتاكساغور ، ديموقريط ، بوزيدونيوس ، برونو ( Bruno ) ، ثم الحالمون العرافون ( الغنوصيون ) الذين يتنبأون أو يهذون ( أوريجين Origène ، شانغ ) ؛ وأخيراً تأتي

العقول البنسَّاءة ( هو بز Hobbes ، ليبنز ، فخته ) .

والزمرة الرابعة تختم المسيرة: انها زمرة مبدعي الصروح المنظمة (أرسطو القديس توما الهجل اسانكارا Sankara الشو – مي Tchou-si ) الذين يتوجون ضروب تطور وسيم عنظومات واسعة.

أما الفئة الرئيسية الثالثة فانها تضم الفكر الفلسفي في ميادين الشعر والبحث والانتاج الادبي والحياة العمليسة وفي تعليم الفلسفة . فلم يكتف الشعراء العظام بامتلاك الفلسفة التي أدر كوها بل انهم يتكلمون ويؤثرون في سائر البشر كفلاسفة . ولئن لم يأنوا ، بلاريب ، بالأفكار الأصيلة التي تدين بها الانسانية للمفكرين بالمعنى الصحيح ، فانهم يؤثرون في الفكر بشيء هو أكثر من الفلسفة – ومن الفلاسفة كذلك الأشخاص الباحثون واسعو المعرفة ، من حيث انهم ينحون منحى التفكير الفلسفي في علمهم ويمارسون تأثيراً فلسفياً على العلم — ويتسع المجال حوله الفلاسفة الذين يُعرفون بوجه عام على انهم فلاسفة فتمتد حولهم

دائرة ذات تخوم غيير دقيقة وهي تضم أشخاصاً يتكلمون لا يثمرفون أحيانا بأنهم فلاسفة ، أو انهم ينالون تقديراً مسرفاً من هذا الاعتبار – هناك حكاء يرسمون للحياة مثلاً أعلى ويحيونه بأنفسهم ، وكتاب ينهجون نهج الآداب الجميلة ، ونقاد كبار ومفكرون انسانيون. وفوق ذلك يوجد ملوك وساسة وقديسون أعربوا عن نشاطهم في آثار مكتوبة . ثم يوجد لاهوتيون يتفلسفون للذود عن كنيستهم وطائفتهم . وأخيراً يوجد أسائذة الفلسفة الذين يتخذون من الشيء العظيم موضوع نشاطهم المهني ، فشاط المرفة الواسعة ، النشاط الضروري في التقاليد وفي التربية .

أن المجلدة الحاضرة تبتر ما تعرض في منتصف الفئة الرئيسية الثانية . وستتم المجلدة الثانية هذه الفئة . ويقابل الجزء الثالث الفئة الرئيسية الثالثة . وانني أقدم هنا فهرسا معللا إجمالياً يضم فحوى المجلدات الثلاث :

# الجزء الأول

الذين حققوا مدى الانسان: (سقراط) ، (بوذا) ،
 کونفوشيوس) ، (پسوع) ، .

١ - صدرت الترجمة العربية لهذا القسم من كتاب ( ياسبرس ) بعنوان :
 فلاسفة انسانيون( سلسة ه زوني علماً > ٩٤ - ٩٠ ) .

- الذين اسسوا الفلسفة وما زالوا ينجبونها: (أفلاطون) ع ( القديس أوغسطين ) ، (كانط ) .
- اللهن يتميزون بفكر أصم في الاصل: ( انكسيمندر )، ( مرقليط ) ، ( بارمنيد ) ، ( أفاوطين ) ، ( سان أنسلم ) ،
- ر سوسيت ) م برنسيت ) ( سبينوزا ) ، ( لاو تسو ) ، ( نيقـــولا دي كوز ) ، ( سبينوزا ) ، ( لاو تسو ) ،
  - ( ناكارجونا ) .

# الجزء الثاني

### - النطلقات الميتافيزيائية

- النظريات الكونية غير الدينية : (كزنوفان)، (المبدوقل)،
  - ( ديمقريط ) ، ( بوزيدونيوس ) ، ) جيوردانو برونو ) .
- ــ أصحاب الرؤى الغنوصية : (أوريجين) ، (يوم) ، ( الله من ) .
  - ــ العقول البناءة : ( هوبز ) ، ( ليبنز ) ، ( فخته ) .
    - الدين زعزعوا وجددوا
- النفاة ذوو النظر الثاقب : ( ابيلار ) · ( ديكارت ) ·
  - ( خيرم ) .
- الموقظون الكبار: ( باسكال )، (لسنغ)، (كيركغارد)، ( نيتشه ) .

- بناة المذاهب العظام: (ارسطو)، (القديس توما)، (محل).

## الجزء الثالث

#### - الفلاسفة

١ - في الشعر: (مؤلفو المأساة الاغريق) ، (دانتي ) ، ( مثلسير ) Shakespeare ، (غوته ) ، ( هولدر لين ) . ( مولدر لين ) . ( Dostoīeveski ) ، ( دوستوفسكي )

# ٢ -- في البحث

- ـــ الفيزيائيون وعلماء الحياة : (كبار ) Képler ؛ (غاليله )

  \* Von Baer ( فون بير ) Darwin ( دارون )

  \* Einstein ( انشتان )
- المؤرخون : (رانكـــه) Ranke ، (بوركارت) Burckhardt ، (ماكس ويبر)
- " في الفكر السياسي : ( مكيافي ) Machiavel ' ( لوك ) ، ( مونتسكيو ) ( مونتسكيو ) . ( مونتسكيو ) . Burke ( بورك ) . Burke ( بورك )
- في النقد السياسي ، على اعتباره أساس طوبائية غـــير

ed by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انتقادیة : ( روسو ) Rousscau ؛ ( مارکس ) Marx .

# ٤ – في مطلب الثقافة وفي النقد الادبي

- الانسانيون : ( شيشرون ) ، ( اراسم ) Erasme > . ( فولتير ) Voltaire ) .
- الفكرة الالمانية لدى ( الانسانيين ) Humanitas ( هبولدت ) ( هبولدت ) ( هبولدت ) Humboldt
- ـــ النقاد : ( بیکون ) ، ( بایل ) Bayle ، ( شوبنهور ) ، ( مین ) Heine .

## ه - في حكمة الحياة

- الاعتزال المتعال : ( ابيكتيت ) Epictète ( بويس ) . Boèce
- مثقفو الحكمة : ( سينيكا ) ، ( تشوانيغ تسو ) . Tchouang-Tseu
- الطمأنينة دون تعال : (ابيةور) Epicure (لركريس) . Lucrèce

- الاستقلال الريبي: ( مونتاني ) Montaigne .

# ٢ – في مجال العمل

- السياسيون: (اركناتون) Archénaton (اسوكا) (اسوكا) 'Asoka (مارك اوريل) (Marc-Aurèle (فردريك الكبير) . Fréderic le Grand

-- الرهبان : ( القديس فرنسوا داستر )

· St. François d'Assise

- الحرف: ( ابقراط ) ، ( باراساز ) Paracelse (

٧ - في اللاهوت: (ميتي ) Méi-ti ( مسنزيوس )
 Menzius ( الرسول بولس ) St. Paul ( ترتوليان )
 Tertullien ( مالبرانش ) Malebranche ( باركلي ) .

۸ - في تعليم الفلصفة : (برو كلوس) Proclus ( سكوت الريحينا ) Scot Erigène ( ولف ) Wolf ( ولف ) . ۲ Erdmann

انني أضيف ملاحظت : ينبغي على المرء ، في محاولة كهذه

١ - بلاحظ ان ( باسبرس ) يقارح هنا خطة بمكنة لتصنيف القلاسفة المطام ودراستهم بحسب رجهة نظره ولم يتح له ذاته تحقيق هذه الخطة الفنية الاصيلة . ( المترجم )

الحاولة ، ألا يسعى الى الإحاطة « التامة ». وذلك لا كثر من سبب : فقد ظل المؤلف يجهل عدداً من الفلاسفة لنقص اطلاعه اطلاعاً كافياً. وقد تعمد إغفال عدد آخر منهم لأن دراسته لهم اطلاعاً كافياً. وقد تعمد إغفال عدد آخر منهم لأن دراسته لهم اختن كافية حتى تتجلى له العظمة في جملة مؤلفاتهم باعتبارها سمة نوعية في هذه المؤلفات كيا ينجم عن ذلك اعتقاده بأن في وسعه أن يقدمها ( ومشالا دون سكوت Duns Scot ، اوكام وعالج غيرهم بايجاز أكبر . وهناك أخيراً سبب خارجي هو على وعالج غيرهم بايجاز أكبر . وهناك أخيراً سبب خارجي هو وقد أبعاد هذا الكتاب التي لا بد من أخذها بعين الاعتبار . وقد أهملنا في الجزء الأول ( نيقولا دي كوز ) مؤقتاً ، و (المما وقد أهملنا في الجزء الأول ( نيقولا دي كوز ) مؤقتاً ، و (المما اكبارت ) Maitre Eckhart وسبب ذلك قطع الكتاب الذي ينبغي أن يظل سهل التداول .

وقد تقدم عرض الجزء الثاني بما لم يعد يسمح بتغيير فهرسه . ولكن باب الاستطراد والاغفال والاضافات ، بالمقابل ، مسايزال مفتوحاً في الجزء الثالث . ولا يشغل الشعراء والفنانون والكتئاب والممليون والباحثون فيه مكانا يتناسب وأهميتهم الروحية . انهم لا يشغلون في هذا الكتاب منزلة رئيسية بسبب موضوعه . ولكن وزنهم ، حتى بالنسبة لهذا الموضوع ، هو وزن كبير حتى أن من الواجب إبراز قيمتهم لو اننا لم نشأ أن

تفهم بكلمة فلسفة المنى الضيق جداً ولم نشأ أن تنحدر الفلسفة أخيراً الى رتبة مجرد إنتاج عقلي .

# ٣ -- مبادىء البحث عن الفئات

لم يبق الفلاسفة العظام ، في نظرنا ، كائنات متراصفة وحسب دون أن تربط بعضهم ببعض أية رابطة . بل انهم ينتمون الى ملكوت مشترك فيه يلتقون ؟ وهم لا يلتقون عامة في واقسم الزمان ، بل في فكرة معناهم وحسب: انه أشبه بمجتمع الفلاسفة لدى (دانستي ) في (الاعراف) Limbes و (الفردوس) ولدى (رافائيسل) Raphaël في « مدرسة أثينة » Ecole ولدى (رافائيسل) المحودة فذ تبدو لنا صورة هذا الملكوت في القاع .

ويترتب على تقديم الفلاسفة أن يبعث رؤيا هذا الملكوت كا لو أن الأفراد كانوا يوجدون ، إن صح القول ، في الكل . ولئن تمذر وجودهم في الواقع على هذا النحو ، فاننا نستطيع على الأقل السعي لاضفاء ضروب التسلسل السرمدي في هيأة أشباح أو ظلال .

ثم ان اتباع ترتيب عند تقديم الفلاسفة ضرورة لازبة من الناحية الخارجية اذ لا مناص من تعاقبهم في الكتاب. والترتيب

التأريخي أفضل من الترتيب الهجائي ، ولكنه يظلل ترتيبا خارجيا . وان نظام الترتيب بحسب تاريخ المسائل يجزىء آثار الفلاسفة ويشو و طبيعتها . ذلك ان الترتيب الموضوعي لا يسلم بالفلاسفة أنفسهم واتما يشتمل على جزء من تفكيرهم . وان البون أعظم البون هو ، على ما يبدو ، ذاك الذي ينجم عن الانتاء الى ثقافات مختلفة ( الصين ، الهند ، الغرب ) ؛ وعلى المكس ، ان أوثق الصلات هي الصلة التي تربط التلميذ بملمه . وهذا كله حتى في نظر من ينظر الى الجمل الجموعة ؛ ولكنه زيف خادع حين يتناول الأمر عظمة المفكر الشخصية .

فاو استطعنا أن نحقق نضداً موقعياً يمكننا من أن نسبرز السمة الشخصية في الآثر وبما يجاوز المسائسل الموضوعية وعبر الآزمنة والثقافات ، عندئذ نستطيع أن ننطلسق بالفرضية الآتية : لا ننظر الى عالم الفلسفة من حيث أنه بنية وضعية ، بسائله الأساسية وإجاباته ، ولا من حيث أنه بنية تاريخية في أزمنة متعاقبة وحسب، وانما ننظر اليه على اعتباره تنوع بنيات شخصيته ، مع ملحقاتها . وانما يجب علينا أن نمضي في مكان شخصي بدل المكان الموضوعي .

ان مثل هذا النضد يعود بنا الى صفحات أساسية مسن الفلاسفة العظام حيث تبرز قرابتهم الوثيقة . والنضد الما يجري

بواسطة مفاهيم عامة ، وإلا فان من المتعذر قيام أي نضد . بيد أن المسائل تظل هي هي: هل يمكن بالرغم من ذلك استشفاف بنية في فلك العظياء ، وهذا الفلك ، وهو موضوعي في المستوى الشخصي ، قد يم عن قرابة وقائع تتصف من ناحية أخرى بأنها وقائع متايزة كل التايز ؟ وهلا تتجمع الكواكب، وهي في البدء متفرقة ، تتجمع ان صح القول في منظومات نجمية ، وهل في الحق يصبح من الممكن بفضل هذه الفئات تقديم كل فيلسوف من الفلاسقة بجلاء لا يتوفر على نحو آخر ؟ وهل يستطيع مثل هذا الملكوت فوق التاريخي ، ملكوت العظاء ، ان يتشكل على نحو يوجته ؛ رؤانا ؟ وهل من الجائز ، بالرغم من كثرة الفلاسفة العظام التاريخية بالضرورة ، هل من الجائز أن نشعر سلفاً بالتاريخية الشاملة لملكوت العظهاء ونجعلها موضوعية عندما خمع الفكرين وننضدهم بحسب تجاذبهم ؟

ان السمات الرئيسية التي يعتمدها الباحثون في نضدهم تعجز بطبعها عن أن تلم بالفكر الفردي إلماماً كاملاً. وهذه السمات تظهر كذلك لدى مفكري فئات أخرى، وان كانت تشغل فيها منزلة ثانوية. وقد يقال ان الفلاسفة يتبادلون الانعكاس في نظرنا، وان شيئاً ما يظهر في هذه المرآة وهو يلمع في كل فئة من هذه الفئات الفريدة، يلمع عبر كيانه الخاص، وبقوة إشعاع متمر كزة.

ويتجلى لنا تمذر وجود بنية تضم كل شيء تعذر انجاز يلفى فيه الكل لفته بآن واحد ، عندما نلفى أن الإخفاق الحتمي مصير بناء الصروح الضخمة التى تتطلع الى نضد أصيل .

ان نضد العظاء على هذا النحو محال اذا وجب علمه أن يكون نهائياً ، ولو في مجال الفكرة. ذلك أن كل فيلسوف عظم ينهض خارج التاريخ وكما لو انه فوق التاريخ. وفيه يتركز الكل الغلسفي في هيأة صورة شخصية . ان كل واحد مغلق على ذاته . وكل محاولة نضد تسيء بالضرورة الى ما هو فريد ، ولا يمكن الاستعاضة عنه، ولا يمكن أن ينحل الى غير. لدى كل عظيم . وأنا أرجو ألا ينسي قارىء كتابي ما يلي : ليس الغرض هو أن نفرض على الفلاسفة ولوج أنواع موائمة . فمن المحال أن نحبس أي عظيم في حدود عصره ، ولا في شعبه ، ولا في اوضاع فلسفية أساسية بما نتخيل ، ولا في انماط فكرية . وليس في مكنة أي نضد من هذا النوع أن يبلغ إلا الجزء أو النتفة . ومن المتعذر ان نحيط بأي عظم إحاطة كاملة من زاوية واحدة. وكل عظم يفيض عن الإطار الذي براد تصنيفه فيه : انه يجاوز كل نمـــط ، ولا يستجيب للمحاولة إلا في حدود معينة. من المحال وضم الفيلسوف المظيم في أي مكان من قائمة جرد يود الباحثون أن مختصوه فيها بمكان نهائي . العظيم فريد في نظر من يرى عظمته ، وهو يبرز من أصل هو قاع ( الكل ) ، ونحن نجهل هذا القاع .

ينبغي على المرض الذي يتناول الفلاسفة العظام أن يظل في حال الاشتداد: لقد جمع جلهم و وسم كل منهم بفئته ، ولكن ذلك لم يتم إلا على اعتبار أن كل واحد ، من حيث وحدانيته ، هو هو ، لا غيره ، فيا يجاوز كل نضد وجمع . وعلى هذا فاننا نمالج العظاء في كتابنا معالجة فردية ، بذواتهم ، ودور أن فنظر الى سواهم . ذلك انهم يفجرون كل تصنيف .

واليكم وجهات النظر التي أثـَّرت في محاولة نضدنا الشخصية:

أ - الفهم الحدسي . - تنبش الفئات بنتيجة مقارنة لا إرادية . هناك قرابات تفرض أنها ، دون أن يعمد المرء الى جنائها . وهي تتجلى النظر صدفة ، ودون أن يتخيلها المرء . وان الباحث لينجح في تحديد ضروب جاذبية من غير أن يحددها عميار . وربما جازفنا بقبول نضد على هذا النحو . وقد نتلقف كذلك ظل ما يبقى أمراً لا يمكن إدراكه من حيث انه ترتيب حقيقي ونهائي . ان الترتيب ، من زاوية الجلة ، يظل بالضرورة لامنطقيا . وهو لا يتكشف إلا برؤية العظمة ذاتها .

ان مثل هذا النضد يود أن يبلغ الشيء الأساسي حمّاً . فهو

لا يريد أن يقدم انماط سمات محددة بحسب وجهات نظر نفسية ، ولا تمثيل سلطات أصيلة متنازعة ، ولا أوضاعا يمكن فهمها والتصور . ولئن لجأ إبان سيره الى وجهات النظر المذكورة فانه يتمنى ، برغم ذلك ، الوصول الى نضد موقعي نام في التاريخي ، وهو نضد مبدئيا غير كلي . ولذا فانه لا ينطوي على عامل صدفة ولا يمكن أن يزعم أنه يبلغ صحة مازمة . أجل ، أن في وسع النضد باستمرار الإرادة الطيبة الرامية الى تقويم كل طراز من طرز العظمة فيه ، في وسعه استخلاص بعض الاطر ، ولكن المجموع يظل متحركا . ذلك ان كل نضد لا يتصف وهو يظل معلقاً بالضرورة من جراء اقتطاعات ومن جراء ظهور وجوه جديدة .

ان انتظام الجملة لن يكون مواقماً كل المواممة بحال مسن الأحوال . ومن شأن وجهات النظر التي تحدد هذه الجملة وقد تكون موضوعية ، انها بذاتها متبدلة . وليست هذه الوجهات النظر منطلق الرؤيا التي يجب أن نعبر عنها بحدود كلية حتى تغدو مما يمكن أن تتناقله الافكار ، وانما هي نتيجة تلك الرؤيا . ب لا استنتاج . - لما كانت الفئات تتشكل بدءاً من

رؤية تاريخية ، فان بناءها لا ينبثق عن مفهوم الكل بالرغم من صياغته بمفاهم كلية بالضرورة .

اننا نعجز عن ترتيب الشخصيات ترتيباً مستمداً من الفلسفة (أو ترتيب الحقائق ، في شكل شخصي ، ترتيباً مستمداً من مبدإ الحقيقة الوحيدة ) عجزنا عسن ترتيب جميع الكائنات الشخصية بوجه عام ترتيباً مستمداً من أصل الكائن. فالتاريخية التامة للواقع لا يكن أن تنحل بوجه من الوجوه الى كلي .

ينجم عن ذلك أن ليس ثمة وجهة نظر أسمى يمكن أن تنبثن عنها منظومة الفئات الفلسفية. وان مهمتي الأولى في هذا الكتاب هي تقديم الفلاسفة بصورة فردية، وذاك هو أيضاً هدفي الحقيقي. أما بناء الفئات فانه أمر ثانوي الأهمية . فاذا انطلقنا من حدس المقارنة الذي يظهر هو نفسه في شكل تاريخي ولكنه يتجه شطر ما فوق التاريخي ويعتبر أن موضوعه الخاص هو التاريخية الشاملة للواقع كما هي ، فاننا ندرك اذ ذاك الفئات التي تنبجس انبجاساً طبيعيا ، على ما يبدو ، ودون أن يقسرها الناظر اليها على ذاك الانتحاس .

ولئن تعذر وجود اختزال استنتاجي لله (كل) من شأنه أن مجدد للفلاسفة العظام منازلهم ، تعذر وجود انماط أساسية يمكن تحديدها ، وبدونها يتعذر نضد الأفراد . أجل، إن طراز نضد الشخصيات يميزها ، ولكنه يميزها من زاوية واحدة وحسب . وليس في مكنة أي تميييز فئات ، حتى ذاك الذي يشاد على أساس مراعاة الانتاء المتعدد الجهات أحسن مراعاة ، ليس في وسعه الكشف عن أعمق وحدة الذات الصميمية . ويبقى كل عظيم من العظهاء هو ذاته ، فلا يمكن اخضاعه لفئة من الفئات .

أضف الى ذلك أن عرضنا للعظهاء ليس عرضاً لامبالياً أبداً؛ ولكنه ليس كذلك عرضاً حاسماً بالإضافة الى طراز إظهار قيمة كل فرد من الأفراد فيما بعد .

ان على الترتيب أن يقوي استجلاءة العظمــة الشخصية إذ يجعلنا نعي في كل حال من الأحوال الكلي في الفريد . ان عليه أن ينقذ اتساع مفهوم الفلسفة بأن يجعل من الجلي اتساع ملكوت العقول الشخصى .

ج انواع التسلسل وحدودها . — اننا نرى الفلسفات ، ثم الفئات ذاتها ، في نظام تسلسلي . ولكن نوع هذين التسلسلين ليس بالنوع الوحيد الاتجاه ، ومن المتعاذر تحديدهما في منحى مدلول وحيد . ونحن نفكر عن غير عمد بحسب تسلسلات ، ولكننا برغم ذلك لا نستطيع أن نحددها

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تحديداً نهائباً .

اننا لا نستطيع بحال من الأحوال أن نتصور الفلاسفة على انهم كثرة فوارق طبيعية في الصورة الجسدية وفي الوظائب في النفسية والمواهب المقلية. فثمة شيء آخر تماماً يضاف الى ذلك يضاف اليه ما يستولى على ذلك كله استيلاءه على مادته. ذلك ان الانسان يمرف الفرق بين الحقيقة والخطأ ، بين الحير والشر. وان إبداعه الروحي لا يجري بعضه الى جانب بعض جريان تنوع بسيط في الاشكال الطبيعية الفريدة ، بل ان بعضه ينتمي الى بعضه الآخر محسب معناه.

ان تسلسل المقدول ينشأ بصورة لاشعورية في ضوء تواصل لا نهاية له أبداً في الزمان ، وفيد 'قتحن مستويات المضامين الفلسفية. والى تسلسل المعطيات الطبيعية الذي ألمنا اليه والذي عكن أن نشيده موضوعيا اذ ننظر من زوايا علم النفس أو إذ نطبق معيار الإنتاج المقلي ، كا يمكننا أن نشيده بصورة ذاتية بريز الذوق وعونه ، الى ذاك التسلسل يضاف الآن تسلسل بخاف الآن

انه تسلسل مغاير تماماً ، تسلسل الكائنات الذي يتكشف الانطلاق من أصل الانساني ولا يتكشف إلا أمام نظر الحب. ولكن أحداً لا يستطيع أن يسلم بنظرته ولا أن يرتب ترتيباً

موضوعياً ما هو محدَّد تاريخياً لكل فرد انساني ، في أعمَّى حرية وجوده ، وما هو ذاك الفرد في ذاته . فمن المحال في الحق أن نقيد ، كما قمل (دانتي) ، كل كائن انساني في منزلته في (الجعيم) أو في (الفردوس) ، ولا أن نحدده كذلك في موقع انتقاله في (المطهر) بحسب طبيعة أعماله . وهذا يعني استباق الحسكم اللهاني لما يتعذر على الفكر أن يعالجه إلا بلغز التعالي الماثل في حكم الله .

وعلى هذا فاننا حين نصنع بالضرورة تسلسلات في اختيارة وفي نضدنا فان من واجبنا ، واجب الصدق ، ان نبقيها معلقة . والحق ان الاتجاء الشخصي لدى المؤلف ، وهو اتجاء محدد دائمًا ، هو الذي يقرر في أحوال كثيرة ، وان سلتم القيم عنده هو ما لا يستطيع مراقبته دوماً . ولو اننا عزمنا على ألا نقبل في كتابنا مفكرين قاصرين فليس ثمة بالرغم من ذلك أي حد فاصل . ولكن المظهاء يتميزون بأن في فئاتهم انماطاً تاريخية أصيلة يأتي الفكرون القاصرون يطلبون وصلها ليتلاحموا معها بسبب تشابههم مع العظهاء الى حد كبير أو صغير .

د - المتفرقون . - الاشتداد يستمر : ان العظماء ينتمون الى ملكوت تواصل جائز - انهم يظاون في تفرقهم بعضهم

الى جانب بمض ويمر بعضهم يجانب بعض فلا يلتقون .

أولاً في واقع الزمان والمكان. ان الفلاسفة لا يتصل بعضهم ببعض في الحق إلا اتصالاً جزئياً. وان الأخسير فيهم لم يعرف أقدمهم ، والمعاصرون لا يعرف بعضهم بعضاً ، اللهسم الا في حدود ضيقة . ولئن عرف (أفلاطون) و (ديمقريط) عسن صاحبه شيئاً فان كلا منهما يجهل صاحبه . ولم يقرأ (نيتشه) سطراً واحداً بما كتب (كير كغارد) . فمن الضروري ذي الدلالة المظمى أن نعرف إذن بالنسبة الى كل مفكر من هم السابقون أو المعاصرون الذين درسهم ، ومسن هم الذين لم يعرفهم أبداً.

ونحن حين نتفلسف كمؤرخي فلسفة انحن الذين نرى الفلاسفة يؤلفون كوناً بمثابة وكل ، ونحن الذين نربط ، جهد طاقتنا ، المتفرقين في إطار دلالة معينة ، ونتبع في ذلك على الدوام وضعنا التاريخي الخاص الذي تنبثق عنه هذه الرؤية . اننا نعجز عن أن نرى الفلاسفة العظام على صعيد واحد . وما نكاد نتساءل عما يجمع شملهم ( ودون ذلك لا يكون لاجتاعهم معنى ) حتى

تظهر مشكلة المتفرقين. وان الجدول الوحيد الذي يضم الفلاسفة المعظام يبدد ، بالتسوية ، السمة الخاصة بعظمتهم الفردية . وقد تجعل الكل تجعل سلسلة الأفراد وحدهم ، السلسلة المتفرقة ، قد تجعل الكل ينحل الى غبار من الصور التي لا يرتبط بعضها ببعض .

وبين هذين الحدين القصويين نلفى اشتراك الفئات الفريدة بالمنى الحاص ، ولكن من واجبنا أن نذكر أن الفرد لا يرتبط بفئة إلا يجانب من جوانب طبيعته .

ه - خطى المتضادات . - يضل المرء بيسر عندما يعمد في النضد الى بناء الفوارق بحسب ضروب التناوب والتضاد التي تنجم عنها . ولذا ينبغي عليه أن يتصور أحوال التناوب والتضاد من حيث نضدها اذا شاء أن يستخدمها في وصف بميز . مثال ذلك: هذه فلسفة تحيا من المناظرة بالدرجة الأولى وان فكرها هو فكر وكلا» . وتلك فلسفة هي بأصلها فلسفة حب تبحث في كل مكان عن آثار الحقيقة ولا تزدري أي مفكر ولذا فان فكرها هو فكر ونعم » . وعندما نطلق على فئة من الفئات اسم و النفاة ذوو النظر الثاقب وفان ذلك لا يعني أن سائر المفكرين هم مفكرون المجابيون . فالالحاف يسدل على الفكر الثاقب ؟ على الوكلا »

كوسيلة وضوح ، وعلى إعداد الأرض وتهيئتها لقبول نمو قادم هو حاضر سلفاً في ذلك الفكر . مثال آخر: هذه فلسفة تنمو بدراً من رؤية أصيلة ، تنمو في نشاط مبدع يستمر مسن ثم بتكرار الوثبة التي يجد فيها المؤلف وثبته الأصلية الخاصة ؛ وهذه فلسفة أخرى يتصف التكرار فيها بأنه مقلله ، لا أصيل . وعندما نطلق على فئة امم و المنظلمون المظام ، فان ذلك لا يعني انهم يقتصرون على التكرار بل انهم ينجحون في اعتناقهم ، بأسلوب عظم جداً ، العرف الفلسفي كله ، وبهذا الاعتناق ذاته يحولونه بأصالة بنائهم .

هناك حالات تناوب تتأثر باللحظة لدى الفكر الواحد تبع نوعات طبيعته . ولن تبلغ نظرة الحبة وضوحها الكامل دون مظهر المناظرة . بيد أن الحب يميط اللثام ويظهر أن في مسئ محاربه شيئا خفيا وجديراً بالحبة؛ هذا إلا إذا استماض الفيلسوف عن خصمه بنمط شر مثالي ، نمط يختلقه هو اختلاقا ، وليس له اذن أدنى وجود بالفعل. وان فكرنا لا يفهم البتة فهما جليا أي أصل من الأصول دون سر ما لا يمكن تصوره . ومن المتعذر تحقيق أي اعتناق بالحاكاة ودون توفر حقيقة على الدرب المفتوح أمامنا .

و-علينا أن نمرف كيف نتحرر من الفئات بعدما نصعها... على الرغم مسمن أن هذا النضد أو ذاك ينطوى بصورة طسعة على الاقتناع؟ وهو في الغالب اقتناع مناشر؟ فان بعض ضروب النضد الأخرى لا يتحلى بهذا القدر من البداهــــة . وان بعض حالات النضد المذكورة قد تتجلى في هيأة حيل ومهارب. فاذا شاء الباحثون قبول تصنيفنا على انه أحد ُطر ُز التمثل المكنة ، وجب عليهم المضي في اتباع هذا الدرب الى الحدود التي براها المؤلف جائزة . واني لقتنع بأن هذا الطراز من الرؤية المقارنة خصىب في مضار الاعتناق التاريخي . وبرغم ذلك ينبغي على عرضى الخاص بكل فىلسوف أن يكتفى بذاته . وإذا رفض الماحث انشاء فئات ظل كل فيلسوف على ما هو ، ووجب تقديم فكره بوضوح . ولكن الباحث ، كل باحث في أي فىلسوف عظم ٬ انما يفهمه فهماً أفضل إذا مـــا عرف سواه . و ان عظهاء الفلاسفة يوضح بمضهم بعضاء ومن شأن القارنة انها تبرز بصورة أقوى العظمة الخاصة بكل عظم .

## ٤ - الاختيار من اجل الطالب

ليس بمكنة فرد واحد أن يدرس الفلاسفة طراً ، وعليه ،

لنعقد المقارنة الآتيـــة: ان مصير أي انسان ومسؤوليته وقف على من يلقى في حياته ، وعلى الأحوال التي يختار فيها ، وعلى الأشخاص الذين يختارونه ، وعلى ساوكه حين يجتنب أو ينسل أو يفر. انه ، في إطار المعطى ، حر. وان أولئك الذين يعيش معهم ، وأولئك الذين حددوا وجوده ، انهم جميعاً ينتمون الى جوهر كائن انساني .

وانني لاضطلع بمسؤولية بماثلة عندما يطرق بابي بعض من يقدمون من اغوار التاريخ. ولا بد لي من الاختيار عندما أدخل هذا الميدان غير المحدود، ميدان المفكرين. فاذا تفلسفت وجب علي ، حتماً ، أن أعرف من مم الفلاسفة الذين سأرتبط بهم . وذلك أن فكري الخاص سيتبع من سأتحدث اليهم عند قراءتي هذا الفيلسوف أو ذاك . وان أشكال العظهاء الشخصية سترتدي إبان الدراسة وحدة فكر ناجز . وهي تصبح آنثذ أنموذجا أو ضداً ، وانني باحتكاكي بها أختار درب تربيتي الخاصة .

ان عدد الفلاسفة الذين يُعتبرون فلاسفة عظهاء على نحو كلي

لا ريب فيه انما هو عدد قليل في منظور التاريخ المام. وقد يتفق أن تكون الصدفة هي التي ساقتني الى الفلسفة عن طريق فيلسوف من الدرجة الثالثة. وفي هذه الحال يحق لهذا الأخير في نظري أن يظل ثميناً ، ولكنه لا يتمتع بمثل هذه القيمة في نظر الجسم.

ان اختيار فيلسوف من الفلاسفة لا يمسي اختياراً حاسماً إلا إذا رجعت الى دراسته بعمق . وذاك ما يسبب مشقة وعناء . ذلك أن الأمر يستلزم وقتاً وصبراً للفهم ، حتى لفهم فيلسوف واحد . وقد علمت بالتجربة أنني حين أتعمق في دراسة عظيم واحد فان سبيلي لمعرفة سائر العظياء يغدو أفضل وأسرع . ولا بد من أن يقع الاختيار بالسرعة المكنة على أحد العظهاء ولئن جاز ان نلفى عند مؤلف قاصر بعض ما يحسدر اعتباره فان العظهاء وحدهم يكشفون لناعما أمكن تحققه ، وعما لا يزال من المكن بلوغه بالعمق ، والاستقلال ، والسعة ، واشتداد الفكر ، والأهمية الجوهرية . وعند هؤلاء العظهاء وحدهم نجسد كثافة المضمون التي تجعلنا لا نكاد نقراً سدى أية صفحة من صفحات المضمون التي تجعلنا لا نكاد نقراً سدى أية صفحة من صفحات

ولكن أبان أجد هؤلاء العظهاء ؟ ان من شأن كثرة الكتب وضخامة ما تمكن معرفته أن يثبطا العزيمة . ويبدو أن ليس ثمة onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أي أمل في أن أشق لنفسي طريقاً يوصلني إلى الامتلاك الحر. وعلى رفوف المكتبات لا يوجد سوى عدد محدود من المؤلفات الأصلية الخالدة. ولو 'وجد عاقل يتحلى تماماً بموهبة تمييز المقول والاحاطة بمضمون المكتب كل المكتب لرأى بعض النجوب النادرة المتلألثة ، ورأى عدداً أكبر من ذوي اللمعان الأقل ، وان كان لمانا خاصاً بها ، ورأى جهرة الصغار الذبن لا يعيشون إلا بانعكاس نور مستعار ، إلى أن يصل لرؤية السدم المبهمة ، وهي ذات نور منتثر ، نور عدد لا يحصى من العقول العادية التي يكاد بعضها لا يتايز عن بعض .

ان الكتب النادرة الخالدة ، في مضار الفلسفة ، هي الكتب التي تهب فكراً من الأفكار قددرة أصلية في التمبير الأنقى والأوجز . ولا يحتاج هذا التمبير الى الطرافة والجدة . ومسن النادر أن يظهر في دماغ انسان دون تحقق شروط سابقة ، ولا وسائط . ثم يؤخذ هذا التمبير من جديد ، ويحور فيا بعد ، أو يضمحل . فاو فهمه حقاً امرؤ من الناس لفهم دفعة واحدة كتلا ضخمة من الكتب .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

غلك قائمة قيمة بهذه الآثار وبهذه الأسماء. وحتى سلطة التقاليد في تقدير العظمة فانها هي ذاتها تتغير عبر التاريخ. وعلى الرغم من انها تجعل الفرد يقظاً متنبها فان من واجب هذا الفرد أيضاً أن يكتشف على مسؤوليتها دوماً ما هي الدراسة التي قد تساعده من الاقتراب من الجوهري ، ومن هم الفلاسفة الذين ينبغي أن يعرفهم قبل سواهم . ان عرض العظهاء كا قسد يراهم في عصره انسان هو أستاذ الفلسفة ( وهذه هي المحاولة التي يود هسذا الكتاب الاضطلاع بها ) انما يستهدف ان يقدم للقارىء القرائن التي تتبح له الاختبار بغية تنظيم دراسته المقبسلة وترجيح كفة بعض المفكرين وحسب .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

معا شرة العظما .

أ — التأمل والمعاشرة . — هل ينبغي علينا أن ننشد المعرفة أم المتمة في صالة عرض الفلاسفة العظام ؟ هل يجب علينا أن ننظر اليهم نظرة تجعلهم يتحاون جميعاً ، وعلى طريقتهم ، والحير والجمال والحقيقة ؟ أم يترتب علينا الاقتصار على نظرة عابرة ؟ زيادة معرفتنا ؟ كل ذلك جيد ، ولكن الفلسفة لا تبدأ إلا عندم المعلم على الفلاسفة إمكاناتي الشخصية ، أو عندما أسمع مطالبهم فأتمثلها أو أقاوسها . ولا مندوحة لهذا الكتاب الذي يرمي الى فتح مولج الى مجتمع العظهاء من أن يظهر جدهم . ونحن لا نثق بالعظمة ولا بتاريخيتها ، ولا بما فوق تاريخيتها إلا

بالاحتكاك بآثار الفلاسفة ، ومن ثم ، بالفلاسفة أنفسهم . ونحن لا نشعر بأهميتهم إلا بساوكنا نحوهم .

ب - الفارق بين الاموات والاحياء . - أجل ، هناك فارق جذري بين معاشرة الأحياء ومعاشرة الأموات . فالحوار بين الأحياء يتم بأسئلة وأجوبة ، بدءاً من قدوة حرية تتبح لكل واحد أن يرجع الآخر الى ذاته . ولكن ما يشبه ذلك يقوم عند الاحتكاك بالأموات . فأنا أجعلهم أحياء ، إن صح القول ، بلحوار . وعندما أسأل يردني الجواب من مقاطع النص التي ترتدي حلة الحياة بسؤالي ، في حين أن القارىء الذي لا يطرح أسئلة عمر على النص مرور الكرام . بيد أن هذه الأجوبة لا توجد في الواقع إلا بقدر ما أستطيع أن أبر ر ما أسمع بحسب و الممنى القصدي ، الذي يضمره النص . فاذا لم يستجب مثل هذا المنى في نص الأموات ظاوا صامتين .

وعندما أحاول، فيا وراء المعنى المقصود صراحة في النص، أن أفهم المعنى الكامن الذي يختفي بين الأسطر، فان من واجبي أن أعرف ما أفعل، وان أعرب عما أفعل. ولا ريب في أن هسندا الأسلوب يناسب امتلاكي المضمون الحقيقي، ولكنه سيحتاج دائمًا الى تأييد تفاعل أفكار الفيلسوف الصريحة.

ان فقدان كل حياء بإزاء العظمة ، وتبجح الفكر الشخصي ، هما اللذان يعتبران كلام العظماء بجرد سلتم أتصرف به وأمضي في اتباع درب لا يقودني اليه الفيلسوف ، حين اقحم اعتباطياً في كلامه معنى لا ينطوي هذا الكلام عليه . وهذا الخطر يمسل دائماً أمام القارىء المتفلسف لأن من الممتنع فهم نص من النصوص الفلسفة بمجرد المعرفة اللغوية .

بيد أن ما نستمده من الحوار مع الأموات لا يرتدي ، برغم ذلك ، حلة الحياة إلا إذا تحقق في حوار بين الأحياء . وقد حمل (ماير ) Chocur des ، جوقسة الأموات ، C.F. Meyer على أن تنطق وتقول :

ما ترال في العلا الآبار المنشدة ملأى بأعمالنا البادئة ، وبمقاصدنا الناجزة وما ترال أحقادنا ، وحبنا ، والخصام تخفق كلها هناك ، في العلا ، في عروق الفناء والمبادىء الحقة مما وجدنا تشد اليهاكل تغير في الأرض ونحن ، نحن ما زلنا نمحث عن أهداف الشير .

ان الاتصال بالأموات ينبوع حقيقة تفيد منه طبيعتنا الخاصة ،

لأن الأمر لا يعني أن نخسر ما عرفنا سابقاً بوضوح ، ولا أن نفقر نفرق في ظلمة الأوهام التي بددها انبلاج النور – ولا أن نفقر نفسنا بأن نأتي على القوى التي توجه الانسان شطر امكاناته الأسمى ، قواه المكافحة في الزمان – وانما يعني الأمر النهوض بحوليتنا حيال العظهاء بأن نمنحهم مجدداً الكلام – في حدود طاقتنا – فنحقق بذلك أنفسنا في حقل الفكر المنير ، حقه الفكر الذي تناوله مفكرون من قبه ل ، ونبني بذلك نفوسنا بفضل مكاسب التاريخ .

ج -- الزمني وفوق الزمني. -- ان إنتاء كل مفكر الى عصره وطرازه من جهة ، وضرورة اعتباره تاريخياً في إطارهما من جهة أخرى، لا يحرمانه من القدرة على أن يتحدث الى الناس في كل زمان .

وآية عظمة المفكر هي أنه يستطيع أن يجعل نفسه معاصراً الجميع ، وانه يعرف كيف يقول ما يوقظ ، فيما وراء الحقب ، الامكانات الانسانية ، وانه يصلح لهم صلاح مرآة ، وانه يشجعهم ويشد أزرهم أو يكافحهم ويروعهم . أما المفكر المفلول بعصره وحده ، والذي يتمكن منه تحليلنا التاريخي ، على ما يبدو ، فيمرفه سلفاً معرفة تطابق كنهه ، ان هذا المفكر لا ينتمي الى

داثرة العظماء.

ان أحداً من الناس لا يرتبط بعصره وحده، ولذا فان أصغر انسان منا قد يلج، وهو مزود باستقلاله، بجالاً يعاصر فيه نوعاً فريداً هو نوع العظهاء. واذ ذاك يسمع أجوبة، ويلقى حوافز، ويشعر بما يجذب أو يصده. ان العظهاء هم معاصروه السرمديون.

اولاً: اننا نسعى لاحياء المعنى المقصود برمته ، ونسعى الى النفوذ الى داخل فكر الفيلسوف لنعيد تفكيره، ونسعى كذلك الى جعـــل الفيلسوف حاضراً يواكب العمليات الفكرية التي يضطلع بها . فنحن نعتنق طرقه في البناء ، والجدل ، والنفوذ العميق ، وإدراك تماثل الحوادث المعطاة ... وعلى هذا المنوال نتعلم ونفوز باختزالات منظئمة .

ولكننا ، ثانياً ، لا نكتفي بقراءة النصوص وحسب، لأننا نتأثر ونستيقظ ونتحرر بهذه النصوص عندما تجتذبنا أو تردنا . ولذا ترانا نصل الى الأسئلة والأجوبة ، واذذاك فقط تبدأ الماملة الحقيقية . ان حقلا من المضامين الفلسفية قد 'فتح . وانا لنسهم في رؤى تصورية ونشعر برضى رائع . ونحن نستسلم لفيض لغز الإشارات في الحدوس العظمى التي ينتقل بها البنا الكون كا وعاه المفكرون العظام . وبفضل الفلاسفة المبدعين تنطلق ملكة التفكير الأصيل الحاص بكل انسان .

إلا أن الفلسفة والانسانية شيء واحد . ونحن نعتبر أن مهمتنا هي أن نلبي نسداءاً يدعونا ، بماشرة النصوص ، الى أن نتجه اتجاها شخصياً في ملكوت الفلسفة ، والى أن نتهض على هذا المنوال بنقد شخصية المفكرين . فالعظمة ذاتها هي موضع تساؤل . ولكنها تتأكد ، من ثم ، في كل حال خاصة على نحو يغاير النحو المفترض من قبل .

ان وقائع الكائن الاختباري لدى الفيلسوف ، وسلوكه في حياته ووسطه ، وأعماله وسجيته ، كل ذلك يغدو ذا أهمية . فيصبح ما نجده مباغتاً لديه موضوع بحث نفسي .

اننا نشعر بأنفسنا بأننا معنيون بالخسير والشر ، بالحقيقي والزائف . ونحن لا نحكم بالمعنى العقلي وحده ، بسل بالمعنى المينافيزيائي والوجودي ، ثم نصحح حكمنا الخاص لنبلغ آخر الأمر نتيجة موقوتة بالنسبة الينا . هذا ، أو أن ثقتنا تزيو في كل خطوة نخطوها الى الأمام في درب معرفتنا . وعندئذ ننفذ الى

جو شخصي لا ينقطع فيه النقد ، في الواقع، ولكن النظر يدرك ، باشتراكه في حركات الفيلسوف ، حقيقة ليست الحقيقية المميقة ، وهي أشد الحقائق رسوخاً وأعظمها وغنى .

اننا لا نسمح لأنفسنا بأن نقف عند من نفضلهم على وحسب ، والما تقتضي إرادة المعرفة والمدالة ان نتجه ، بالح في حقل الإمكانات مجم وندنو منها بتعاطف ، أو بنفور ، ولكننا في الحالين لا ندنو مما لو كان من صنعنا الحاص . وعلى هذا النحو نكتشف المعنا المتباينة التي تضمها ما نسميه بالفلسفة . اننا نشعر بأن ها العناصر برمتها ، حتى تلك التي يضاد بعضها بعضاً ( شريط تكون تافهة ) الحالة تلتقي في دائرة تواصل جائز ، وان إرادة النفوذ اليها بالتجربة الفلسفية . بيد أننا إذا استجم ذلك لذوق الاستمتاع الأدبي ، انزلقنا بفضولنا من المتنوع والمدلى لحو جمالي خال من القوام .

ان في كياننا شيئاً ما متأهباً للاستجابة عندما تتجلى له ظاهرة العظمة في أية صورة من الصور . ولما كنا بأنفسنا و-عكناً فاننا نستم الى ما يخاطبنا من أعمـــاق وجود الفيله الذي ينقل أفكاره الينا . وهذا هو الاحتكاك الذي يضف

اتصالنا به معناه . فعلينا أن نسمع الفيلسوف ذاتـــه إذا أردة ادر ال عظمته وفهم حقيقته والحكم عليها . وهــــذا الاضفاء يتم بعملنا الفردي ، عمل فهمنا العقلي . أما ان نسأل : كيف يحدث ذلك ؟ فليس ثمة أية طريقة تطلعنا عليه . والأحرى انه هو ذاته الفعل الذي يمنح المنى الطرق كافة !

ولكي نبقي على هذا التبادل المفتوح جهد الامكان ، وحتى ندل على ما يتهدد نجاحه ، فاننا سنناقش نقطتين خاصتين هما : اولا : هل توجد عظمة شخصية حقا ؟ ثانيا : مسا هي مواضع الارتياب الخاصة بالعظمة ؟

الجدال فوالعظمة

لقد قبلنا ضمنيا ، في جميع مسا ذكرنا الى الآن ، ان أصل تاريخ الفلسفة ، وواقعه الفعلي ، يوجدان لدى الفلاسفة العظام ، وان العصور اللاحقة تدين لهم بالاندفاعات التي دفعوا بها الحركة المتمثلة فيهم ٬ وان هذه العصور تغتذي بما أنضجوا ٬ وتستسلم الفرضية المسبقة هي في الواقع موضع مناقشة وجدال : ذلك ان بعض المعترضين يرون ان الشخصية قد تخضع لغيرها ، بل انها قد تكون خاواً من الأهمة وان من الجائز استبدالها أو الاستعاضة عنها بسواها . أ - الموضوعي بذاته . - البكم نظرية أولى : ان الفلسفة علم . وهي كالعلم تعالج المشكلات معالجة موضوعية خالصة . وليس للانسان أية أهمية . ولذا فان الأهمية وقف على عظمة النتائسج ، من دون العظمة الشخصية . وانحا يزداد الخصب ويعظم ، كا في العلم ، بتعاون كثيرين . وكلما تضاءلت الشخصية المعنيسة وامتحت وبرزت القيمة الكلية للفكر الانساني بوجه عام ، كبر الاسهام الفلسفي في حل المشكلات وقسل اتصافه بالصفة الشخصية .

ويترتب علينا أن نجيب عن ذلك بأن من الواجب ان ننظر الى المشكلات الفلسفية كا هي . هناك أشكال فكرية منتزعة كلية ، تصورات العالم ، عمليات أساسية ينبغي أن ننظر البها في صورها النمطية والاختزالية . وهناك مشكلات موضوعية في بعض الشروط التي يمكن صياغتها يجلاء . وعلى هذا النحو تظهر في تاريخ الفلسفة أسماء مفكرين حرموا مسن الأهمية الشخصية وأصبحوا بمثابة واضعي اختزالات تفسيرية وحسب ، ومشكل ولوسيب ) ومشكل الخطوط الأولى للذهب الذري . وحينا يمكن النظر الى المشكلات الفلسفية وحدها نشاهد ، أخيراً ، ان المنظومات التعليمية هي الفلسفية وحدها نشاهد ، أخيراً ، ان المنظومات التعليمية هي

التي تفرض ذاتها ٤ لا الشخصيات .

أن هذا الطراز من النظر الى مشكلات موضوعية بحتة نظرة متفرقة لا يخرج عن انه وسيلة في المسمى الفلسفي ، ولكنه هو الهدف الأخير في مجال العلوم . وان المجال الذي تسوده حقيقة ا العاوم لا يؤلف الواقم الخاص بالفلسفة بل هـــو شرط الفلسفة وحسب. ولذا نجد الدقة الموضوعية المنفردة الحيادية في كل مكان من دنيا المعرفة العلمية الالزامية . وهذه المعرفة على اختـــلاف أشكالها تبقى من حبث هي نتائج، وهي تفرض فرضاً موامًّا في الكتب المدرسية . أما في ميدان الفلسفة بالمنى الصحمح ، فان من الحال أن يستهدف الكتاب المدرمي عرضاً صعيعاً لجسلة الحقيقة المكتسبة على انها تتبعة . ولا يمكن أن يوجد مثل هذا الكتاب إلا من حيث أنه كتاب ترجيه وإرشاد يهدي المتسائل بين مختلف الدروب . ثم ان الفكر الجوهري، في الفلسفة أيضاً ، ممة كلية، ولكنه لا يكون فكراً مقنيماً ومعقولاً إلا من خلال الشكل الشخصي الذي تتجلى به عملياته. وعندما يتناول شخص الأفكار تحتفظ بأعظم قوتها الى الأبد.

واليكم إذن حقيقة أولى: أن الفكر الفلسفي بالمنى الصحيح لا يمكن أن ينفصل عن شخص صاحبه. وأذا عزلناه على اعتباره

منطوقا موضوعيا وحسب ولم يبق فكراً حقيقياً بالمعنى ذاته . وان التكرار يلزمه بالحاجة الى الانطلاق من أصل شخصي جديد ، فيخسر سلفاً قيمته كشيء دقيق ينبغي تعله . ثانياً : ان الفلسفة الحقيقية تتركز حسول شخصيات رفيعة . ومن الجائز أن نفهم لفة الكتب الفلسفية من حيث انها تعرب عن كائنات بشرية . ثالثاً : ان ثمة كثرة الفيلسوف الحقيقي لدى كثرة الناس ، ولا توجد وحدة هذا الحقيقي إلا في الوحدة التي قد يخلقها تواصلهم عندما توحي به ( فكرة ) الحقيقة السرمدية المثلى ، وهي واحدة في تاريخيتهم .

بيد أننا لا نستطيع تصور العظمة الشخصية كعظمة قردية نفسية من المكن ادراكها. وبما أن كل انسان هو أكثر بما يمكن أن نعرف عن واقعه من الزوايا النفسية ، فان العظمـــة ليست كذلك القوة ولا الثروة ولا مواهب انموذج انساني خاص . ان المظمة في الفرد هي صورة كلي وحيد ولذا فان له قيمة كلية .

ب-الواقع الموضوعي من حيث انه هملة شاملة وحيدة. -هناك نظرية خلابة الظاهر وهي تناقش أهمية شخصية الفيلسوف: ان حامل الفلسفة الموضوعية الحقيقية الواحدة هو جد واسع حتى ان كل انسان فرد، ولو كان أعظم انسان،

يبدو صغيراً جداً بالإضافة اليه . وليس في مكنة أي انسان إلا أن يشارك باسهام بسيط في الكل ، والكل هو الحقيقى بالمعنى الصحيح ، وهو الواقعي في التاريخ . وربما كان المرء جزءاً من هذا الكل ، وبذلك وحده يتحلى بالمنى . أجـــل ان العرض التاريخي ، حتى العرض الموسوعي ذاته لما انتجه الناساس الى الموم ، يعجز عن إدراك هــــذا الكل ، ولكن ينبغي على كل واحد، أعظم الناس كأصغرهم، أينتمي لهذا الكل وينسب اليه إذا ما طلب الحقيقة ورام بلوغها . وانما يعي أعظم الناس ، في الراقع؛ انهم في خدمة كل لا يضمه مع سواه أي قياس مشارك. ولكن لمن يوجد هذا الكل؟ انه لا يوجد إلا من أجل العقل والفهم ووجود الانسان الفردي . ان الحقيقة الفلسفية لا تتحقق إلا بالفارقة الآتية: نظراً لوهن الحياة الانسانية ينبغي أن تظهر الحقيقة الفلسفية في أشكال وحجوم يمكن أن تدخل في نطاق حياة جد قصيرة ووعي جد محدود. فمن المتنع أن يكونالكل أعظم بما تسمح به سنوات حياة انسان ، وطاقته الروحيــة ، ومدى وجوده ، وقوة ذكائه .

وان الحقيقة المتجسدة في كل تام مرتبط بأفراد ، تبقى حادثاً ظاهراً إذا نظرنا البها بعين كائنات بشرية فردية. وفي وسع مؤلاء أن يتفاهموا على الدرب الذي تلم فيه ( فكرة ) وحدة

الكل ، الكل الذي ليس ، ولا يمكن أن يكون ، بتناول أي انسان . فالكل الواحد قد يتحقق بوضوح أكبر أو أصغر لدى بعض الناس في مستويات مختلفة أشد الاختلاف ، ويتحقق على انه يمثل الكل ، على أنه صدى لما يأبق الى الأبعد عن أن يطاله الشعور الجلى .

والأمر مبدئيا غير الأمر في المعرفة العلمية . ان أحداً لا يستطيع أن يعرف كل شيء ، ولا يحتاج الى أن يعرف كل شيء ، حتى يسهم في البحث العلمي. وينتهي تلازم العلوم جميعها بتأليف فكر المعرفة الموضوعي وفيه يقدر كل واحد ، بعون الوسائل المستمدة من خزائن الوثائق والموسوعات والمؤسسات والمكتبات ، على أن يتجه ضمن كل وسيع غير عاجز ، ويحد بنجوع ما يطلب وما يحتاج البه على وجه الدقة . والتشكل العلمي يتألف الى حد كبير من تعلم استخدام الوسائل الجاهزة على هذا النحو . غير أن ذلك غريب عن الكل الفلسفي الذي يتألف ممناه من قوفر الحضور الراهن . فالفلسفة لا يمكن أن تكون جزئية و تظل هي الفلسفة . انها تنبو عن الرضوخ لتصرف أي انسان ( إلا اذا اتصل الأمر بمواد تاريخ الفلسفة ) .

ولذا فان العنصر الموضوعي في الفلسفة برتبط بكل فيلسوف وحيد على نحو يختلف مبدئياً عن ارتباطه بالعادم. ومن شأن

الفلسفة انها تتحدث عبر الجميل الشاملة التي استطاع فلاسفة باوغيا .

ج-روح العصور . - تتضاءل أهمية الشخصية العظيمة عندما ينظر المرء الى التاريخ ويقول : ان الفلسفة خاضمة لروح العصور وما الأفراد إلا أداتها . وان استحالة العصور هي السبيل التاريخي الرسيم الذي تنمو على دريه الشخصيات ، وتعمل في حدود مطابقته ، ولكنها لا تخلقه ولا تحول مجراه . ولهذا المجرى ، على العكس ، قانونه الخاص الذي يتكامل فيه كل شيء . ان الشخصيات تتبع تاريخ الفكر ، وليست هي بالقدرة المستقلة عنه . ومن الجائز ان نستعيض عن شخصية بأخرى وأن نقول : « ما لا تصنعه شخصية ، تصنعه أخرى » .

والثابت ان التاريخ ، يجملته ، يفتح أمامنا رؤى تبدو انها تؤيد هذا المفهوم وتفرضه . هناك في الجو الروحي استحالات من عصر الى عصر لا يمكن ارجاعها الى رجل عظيم ، حتى ولا الى أعظم الناس . وان بعض البحوث التاريخية تلحف على هذا الجانب من الأمور . ولكن الشيء الحامم هو أن الصور التاريخية الشاملة المؤيدة لهذا السيل ليست كلها سوى نظريات حسول

الموضوع ، أي طرق تتبع دراسة العلاقسات الخاصة . وسواء المجهنا شطر التبدل التاريخي للأفكار ، له وروح ، العصور المجهنا الى الأفكار الأساسية التي يتمذر اشتقاقها من سواها ، الى الانماط الأصلية ، الرموز ، التي تدخل فجأة التاريخ الانساني بقفزة — أو اتجهنا صوب النمو العلمي و والتقني ، او الى طرق العمل و التقنية ، والى نتائجها على البنية الاجتاعية — او الجهنا نحو النزعات السياسية وظواهر إرادة الحرية السياسية ونتائجها فان كل وجهة نظر تحتاج الى ان تتمها سائر وجهات النظر ولا فان كل وجهة نظر تحتاج الى ان تتمها سائر وجهات النظر ولا الوئية ينبثق عن ذلك أي مبدأ يمكن اعتباره السبيل التام ولا الرؤية العلمية التامة لمجرى الحوادث. واغا يلفى الفلاسفة العظام منزلتهم وجوده ذاته .

وعلى هذا فاننا ننظر الى المفكرين العظام الذين يظهرون في التاريخ تبع عصوره ، ننظر اليهم في ذواتهم وفي صورة أفراد . وهذا يعني ان وزن وجودهم ومداه يفجران اللقاءات التاريخية . وان جوهرهم فوق الطبيعي ، وهو أشبه بلفسة الحقيقة ، يبذ انتاءهم التاريخي . انما يخصهم بوجه الدقة هسو معناهم فوق التاريخي . ومثل هذا المفهوم لا يجعلنا ننفي التاريخ ، بل نعلو علمه .

ان قولنا ان الفلاسفة العظام هم فوق الزمان ، يعدل قولنا انهم جميعا ، ان صح القول ، معاصر بعضهم لبعض . ولا قيمة لقول ( هجل ) : « لا أن يكون أفضل من الزمان ، بل أن يكون الزمان على أفضل وجه بمكن ، " — إلا بالنسبة لمن خلعوا التاريخ عن عرشه فلم يبق واقعاً مطلقاً وحيداً أحمى . ذلك ان التاريخ لو اختلس العرش ، فانما اختلس بالنسبة لأشخاص أهماوا هم التعالى ، وأهماوا معه الألوهية .

ان الحاضر السرمدي حقاً يجري خلال الحركة في الزمان. وان المكان الذي نتمكن من تحديده تاريخياً، وهو متبدل دوما، ينطوي في ذاته على المكان الذي يماثل ذاته على الدوام. ونحن نود أن يبدو لنا الجرى الزماني للتاريخ وقد ارتدى ثوب الحاضر السرمدي فيمكننا من فهم لغة من يرتدي هذا الثوب. ونحن عندثذ نرى الواقع الاختباري من حيث أنه مكان متغير بسلا

١ حدًا هر البيت الرابع من رباعية بتاريخ ١٨٠١ عنوانها: «المصير...
وهكذا لن تكون أحسن من الزمان ، ولكن ان تكون الزمان الافضلي:
( انظر : رثائق عن تطور هجل ، نشرها جـــو . هوفميستر ، فرومان ،
شترتنارت ١٩٣٦)

Dokumente Zu Hegels Entwicklung, Publiés Par Joh. Hoffmeister, Frommans, Stuttgart).

<sup>(</sup>هامش بقلم المترجم الى الفرنسية )

انقطاع (دون أن نعرف الكل الذي نستطيع أن نحدد بوضوح المكان بالانطلاق منه) ولكننا ندرك السرمدي فيه . اننا لا نستطيع الوصول الى مضمون الحقيقة إلا في وحسدة الزمنية والسرمدية . فالزمنية المحضة تقودنا الى عناصر حيادية لانهائية ، دأيها أن تذهب وتعود . والسرمد المحض يقودنا الى تجريد كائن لا واقع له . فاذا استطعنا الوصول الى وحدة الأمرين ، وهمسا مرتبطان بالاختباري، ويستمدان نورهما من «ما وراء كونها » عندئذ ندرك بالانطلاق من مثل هذه الوحدة ما يستحق ان يسمى جوهراً .

فمن النافع أن نحسد منزلة الفلسفة والفلاسفة في سياقهم التاريخي وتعاقبهم المرتبط بعصور الفكر . رلكن ذلك ليس سوى تمهيد لرؤية عظمة الفلاسفة في ضوء يجسد حقيقتها فسوق التاريخية .

د - الفارق بين الغرب وآسيا . - تقلل النظرية القائلة بأن الشخصية والنبوغ والمظمة هي مفاهيم غريبة لا قيمة لها في (آسيا) ، تقلل من أهمية المظمة الشخصية على اعتبارها جوهرية في الشرط الانساني. فاذا كانت غزارة الوجوه الشخصية ظاهرة غربية فانها ليست سوى شكل تاريخي من أشكال

أخرى ، وليس لها مدى كلي .

والواقع ان سؤالنا نفسه هو مسألة تاريخية ؛ سؤالنا ايان تظهر الشخصيات أمام أعيننا في التاريبخ وأين وعاها الناس الذين عاشوا حولها فنشأ عن ذلك مفهوم صوري حسول جوهر الشخصة وذاتها . هناك عهود وثقافات تحدثنا فيها آثار فنية رائمة وأفكار فلسفية عظمي مع انها مغفلة. ولكن تاريخ الفلسفة في الغرب ليس مغفلًا في أي وقت من الأوقات . وقد ظهرت في الصين؛ منذ أقدم العصور؛ أسماء فلاسفة ، واشتهرت شخصيات بارزة ، ولكن ذلك بقياس أدنى وبوعى أقسل إلحافاً منها في الغرب . وقد كان تاريخ الفلسفة في الهند مغفلًا في العصر القديم العظيم بالدرجـــة الأولى ( على الرغم من الأسماء الأسطورية ) ، وظل على هذا المنوال الى حــــد كبير ( بالرغم من الأسماء المتأخرة غــــــير اللامعة ) . ونحن لا نجِد شخصــات عظــمة إلا نادراً ، ولا نجدها ، حين نجدها ، واضحـــة وضوحاً واقعياً . وليس في وسعنا أن نعرض تاريخ الفلسفة الهندية في صورة تماقب فلاسفة، ولكن مثل ذلك أمر طبيعي مألوف في ( اليونان ) وفي ( الغرب ) المتأخر . وربما استطعنا أن ننهض بذلك في مجــــــال ( الصين ) عند الاقتضاء ، ولكن ببداهة غير تلك البداهة.

المظام ، وبعض الأسهاء يحتل مثل هذه المنزلة في ( الصبن )، أما في ( الهند ) فان المنزلة التي تحتلها أدنى . وينجم ذلك جزئياً عن التقاليد والعرف. ذلك أن الفلاسفة في (الغرب) لا يتجاون في حلة مشخصة بيّنة واقعية حقاً إلا في العصور الأخبرة . أما في ( الهند ) فان أية محاولة من هذا النوع لم تقم هناك . وسبب ذلك ، أولاً ، إن الفكر الهندى ، خلال الحقية التاريخية كلها ، لم يمن إلا قليلًا بالوجوء الشخصية ولم يحتفظ بذكراهـــــا . ولم يتحقق الوعى الشخصى بالذات كرسالة ولا كدلالة ، ولم يتجلّ الوعى الوجـــودى في شكل تاريخية . وعلى العكس ، كانت الشخصات في ( الصين ) معروفة متميزة بفرديتها الفذة ، وقد وصلتنا رؤوس أقلام عن سيرة حياتها . ويرغم ذلك فان المهوم الذي يطالمنا هناك هو ؟ بالقياس الى ( الفرب ) ؟ أقل اتصافاً والنزعة الواقمية لأنه لا مجاوز الصور الاختزالية .

وثمة حادث لا يمكن اجتنابه; ان تركيز الاهتام على الشخص ليس بالأمر الأسامي في كل فلسفة . ولا ريب في أن شخصية بعض الفرديات تحظى بأهمية لا جدال فيها ، حتى لدى الشعوب الابتدائية . ولكن من المحال أن تمثر معرفتنا التاريخية على سات الشخصية المشخصة عندما لا نعترف بها على هذا المنوال فلا يتوقف الانتباه عندها ويقصر العالم المحيط عن الوعي بوحسدة

الشخص وبسمته التي لا 'تعو"ض.

وعندما نرى الفلسفة متجسدة في الفلاسفة العظام يصبح من الضروري أن نفطن الى ما يجب أن يقابل في (آسيا) فكرة الشخصية ، ذلك ان هذه الفكرة لا يمكن أن تفقد فقداناً تاماً. وينبغي أن يزداد وضوح مفهومنا الخاص عن الشخصية حسين ناخذ فكر (آسيا) بعين الاعتبار.

ه - الجماهير . - ان أهمية الشخصية العظيمة تتضاءل تضاؤلاً شديداً في نظر الرأي الذائع اليوم كل الذيوع: ان الجماهير ، والأمم ، والشروط الاجتاعية هي التي تصنع التاريخ ، لا يعض الافراد . وقد يتسم بعض العظهاء بسمة من لا يُستعاض عنهم في نظر الفكر السامي ، ولكنه ليس بالفكر الناجع حقا . غير أن التاريخ ، بجراه ، يوضح ان تأثيرهم كان محدوداً على نحو لا يُصدق ، بل انه كان تأثيراً متهافتاً . بل ان ما يؤثر ، حتى عندما يبرز اسمهم ، ليس ما كانوا ، وما فكروا ، أو ما صنعوا ، بل انه صورة تنزع الى ان تصبح أسطورية ، صورة تخطها الشعوب لتستدل بها . ان رؤية العظمة كعظمة ، واظهار شأوها بذاتها لا ينهضان بأي دور ، كالدوائر الثقافية الصغيرة ، إلا في شروط اجتاعية محددة . ولا

محدث هذا ذاته ؛ في نطاق هذه الدوائر ؛ إلا بتأثير بحدِّد هو تأثير سلطة ونظام قائمين ، وهما يسعيان الى اثبات وجودهمـــــا وفرض نفسها . فاذا ذاعت حرية البحث التاريخي على نحو غير مألوف، كما حدث في ( أوروبا ) في القرن التاسع عشر، في إطار التربية الرسمية ، لدى الطبقة الاجتماعية ذات التكوين الجامعي، وهي الطبقة التي كانت تضطلع بأعباء التوجيب ، أمكننا أن نرى كنف يجانب هذا الطراز الكلي في النظر الي ضروب العظمة كلها ، يجانب الواقع ويعجز من الناحية التاريخية ، بآن واحد: ما دام قد أمكن كنس مثل هذا العالم ، و كأنه لم يكن من قبل ، دفعة واحدة بين سنتي ١٩٣٣ و ١٩٤٥ في (ألمانيا ) (وهذا الامكان ما يزال ماثلًا بالنسبة لأوروبا بأسرها). انهم يؤكدون٬ بوجه خاص ، أن الاعتراف بالعظمة الانسانية رهـن بالنظام الاقتصادي في العالم البرجوازي ، في المدن ، نظام الرأحالية . ولذا ترتبط العظمة ذاتها ٬ وموضوعها ٬ بهذا العالم٬ وهو تاريخياً عالم انتقالي . وعند ثن تؤلف الصفة الجاهيرية المعيار ، والأصل، والمستقيل.

انهم يذهبون الى ان الفلسفة ، من ناحية أخرى ، شأنها شأن الدين . ان ما يهيمن على الشعوب ، ويحسد د بجرى الأشياء في مضار العقيسدة على مر الأيام ليس تأثير (أفلاطون) ولا

(أوغسطين) ولا (كانط) ، بل انه ، اليوم ، تأشير الفكر المعقلي المبسلط ، فكر عقل يزعم أنه عقل مستنير ، دون نظام ، ولا مبدأ . وهذا التأثير ، كذلك ، ليس تأثير (بوذا) ، ولا ريسوع )، بل انه ، بدءاً من هذه الأصول التي لم تبق لها قيمة إلا قيمة أمهاء ، انه واقع ثقافي اعتقادي شعائري ، تسلسلي مغاير كل المفايرة ، الواقع الذي تحدده حاجات الجاهير .

علينا أن نقول ، في الحق ، بأن غة شيئين مختلفين : عظمة انسان مبدع ، والتأثير التاريخي الذي يؤثر في حياة الأمم وفي القرارات المتخذة ابان الحوادث . ومن العسير أن نبرهن على هذا التأثير الآخير ، أو أن ننفيه نفياً غير مباشر . ان تاريخ التأثير في علاقات المظاء بعضهم ببعض أو في علاقاتهم بالدوائر الثقافية الصفيرة يختلف كل الاختلاف عن تاريخ التأثير الذي يحسد الل تحويل الجماهير بأسرها . ولئن بدا تأثير المظاء الضئيل ، على الرغم من شهرة أسهائم ، تأثير ألا يستهان به ، فان هذا الحادث ، برغم ذلك ، ليس بحادث تأثير بديهي بقدر ما تدعيه بعض برغم ذلك ، ليس بحادث تأثير بديهي بقدر ما تدعيه بعض و ذاع في اللغات كتراث ، اغا يكشفان عن تأثير المظاء . وان ما يحدث ، في الأغلب على ما يبدو ، ليس فقدان النجوع ، بل التحريف .

ومن ناحية أخرى ، ان بما يبعث العجب ان نجسد الرجال المظهاء حقائم قلة ، وعلى هذا المنوال دأيهم عبر المصور . ولا تقتصر عظمتهم على عظمة الرأي بل تجاوزها الى عظمة صداهم في التاريخ ، وهو صدى مؤيد مصداق . ومن شأن طبيعتنا أن علمنا لا يبقى هو نفس عالمنا لو لم يظهر أي عظيم منهم . ولكن الاجماع لم ينعقد على تقديرهم تقديراً كلياً بالرغم من ضآلة عددهم، وفي نطاق هذا المدد أيضاً . ولدى كل واحد منهم ، مها بلغ شأو عظمته ، تظل هناك حدود ، وابهام ، وثغرات ، لأن كل واحد منهم يظل انساناً . وينجم عن ذلك أن أحداً منهم لم يغز بقيمة مطلقة في نظر البشر كافة .

وثمة أخيراً حادث تاريخي ماثل في وجود حقب تكثر فيها الشخصيات العظيمة ، وهي الحقبة الممتدة بين القرن السادس والرابع قبل الميلاد في ( اليونان ) وفي ( الهند ) وفي ( السين )، وكذلك الحقبة الممتدة بين القرن الرابع عشر والقرن الثامن عشر في ( أوروبا ). وتبدو قرون كثيرة ، بالمقارنة ، انها فارغة. وفي الأزمنة الغابوة تنبثق العظمة داخل مجتمعات ضئيلة الامتداد . ونحن نلفى أية عظمة منمزلة فوق هاوية عدم روحي . ولكننا ، من الناحية المقابلة ، نلفى رجلا ينهض ، بقفزة ، فوق البيئة التي يميش فيها ، وهي تستجيب له .

من البديهي أن الموضع الاجتاعي دوراً في ظهور الشخصيات العظمى . انه يتبح ، أو يمنع ، نمو الأشخاص العظماء ، ولكنه ينجبهم . والعظمة ، حتى في ( الغرب ) ، لا توجد في كل عصر من العصور ، ولا يتصورها الباحثون على طراز واحد في كل عصر . والأمر يختلف باختلاف الحال الاجتاعية الفلاسفة ، حال أسياد أحرار ، أو مثلك ، أو قسس ، أو حكماء رحالة ، أو أساتذة جامعيين ، أو مثقف بن مستقلين ، أو متشردين ، أو مبان .

لقد 'طرحت في مستهل العهد الامبراطوري الروماني مسألة تتناول معرفة الشروط التي تيسر ظهور العظمة والشروط التي تجعل ظهورها ، على العكس ، متعذراً أو بمتنعا ، ومسألة أن نعرف هل بنبغي أن نتوقع في المستقبل نتائج سلبية ( وقد كان الجواب قدياً هو : ان من المحسال ظهور أية عظمة دون توفر الحرية السياسية ) . وقد عاد الباحثون الى طرح هسنده المسألة طرحاً قوياً ملحاً في القرن الماضي ، وفي وقتنا الحاضر . ومن المألوف أن نشاهد تأويل النزعات الراهنة تأويلا متشائماً . وفي وسعنا أن نعتبر بمثابة رمز يدل على الانحطاط هذه التسوية التي قصعيد واحد الآثار الفكرية في ملايين وملايسين من بحلدات المكتبات ، وكذلك نرى قوائم أمهاء الاعلام التي لا

تعرف أية نهاية ، وشروح أي مؤلف من المؤلفين في كتلة ضخمة من المطولات العالمة المتزايدة باستمرار . وذاكم هو مسايخنق العظمة حين ينضدها في صف فتفدو اسماً بين عدد غير محدود من الأساء . لقد عجز (بوركارت) عن أن يرى أية بارقة رجاء: وان المرضي يسيطر في أيامنا في جميع الأحوال ، ومن المحال أن تتكثف شهوة الرفاه لدى الجماهير في أية صورة من صور العظمة الحقيقية ، بيد انهم لا يتنبأون البتة إلا بالسلبي ( ولعل ذلك هو استعداد كل حي على الأرض ان جاز ان نتصوره سلفاً بالنسبة الى القرن القادم ) . أما الإيجابي ، أو الجائز في مضار العظمة ، فان أي تنبؤ لا يمكن أن يطاله : ان رؤية العظمة تعسدل ، عندئذ ، خلقها .

و - العدالة . - قد تجنح حال من أحوال الفكر الى التمرد على أهمية العظمة الشخصية ؟ ويقال عندئذ ان من الظلم أن نبرز بعض العظماء فينجم عن ذلك امتهان الآخرين . ذلك ان الناس جميعام مبدئيا - من جنس واحد . وان كل انسان ؟ أعظمهم مثلل أصغرهم ؟ هو واحد ؟ وحيد ؟ لا يمكن الاستعاضة عنه بغيره . انه جوهر ؟ ذات ؟ سواء أكان صخرة أم ذرة رمل . واتما يتم

التصاق الأمور الانسانية واستمرارها بتحقق هذا الجوهر الذي يحيا في أناس لا يحصون عداً ، أناس يجهلهم الجهور ، ولا اسم لهم في التباريخ العظيم . ومن شأن اعتبار هذا الجوهر ان يمنع انهيار المحتمع وانقلابه الى كتلة هدم ذاتي ، كتلة غرائز مفترسة . وإذا ما نقد هذا الجوهر فقد يتبخر كل شيء ويزول فيجد نفسه وقد أحالته والتقنية ، الى وجود جماهيري ، وجود مليارات من البشر التافهين الذين يمكن الاستعاضة عن بعضهم ببعض ، والذين قد نستخدمهم ، أو نسرف في استخدامهم شأننا مسم الآشياء المادية الحالصة . بيد أن جوهر هؤلاء الناس الذين لا محصون عدا يصمد في زوابع وجود أجوف لا تفسره التأويسلات النفسية والاجتاعية إلا في الظاهر والسطح .

ان مثل هذا الرأي يمزج الحقيقة بالخطأ مزجا غريباً. وهو يستشهد هنا ، في الواقع ، بما يسمى بلغة الأرقسام الوجودية ، مساواة الناس جيماً أمام الله ، قيمة كل انسان ، أهمية المسدد الأكبر ونجوعه المعنوي ، وبدونه قد لا يوجد أي مجتمع حر . وهذا الاستشهاد يصيب في نفيه كل فارق مطلق بين الناس ، حتى بين أعظمهم وسواهم ( على الرغم من البون الوسيم ) . وهسو يحافظ على واقع ان العظهاء ، وان كانوا عوننا ، فاتنا من نفس جنسهم ، من حيث اننا بشر ، وفي حدود امكاناتنا. فهذا الرأي

يحضّنا على إجلال الانسان في ( فكرته المثلى ) ، وعلى ألا نمتهن أى انسان على الاطلاق امتهاناً كاملاً .

ولكن هذه العدالة تمسي ظلماً جديداً عندما ترفض رؤية المسافات وتتنكر لحق العظمة الخاص. وان عليها ألا تمنعنا من الاعتراف ببعض العظهاء. فكل إبداع روحي ، اختراع وتقنية ، أو ملحمة ، أناشيد ، أبنية أو أفكار ، رموز ، مثل عليا ، كل ذلك يرجعنا الى شخصيات فردية ، والى سلسلة أفعال الأفراد الآخرين ، كل السلسلة . انهم هم الذين عرفوا الفكرة ، أو الرؤيا ، أو الانفعال والهوى. ويتعذر عزوالأثر ، من جراء الإغفال - وتلك قرينة تميز عصوراً بأسرها - الى فرد من الأفراد ، ولكنه ، بالرغم من ذلك ، من صنع أفراد . انهم لم يظهروا في صورة كائن معين أمسام الوعي المشترك ، ولذا لم يستمروا في خلد الناس وذا كرتهم . والعظهاء ، قلة العظهاء ، انما يستمروا في خلد الناس وذا كرتهم . والعظهاء ، قلة العظهاء ، انما يستمروا في خلد الناس وذا كرتهم . والعظهاء ، قلة العظهاء ، انما يشميز من صفوف هؤلاء الأفراد الكثر. انهم يختفون في أسطورة الأبطال ، المبدعين ، المؤسسين ، المشر عين ، « الريشيين » الخ .

 ففي النقطة الحاسمة تبقى المسألة مفتوحة أمام حرية الانسان الذي يسمم نظره شطر العظاء.

هناك نزعة ترمي الى رفض الإيمان بالعظمة وتدعو الى ردها وتطلب المساواة في كل مكان. وترى ان المرء يتنمر كاما وجب ان تفرض العظمة ذاتها . والحق ان الشيء الصحيح بذاته في هذه الاعتراضات – وهو لا يفسد معنى العظمة – انما يتشوه بالغرائز التي تدفع الى الحط من العظمة الانسانية لتنحدر الى المستوى العادي ، ويفيد منها سحرة ، ورجال أسمى من البشر ، ودكتاتوريون طغاة .

ولكن الأكثرية ليست هي التي تصنع القانون في عالم الفكر. وانما ، على المكس ، تعمل حرية الرؤية المشفوعة بالهام الحب ورحي الاحترام ، على ذيرع بجال تسوده أحروال التسلسل . وهذه الأحوال لا تنبئق في الحقيقة عن أي تعسف ، ولا عن أي عمل إرادي ، ولا عن أي حكم ، أو أية تسمية ( وعبثاً يسعى الدكنانوريون ، والسلطة المطلقة للدول والكنائس ، بل والنظم التسلسلية كا وجدت في عهد الاباطرة الصينيين والباباوات ، عبثاً التسلسلية كا وجدت في عهد الاباطرة الصينيين والباباوات ، عبثاً التسلسل الحقيقية تتحور في التاريخ وتستحيل وتحتف على الرغم من ذلك ، بسمة الاستمرار التي تنتصر على كل المحاولات

الرامية الى خلع العظهاء عن عروشهم فتعيدهم اليها.

في وسع كل فرد إذن أن يقرر لماذا يريد أن يعمل: لأجل القيمة ، والمعرفة ، وامتلاك العظهاء ، أم لأجل سلبية الطاعة ، والأراجيف ، والحس المشترك الذائع الساذج . وهل ينبغي على ما أصبح بالعظهاء واقعاً روحياً ، هل ينبغي عليه أن يغرق أم يدوم ؟

أن رؤية العظمة ، والتأثر بها ، يخلقان في بنية تاريخ الفلسفة نتائج لا يمكن فهمها إلا بوحدة لا تندثر ، وحدة الانسان العظم . اولا : ينبغي ألا نتصور تعاقب الفلاسفة العظام عبر آلاف السنين كسلسلة من النمو المطرد . بسل ان كل فيلسوف ، والأحرى ، قد يجد نفسه سلفاً في القمة . فكماله ليس بوجه من الرجوه أمراً يمكن تكراره . وبينا يبحث اللاحقون عن طراز كالهم تجدهم يفقدون من جهة أولى ما كان ، ويحققون في الوقت نفسه ، من جهة أخرى ، شيئاً لم يكن . ان الإشارة التي تميز كل فلسفة عظيمة وتهدي الى حقيقتها هي الكائن الذي لا يمكن كل فلسفة عظيمة وتهدي الى حقيقتها هي الكائن الذي لا يمكن تحاوزه .

ثانياً: من المتعذر الاستعاضة عن الفيلسوف العظيم لا بالمعنى الجمالي لظهور جميل وحسب ، بل ، وبوجه أعمق ، من حيث انه ينبوع يقظة الحقيقة الخالدة في فكر من يلقــــاد . ان الحقيقة

الفلسفية التي لما تبد بعد يجلاء في تجريدها واختزالها التعليمي لا تلبث أن تصبح ، على العكس ، عميقة ، جلية ، غنية ، كلساكان الاحتكاك بتجليمها التاريخي لدى مفكر عظيم احتكاكا حاسماً . وإن التملك لا يجري بعقلانية خالصة ، بل يجري بعونها

وحسب ، يجري بمعاشرة العظياء أنفسهم . ويبدو ما لا يستعاض عنه انه بدل على أن الفيلسوف العظم لا يوجد إلا مرة واحدة ، وأن به ينطفىء ما جعله واقعماً . ثم يظهر عظماء آخرون ، يظهر شيء جديد ، شيء مستقل . وعلى ـ هذا النحو قد يكون العظهاء مجرد سلسلة من الوجوه ، سلسلة لا تتضاهى . ولكن الأمر في الحق غير هذا الأمر تماما . انهم ، على المكس ؛ مواطنو ملكوت روحي يتميز كل واحد فيه بأنــــه وحدد ، تام ، وهم، برغم ذلك، يتواصلون كلهم تواصلاً فكرياً ، لاحق. إنهم يتلاقون أيضاً في واقع مشترك ، وعلى الرغم من أن صراعهم صراع جذري . انهم ينادوننا ، وان أحدهم ليدلنا على الآخر . ولذا فان النظرة الجالية المحضة تعزل وتفرُّق وتتذوق؟ أما النظرة الفلسفية فانها تربط وتجمم وتقلب الى واقع شخصي. ثالثاً: اننا ننسى ، عبر الأيام ، الفلاسفة العظام ثم نعود الى اكتشافهم . ونحن لا نفهمهم البتة فهما نهائياً ، ويقصر نظرنا عن

الإحاطة بهم . وهذا يعني أن العظمة تظل وكأنها بمسا يجب اكتشافه دوماً ، حتى عندما نحسب ، من خارج ، اننا نعرفها كلها . انها تحتفظ بنضارتها ، بالجدة الاصيلة التي بها يفهمها كل جيل جديد ، وكالو ان العظيم لم يلبث ان شرع يؤثر يجوهره الحقيقي . لقد جاء العظهاء الى العالم لنسمعهم ، ولكن من الجائز أن يختفوا خلال قرون ، الى أن يفهم كلامهم ، من جديد ، أحد الناس .

## الارتيا بفيا لعظمة

٧

رسمنا إطار العظمة وكأن العظمة أمر يمكن اعتباره جيداً دريما غموض ، وإذن انموذجياً ، وكالو ان العظمة لا بد وان تكون مقبولة كحقيقة ، وإذن منقيذة . ولكن حادثاً يخيب الأمل لا يلبث أن يعترض سبيل الفلاسفة اعتراضه سبيل الشعراء والفتانين . ان فيلسوفاً لا يمكن أن يتجلى بأنه ، بكل معنى الكلمة ، انسان صالح وممتاز ومحبوب إلا في نظر من يتحمس له . ولكن الامتحان على محك الواقع يميط عنه اللثام . ولن ندهش اذا ما خاب رجاؤنا من أناس يسمون فلاسفة .

على هذا النحو كان ( أفلاطون ) يهاجم المفالطين . وكان ( بوزيدونيوس ) يتذمر قائلا : « ما أقل الفلاسفة الذين تطابق سجيتهم وطراز شعورهم وحياتهم مقتضى المقل . وقد نجد بينهم أناساً بلغ طيشهم وتبجحهم ان المرء يمتقد من ان الأفضل لهم لو لم يعرف أحدهم شيئاً. ويعظم عار الفيلسوف الذي يضل في سلوكه قدر انصرافه عن أداء واجبه بينا يريد أن يتخذ قدوة ، وبذلك يكذب الحكمة التي ينتمي اليها » . وكذلك سخر ( لوسيان ) للزين والكذابين .

ولكننا ندهش على نحو آخر عندما يتصل الأمر بالعظهاء أنفسهم . ففي تاريخ الشعراء نجد عالماً من الذعر والعانب والنقص والمكر والقبح الى جانب امتزاج ذلك كله بسمات النبل وامارات الشرف والصلاح ( موشك ) Muschg . وعندما أراد (نيتشه ) الكشف عن الدوافع الصميمية لدى الشعراء والفلاسفة وجد أنهم « نفوس لا تخلو حتماً من كسر من الكسور التي يجب تمويها . فهم تارة يثارون في آثارهم من دنس داخالي ، وتارة ينسبون في الوحل ينشدون العزاء في تحليقهم وتساميهم ، وتارة يتيهون في الوحل وكأنهم به ولعون ، وهو لا يرى لدى كثيرين منهم إلا « رجال المحظة ، المتحمسين ، الشهوانيين ، الصبيانيان ، الطائشين ،

المترددين ، سواء في التحدي أو في الوثوق ، .

ثم أن الفلاسفة الذين لأنلفى لديهم ما يخيب رجاءنا هم كذلك قلة . انهم كلهم بشر، وإن أحداً منهم، لأنه بوجه الدقة انسان، لا يمكن أن يكون كاملاً ؛ وإن أحداً منهم ليس بقديس ، ولا بإله . وإن أحداً منهم لا يبدو على مستوى رفيع باستمرار . ولو نظرنا إلى أعماله في جملتها وجدنا أيضاً ما لا يمكن أن ينفصل عن الانسان من حيث هو انسان . فلكل مفكر حسدوده ، باعتبار وضعه المشخص ، ومواهبه ، وزلاته ، ومن حيث أن ميدان كل عمل انساني هو ميدان محدود .

ولكن من ذا الذي يحكم في الأمر ؟ هل يجب علينا ، نحسن أبناء العصر المتأخر ، نحسن الذين ننتمي الى زمن مضطرب من الناحية الروحية ، ان نرمق العظمة لا بإعجاب وحسب ، بل وأن ننظر اليها نظرة انتقادية تحددها ؟ انني أعتبر ذلك أمراً لا مفر منه . والانسان العظيم ذاته يقتضي ذلك . ونحن مسا زلنا نقف أمامه خاشمين ، وان كنا نسمى في الوقت ذاته الى إدراك حدوده . ونحن قد نقسد احترامنا الحقمقي اذا نحن ألمتناه .

من الخطأ أن نطلب توفر المثل الأعلى الناجز لدى انسان ، من الخطأ أن نطلب ذلك من الواقع ، وأن نمتهن الانسان اذا لم نشاهده متحلياً به . بيد أن الفلاسفة العظام مفكرون يضعون

أنفسهم تحت المثل الأعلى. فقد حظوا بالخارق للعادة ابان مسيرتهم وأجادوا التعبير عنه ورصعوه في حياة ، وفكر ، وأثر ، وهذه الحياة والفكر والأثر تظل بالضرورة ناقصة بجملتها .

وعندما نتصور ، من الزاوية الانتقادية ، المفكر وأثره ، فان ذلك لا يعني اننا نحن السلطة العليا التي تمشل الانسانية بأسرها ، والتي قد تتمتع محسق الحكم . ولا ربب ان في وسع الأصغر أن يجد لدى الأكبر حداً ، وان الفقير بجوهره يستطيع أن يلمح نقص الجوهر ، ولكن نظرته عرضة دائماً لاضطراب الممى والظلم فلا يتمتع بالكفاءة لاطلاق الحكم . وان حكمنا نحن ، نحن الذين أتينا متأخرين ، يظل دائماً وعلى الدرب ، ، يظل عدوداً ، قابلا التقويم قبولا لانهائياً .

ولكن من الحسال ، على الرغم من ذلك ، أن نمتنع عن الحكم لأننسا لا نتملك أثراً إلا بالحرية ، كل الحرية . ونحن لا نستطيع أن نبصر العظمة بذاتها بالخضوع وبالتهيؤ لاختسلاق خرافات ، وانما نبصرها ونحن نجهد بالتطلسع الى أعظم ولاء مكن .

لنحلل الآن إمكانات البحث التي يتيعها لنسا الفحص الانتقادي .

أ — الاثر والشخصية . — يقال إن من الواجب الاقتصار على الأثر . أما النظر الى الانسان فانه نافل مزعج ، وليس لنا إلا أن نشكر المبدع على ابداعه ، مها كان شأنه وشأن ما يفمل فيا عدا ذلك . انه أثره ، وما يخرج عن الأثر ليس سوى أمر طارى الا يستحق الذكر .

ولكن هذا الرأي يناقض وحسدة الشخص والأثر لدى الفلاسغة العظام. ففي قطبية (الشخص الاثر) اذا عظم تأثير دلالة الأثر لدى فريق ازادت دلالة الكيان الانساني لدى فريق آخر وبالرغم من ذلك لا يخلو فيلسوف من عظمة اولا بد من أن يتضاءل عنده أحد القطبين حتى ينحدر الى درجسة التفاهة. ولذا فان تميز فلاسفة عظام بأثره ولكن شخصيتهم كظاهرة خاصة محضة التماه بأثرها ولكن شخصيتهم الشخصيات الفلسفية التي تبعث أفكارها الانطباع بأنهسا تتبع طبيعة هذه الشخصيات الخاصة النه تميز غير دقيق ولا موائم. وقد لا يكون ما ندعوه بالمنصر الخاص شيئاً فاضحاً وسند يكون بعيداً عن المأساوي الصارخ او يكون خلواً من غزارة يكون بعيداً عن المأساوي الصارخ الويكون خلواً من غزارة برغم ذلك افي حدود مسا تشير اليه التقاليد ويبقى متصلا برغم ذلك افي حدود مسا تشير اليه التقاليد ويبقى متصلا

بالأثر .

ان الشيء الحقيقي ، أي شيء ، لا يتحقق إلا في الأثر وفي الحياة بآن واحد ، ولا يمكن أن يوجد كذب ومكر دون أن يظهرا من خلال الأثر ، ومن خلال الحياة .

وحيثا تتحدث الحقيقة والجمال في أثر ، يقال عن الشخص الذي ، وهب ، القدرة على إبداع ذلك ان من الضروري أن يكون ذا جوهر شخصي قادر على تلقي تلك الموهبة . فالأثر يبر رصاحبه وهو يحضنا على ان نكتشف الجوهر في القبح والحبث إذا ما وجد في حياة خاصة قبح وخبث . بيد أن حقيقة الأثر ليست يقينية دفعة واحدة ، وبسائق اننا سُحرنا بالماس الأول بل ان هذه الحقيقة قد تكون مجبولة بالكذب . ولا ريب اننا نسطيع أن نكشف بيسر أعظم زيف هذا الحداع عندما نعرف الرجل الذي انتج الأثر . فوقائم حياته وحدها ليست دليلا ، ولكنها قرينة . ومن شأن الانسان والأثر انها يتبادلا التأثير والتأثر .

 مبدئياً والشخصية . أن قيمة العالم ، في تاريخ العلوم ، لا تتمثل إلا في ميدان عمل ( الوجدان بوجه عام ) . ولكن القيمة ، في تاريخ الفلسفة ، تمثل في ما يجلبه المفكر الى العالم الحسي بوجوده وجوداً لا يمكن الاستعاضة عنه ، وفي ما وراء بجوثه وتحرياته . والواقم الانساني، في الفلسفة ، يقوم على مستوى الوجود المدرك بالفكر . هنا تتوحد فكرة الكون ، والألوهية ، والحامـــل الوضعي مــــع زيف السلوك ، والحكم في الأوضاع المشخصة ، والتصميم الشخصي . والفلسفة لم تكن أبداً ، كالمعرفة العاملة ، حقيقة هي حقيقة أثر قائم بذاته . أن حقيقة من ينجب الأثر بفكره هي جزء من حقيقة الأثر ذاته . ومن الجائز أن نتلس المفكر في أثره ذاته . وإذا فصمنا صلة الأثر بصاحبه لم يبــق الأثر إلا لهواً فنياً ؛ لهواً يتجلى كلهو. ذلك ان الفلسفة لا تحملها أدمغة يمكن الاستعاضة ببعضها عن بعض ، بل يأتي بها أناس كالملون ، أناس هم فريدون كل مرة ، ودامًا . ان أثرهم يعرُّ فهم ، وهم ينجزون هذا الأثر بجوهر وجوده؛ وجوهر الانسان المفكر في الفلسفة هو جزء من المعطى الوضعي .

اننا لا نستطيع أن نتصور مسؤولية المرء بالنسبة لأثره على نحو يتيح محاسبته بقولنا: « هل تطابق حياته مذهبه » . وقد لا يناسب ذلك إلا إذا لم يخرج المذهب عن أنه سلسلة صيسن

وثوقية ، أو إذا كان المرء في راقعه موضوع بحث قضائي بوجه من الوجوه . وكذلك لا يمكن أن يكون المؤلف مسؤولًا عن أثره بالنسبة الى تصمم مُعَدّ من قبل ، اذا ما قرر أن يعيش محسب مذهبه ـ وهذا المرقف لا يمكن أن يكون سوى عون في أوقات التمثر ٬ وعندما يحاول المرء بإرادته أن يظل وفياً لذاته بتذكر ما يعرف . أما المسؤولية التي نبحث عنها هنا فانها مما لا يستطسم المرء أن يضطلع بها بجريته . ولكن من الجائز تيسير شأنها بصورة غبر مباشرة عندما نطرح أسئلة لا يجاب عنها بأجوبة عقلية ، ومثلا : ﴿ مَاذَا يَحْنَ لِي انْ أَفْكُرُ فَيْهُ ؟ وَمَاذَا يمتنم على أن أفكر فيه ؟ ( لأنني لا أستطيع أن أتناوله بالفكر إلا من خارج؛ على أنه مضمون عقلي؛ لا على أنه انجاز وجودي)؛ ما الذي أستطم أن أذكره بلا ريب ، ولكن دون أن أعزوه الى نفسى ؟ ، . وبمثل هذه الأسئلة التي يجيب عنهـ الفيلسوف بحوهر والخاص يحتفظ بمقظة وجوده ان كان يؤمن بأن الصدق محتل المنزلة الأولى .

 بالمكس ولذا فاننا نطالع في طرز الفكر انعكاس الأهــواء العدمية ، انعكاس الشعبذة الفنية ، وسعة المعرفــة ، والبحث النافذ ، وتواصل الكائن الحر .

لقد عزل (نيتشه) عظمة الأثر وتحدث عنها ذات يرم قائلا : « إن الأثر ، أثر الفنان ، والفيلسوف ، لا يخترع الشخص الذي أبدعه إلا بصورة غير مباشرة ، لا يخترع شخص من يجب عليه أن يخترعها. والعظهاء كما نبجلهم ، هم كائنات وهمية تافهة خبيثة ، نتخيلها تخيلا غير مباشر ؛ و « العملة » الزائفة هي التي تسود عالم القيم التاريخية » .

ولكن ذلك لا يحظى بأية قيمة إلا في نظر من يظل لا يفهم صوت الانسان بعدما فهم الأثر . أما من استسلم لفتنة روحانية محضة مزعومة ولم يدرك الروح التي انبثقت عنها فانسه لا يفهم الأثر ولا يفهم الانسان . وقد يوجد خطأ حول الأثر من جراء عدم الاحساس بأسسه الوجودية ؟ أو أن الأثر يشهد للانسان الذي 'تستشف طبيعته عبر الأثر بالرغم مما قسد تنطوي عليه أعماله وضلاله من أمور تخيب الرجاء .

ان حقيقة الأثر تطابق حقيقة الانسان . ولكن هــــذا التطابق يخفى عن عقل بدأ بفصل الأثر عن صاحبه . ومـــن المتنع معالجة انتاج فكري كحقيقة تكفي ذاتها بذاتها كما يمتنع

اعتبار ان ما ندركه التحليل النفسي وحده هو أمر يعود على الانسان ذاته .

ب - علم النفس وحدوده . - يبدو أن من الاحتياط الأعظم أن نعرف الفيلسوف من الناحية النفسية لنظهر عظمته في ضوء علم النفس . والواقع أنه لا يخلو من فائدة ان نهيى واضارة شخصية والفلاسفة وان غهد لدراسة سيرة حياتهم يجمع الحوادث . ومن شأن تطلعنا الى المعرفة انه غير عدود وانه يرفض أن يدع أي شيء في الظلام ؟ ومثل هذا الاستعلام ضروري إذا شئنا الوصول الى معرفة الرجل ، معرفة الفيلسوف كإنسان .

في وسع علم النفس أولاً ، بالاستناد الى معرفته التجريبية ، أن يشاهد الأمراض العقلية ، وظواهر الخبل ، والسمات الحاصة بآلات الذكاء ، والذاكرة ، وحوادث أخرى ، ثم يحلل نتائجها لميظهر مدى تحديدها بعض الظواهر العقلية ، أو مدى جعلها هذه الظواهر جائزة .

ولكن علم النفس ينزع ، فوق ذلك ، الى د فهم ، الحوادث ، أي أنه يريد تأويل حوافزها الشعورية واللاشعورية . وبذلك يدخل أجمة الامكانات اللانهائية . وان ما يقوله هذا العلم ليس

بحال من الأحوال بجرد مشاهدة الحوادث وحسب . بل انسه يستخلص حافزاً من الحوافز المبتذلة ، ولكنسه حافز قوي ، يستخلص الجنس ، أو إرادة السيطرة ، أو إرادة التمتع بالجاه ، أو الشره ، وما شاكل ذلك . وليست لهذا الفهم ، وهو الذي يخدعنا بظاهر و معقوليته ، بيسر عظم ، ومجري عادة بسرعة مسرفة بسبب هذا الظاهر المعقول ، ويصلح مسن جراء ذلك ملاحاً سهلا بيد المكر ، ليست له دلالة إلا بقدر ما يشمل المره فعلا بنظرته جملة الحوادث التي تمكن معرفتها ويسلم بتأويلاتها الجائزة كلها . ومن النادر ان ينتهي مثل هذا الفهم الانتقادي الى اطلاق حكم حامم . ذلك انه ، من حيث طبيعة الأشياء ، لا ينتهى الى معطى وضعى تام بذاته .

لنقتصر على ضرب مثل واحد على المعرفة الفلسفية لأعمية الشخصية في الأثر الفلسفي ، بدل الاكثار من الأمثلة .

عندما يجهد بعض الفلاسفة في الواقع ويتعمدون البرهان على حقيقتهم ، لا بفكرهم ، بل بشخصهم ، فانهم يمسون كالمرائين الفاضلين في الفلسفة الهيلينيستية وفي العصور اللاحقة . فمطلب الجاه يستولي على ما هو في الأصل جد وجودي، وعلى ما لا يزال

يشع إشعاع عظمـــة خاصة ، وكل امرى يسمى ، في ممركة استباق الآخرين ، ليعرض رفعة تخلقه ، ويحط من خلق غيره ، بدل الاكتفاء بعرض فحوى تفكيره .

ويُفسر هذا الانحراف لدى الفلاسفة بخلط ما هو وجودي في أصل كل عمل مع ما يظهره المره أمام الجهور ؟ أو أنه يُفسر أيضًا بأن الواحد لا بدوأن يفقد اتجاهه في مجال الآخر منذ أن يُنظر الى الاثنين نظرة موضوعية على حد سواء. ذلك أن الاتجاء الأخلاقي الشخصي ، بالانطلاق من إرادة الخير في حكم العمـــل الباطني ، مجري أمام التعالي ، وبالتواصل مع كائن محبوب أعظم الحب ، وفي الصداقة . والإرادة الطيبة مي أفضل ما يدين به المرء لنفسه . ولكنها لا تنطوي على الريادة ، ولا على الأثــــــر الفكري ، ولا على الجاه الشعبي . ولا ريب ان قوام الانسان كله يحتوي في ذاته ، لولاها ، على بذرة الفساد ، ولكن هذه الإرادة بذاتها صامتة ، لا تتبجح ولا تحسد الشهرة الرسمية ولا تمتلكها . ان الطبية لا تلبث أن تفسد فور ظهورها بــــدءاً من نية التأثير ، وعندما تكون وسيلة في سبيل غاية . ذلك انها تنقلب غشا اذا لم تحافظ في مارستها على نقاء غائبتها الخاصة وعلى إعادتها النظر في ذاتها باستمرار . فالرغبة في التأثير تحـل محل النجوع الحقيقي، والنتيجة تحل محل الكائن، والكذب يحل محل المطلب

الأخلاقي الأسمى . يود المرء مثلاً أن يؤثر على الآخرين حسسين يفرض العنف بنفسه على نفسه ، ويبر ر بذلك عنفه نحو الآخرين. انه عود بالتخلق المرضى صلفه وعدم صدقه .

أن هذا المثل من أمثلة التأويل النفسي يبين كيف يبني علم النفس المذكور تقديراته بدءاً من حوافز فلسفية من جهة، وكيف يفقد ، من جهة أخرى ، وعلى وجه الدقة ، لهذا السبب ذاته ، صرامته القوية ، ولاسيا عند التطبيق على حالة راهنة خاصة .

وليس في مكنة المرء اجتناب ذلك ( أنظر كتابي : عسلم النفس المرضي العام Psychopathologie générale الطبعسة السادسة ، ١٩٥٢ ، ص ٢٦١ – ٣٧٤ ) ؛ ولكن المرء يظسسل دائماً غير راض عن لانهاية التسويغات الممكنة والمتناقضة ، ولأنه لا يبلغ الشيء الأساسي في الانسان ؛ وإذا اقتصر على علم النفس وحده لفهم ذاك الشيء ، انتهى الأمر باضمحلاله وتلاشيه .

من الحاسم إذن الابقاء على علم النفس في حدود إمكاناته إذا شئنا إدراك شخصية الفيلسوف ومعرفة معنى العظمة ، بدل أن نلجأ الى حذفه حتماً. ويخطىء علم النفس ذاته إذا زعم معرفة الانسان كل الانسان. في يبلغه ليس هو الانسان بذاته. وكل

فهم ' على المكس ' يقود الى الحد الذي لا نجاوزه إلا بقفزة ' وبأداة أخرى غير الادراك وغير ملكة التفكير ، كما نبلغ ، لدى الانسان ، ما ينتمي الى الوجود . ان الوجود على ما هـــو معقول ، على نحو أن من الجائز فهم هذا الوجود فهما لانهائيا ، وعلى الرغم من ذلك فلا يمكن إدراكه إدراكا كاملاً من حث واقعه ؛ هذا الواقع الوحيد ؛ الأصيل دوماً . ان الفرد الذي الحياة ، من حيث أنه معطى اختياري لا ينضب معينه ، ان هذا الفرد لا يؤلف الوجود. فالوجود هو الدلالة الكلمة عندما نتكلم بصورة غير مباشرة عبركل ما يبقى فريداً الى الأبــد. والوجود لما يوجد بعد في المبادىء الكلية التي يستطيع الفلاسفة تناقلها بوضوح ، وانما يمثل في ان المنخاطبين ، في تواصلهم ، لا يكن الاستماضة عنهم، وإن أحداً غيرم لا يكن أن يحل محلهم. وان ما يستطيعون تعليمه ، في مستوى الشعور بوجه عام ، ليس سوى الوسيلة اللازبة التي تمسي عاطلة اذا ما 'نظر اليها بذاتها ' وعلى نحو منفصل . ولا ينطوى المقال الكلى المباشر على مضمون جدى إلا بهذا الأساس الآخر . وليس الفرد الذي يدركه علم النفس ، وعلم الحماة ، وعلم الاجتماع ذلك وحده أبداً .

فحيثًا يتكلم الانسان نفسه ينتهي علم النفس. وان ما يؤثر

في كلامه لا ينحل الى علم النفس. وهنا نجد أن فكرة جديدة عن الحقيقة تفرض ذاتها كمعيار: انها لا تميز الواقع الاختباري عن اللاواقع ، بل تميز الوجود الأصيل عن الوجود غير الأصيل، تميز الجوهرية عن الفراغ. أجل ، ان الفراغ والكذب واقعيان من الناحية الاختبارية ، ولكن وجودهما الواقعي خسلو من الوجود بالرغم من نجوعها الاختباري .

ويكف ما ندعه لعلم النفس القصدي ، الفاهم ، عن الوجود الجدي كمضمون فلسفي . أما العظمة فانها تنبو عن كل علم نفس. ومن المتعذر ان نمسها بمشل هذه التصورات المبسطة . ولكن ينجم عن انها بذاتها شرطية انها تدع المرء حائراً ، وتبقى في القاع جملة من وجهات النظر التي تتيح إدراك ما يظل غسير محاول ، ولا يمكن حله . ونحن سندرس ذلك .

ج- مسألة الخير والشر . - يتصل الفكر الفلسفي بتفريق الخير عن الشر ؟ وهو بذاته صالح أو طالح بقدر نشاطه في إعدادنا لهذا التفريق . بيد أن عامل «الشر » ، على ما يبدو ، عامل ماثل لا يمكن حذفه . ونحن لا نستطيع أن نعب عن هذه السمة التي تخيب الرجاء إلا بالمفارقة عند كلامنا عدن العظمة ، وعلى الرغم من ذلك فات كل

أنسان يلقاه في أعماق ذاته .

اليكم مثلاً صيغة مفارقة من هذا النوع: ان جذر الشريمثل في استطاعة الفكر أن يستند الى نفسه دون أن يرتبط بأي شيء. ولذا فانه يرى أن في خلقه و من عيث هو خلقه وابتكاره و ما قيمته بذاته و ومن ثم الحير و دون الاستناد الى الوجود و دون الاستناد الى الوجود و دون الاستناد الى الوجود و دون الاستسلام لهدي الوجود و توجيه ولكن الفكر وهو القسور والأفكار أثبه بازدهار الحياة في الجسد و الفكر رائع ولكنه لما يمثل الانسان ذاته و انه ليس الحسوى طارى عند الانسان ، انه موهبة من المواهب الفطرية ولكنه ليس ناجماً عن قرار إرادي وانسه قوة تنقض علينا انقضاض الهيجانات ولكن فحوى هذا الفكر لا تنبش عن ملكة الإبداع (المعبقري) وانما تصدر عن الانسان عندما يغدو حربته الخاصة و

وعندما يترعرع الكائن الحروهو يفرّن الخير عن الشر ، فان الفكر يصبح أداة تخلق لفة تعبر عماكان لا يزال قبل ذلك عما لا يقبل الانتقال من فكر الى فكر . ويهذا التواصل في العالم يستطيع أن يحقق جلاء واستمرار صورة ماكان، بدون الفكر،

لا يلبث أن يمتحي في اللاشعور فور لمعانه خلال لحظة واحدة ، ومرة واحدة ، في الشعور . ولكن الفكر المبدع بمثل بذاته فيها وراء الحير والشر ، والحقيقة والحطأ ، والنبل والحطة. انه يماثل الحي بوجه عام ، يماثله بقوة صوره وأشكاله التي تبدو كلعب غائي .

وقد يبدو الفكر فتنة في الآثار التي أنجبها أناس لم يكونوا أنفسهم بصراحة أبداً. وقد يمارس الفكر هــــذه الفتنة في المكثيف ، في الحطأ ، في العبث ، بابتكارات لا تنطوي على أي مضمون حقيقي ، ولكننا نحسب اننا نكتشف في ذلك قواما مبهما ومجانيا على نحو يتعذر تعريفه . انه يعجز عن أن يثقف ، ولكنه يستطيع أن يوقظ شعوراً مسبقاً ، يستطيع أن يفـــتن ويغوي . ذلك انه ، برغم هذا ، لا يرجع من يغويه الى نفسه ، ولا يحيله عليها . انه يجلب نوراً ليس فيه جلاء ، ولا غذاء .

ان الفكر بلا حرية الانسان الراهمة يستمد من العدم لعبا ، للاشيء . ويمضي المرء في حياته ، بصورة جانبية ، دون مسؤولية . والشخص يساق بشيء لا يرجعه الى نفسه ، بل ، على العكس ، يستهلكه . فالانسان يكون ، ان صح القول ، خارج ذاته ؛ انه يرتدي حللا أجنبية ، ويتكلم لغة العراف (الغنوس) ، وأو الخيال المحال (طوبائية )، ويشتد استمساكه بهذا اللعب كلما

عظم يأسه من جراء الخلاعه وتنازله عن ذاته .

ان عدم مسؤولية الفكر المنفصل عسن الوجود يتيح له الاستسلام لأية سلطة . وكل من لا يحتفظ بذاته من حيث أنسه انسان حر في انتاجه الروحي ، فان هذا الانتاج يمسي وسيلة يتصرف بها أي دافع من الدوافع . وما تردد الفكر المهمل لذاته بين الخير والشر إلا انزلاق مسبق نحو الشر .

•

اننا نطلب من الفيلسوف إيضاح الكون الذي يتميح لنا فهمه البت المسبق بين الخير والشر ، بين الصواب والحطأ . ففي وسع البشر جميعا الانفتاح على التعالي ، وفي وسعهم جميعا أن يصبحوا أحراراً ، صادقين ، عقلاء ، ولكتهم جميعاً لا يستطيعوا أن يقولوا ما هو ذلك الأمر . وان ما في وسع كل انسان أن يبلغه من حيث أنه انسان ، يزداد قوة عندما يجرؤ الفكر المبدع على صياغة رسالته ، هذه الرسالة التي يستطيع أن يتعقلها كل المتأهبين لتلقيها .

ان قوة الفكر وحدها لا تؤلف العظمة . ولكن من المتعذر أن نجد عظمة دون قوة الفكر. ولا توجدالعظمة بالمعنى الصحيح إلا في فكر فلسفي يوجهه الفصل بين الخسير والشر ، والصواب onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والخطأ. وبهذا الفصل يغدو الفكر المبدع لغة الوجود. ومنذئد تبدّل الفلسفة وضع الأشياء ، كل الأشياء ، يغـــدو المكائن الاختباري جسد الوجود . ويغدو العُشتى Eros تجسد الحب ، وتغدو اللحظة المابرة لحظة خاود ، وتصبح الصيرورة الزائلة واقعاً تاريخياً .

لقد بدا في الأسطر السابقة ان الشريقيش من اعتساف إبداع روحي لا يستمد أصوله من الوجود. ولكن ذلك غير كاف. وقة سؤال: هل هناك عظمة الشر بذاته ؟ هل يوجد شر مبدع كا يوجد في الحقد تبصر؟ هل يوجد شر يرتبط به الخسير نفسه عندما يتجلى في الزمان ؟

لننظر في أحكام بعض الفلاسفة العظام:

يقول (أفلاطون) ان استعدادات طبيعية كبرى تعمل في الخير عملها في الشر قد الخير عملها في الشر ، وما يمكن أن يكون عظيما في الشر قد يكون أيضاً عظيما في الخير و هل تحسب أن الجرائم العظمى او الحسة التامة تصدران عن طبيعة دنيئة و لا تصدران على المكس عن طبيعة غنية بالمواهب، بينا تعجز الطبيعة الضعيفة عن انجاب أي شيء عظيم لا في الخسير ولا في الشر ؟ » و أن شيئاً عظيماً

للفرد ٬ أو للدولة ٬ لا ينشأ من طبيعة تافهة ٬ .

ويرى (دانتي) في دهليز (الجحم) الرجال الذين عاشوا بلا خجل ولا حمد ، كالملائكة الذين خرجـــوا على الايمان بالله ولكنهم ، برغم ذلك ، لم يتحدّوا مشيئته أبداً ، يرى هذا الشمب المبائس الذي لم يعش أبداً ، هــــذه الكائنات التي لم ترق لله ولا لأعداء الله على حد سواء . والجحم نفسه لا يستقملهم .

ويقول ( هجل ) وهو يرنو الى منظر الأهواء الرهيب : من المحال انجاز أي شيء عظم في العالم دون هوى .

ويقول (نيتشه): «لا ريب في أن الخبثاء والبائسين هم أكثر استمداداً وأحسن تأهباً لاكتشاف بعض أجزاء الحقيقة». « الوقاحة الكلبية هي صورة النفوس المنحطة التي تمس بها الصدق ... هناك أحوال تمتزج فيها الدهشة بالتقزز ، ويتحالف النبوغ مع سماجة تيس وقرد ، كا يمتزج لدى الأب (كالياني) Galiani أعتى روح عصره وأشده نفوذاً ، وربما أكثره قذارة».

من شأن إلماعات كهذه الإلماعات أن تخفف تضاد الخسير والشر ، والصواب والخطأ . انها تمنع امتسلاك العدالة امتلاكا شخصياً ، كا تمنع الاعتقاد باتساق الكائن الانساني في الزمان . والفكر لا يكون فكراً وجودياً إلا بالقرار . وان ابداعه يتم في اختياره بين الحير والشر . ومن الجائز ان يلمع في الكذب لممانه في الحقيقة . ولكنه إذا ظل فاتراً عائراً ، أمسى لاشيء . وعندئذ يعجز عن اختراع أي شيء ، حتى ولا الوقوف. والحياد هنا يعني الغياب بالروح .

ولكننا لا نفر ق الخير عن الشركا نبت في تغريق المعطيات الموضوعية في سلوك . فالحسير والشر لا يحققان إلا في القرار ، قرار الى جانب أحدهما، أو الى جانب الآخر. وانها لا يوجدان وجود واقع وحيد الدلالة في اعتبار نظري محض . ولذا فان من المتعذر أن نرضخ أي انسان ، ولا أي فيلسوف عظم للانتظام في مقولات الخير والشر . ولكن المرء قد يشعر بأن لدى كل منهم إمكان الأمرين . وهذا بوجه الدقة مصدر خيبة الأما . .

أن تهديد الآخر يرين على الانسان درماً ، ولو كان الانسان ملتزماً بالدرب الأفضل: المواهب الطبيعية تغريه، والعقل يفتنه. ولذا فان المسألة ليست مسألة ما يوجد، بل مسألة إيضاح الوضع الذي ينبغي أن يحدث فيه الاختيار . ونحن نتصور الامكان الدائم الشر – لا ضرورته – حتى عند أعظم الفلاسفة . وقد يكون في مكنتنا أن نعترف بأن لديه ما استطاع هو ان يسيطر

عليه .

فإذا نحن أضفينا بالفكر الصفة الموضوعية على ما لا يتحقق إلا بالاختيار ، بدا أن بريق الفلسفة الشيطانية عود في ذاته نواة ظلام لا يمكن أن ينيره بصورة مطلقة أي شيء ، بينا يحمسل تلألؤ الفلسفة الحقيقية في ذاته ظلاماً قد يستمر وضوحه استمراراً لانهائياً . ولا يبصر الخطر إلا من كان مرهف الإحساس بالمظمة الفاتنة ، ومن يحلتها كعظمة ، ومن هو ، من ثم ، يعرف بوضوح أعظم كيف يحمي نفسه في الداخل من نفسه ويصونها من تهديد هذه السلطة . ان الأمر الأسامي في الفلسفة هسو أن النصر لا يحالف البريق الشيطاني .

وفي وسعنا أن نستهدف على هذا المنوال ما كان يخيب أملنا متعديل السؤال: هل توجد المدم عظمة ، هل يوجد عسم سعيقة تاجم عن قدرة ابتكارات الفكر الشيطانية ؟ سهسل يرتدي الشر ثوب الساحر ؟ سوهل للزيف عظمة صادرة عن «شيطانيته» التي تفني الوجود بالإضافة إلى أهمية تكراره الفعلي في التاريخ ؟ أم ان الساحر المحض لا يتحلى بالعظمة ، كإبليس ، إلا بنوع من الانقلاب: عظمة يحيا بها ما يحيا بضده ؟

ولئن صح ان الرجل والأثر يشهد كل منها لصاحبه ، فقد يتفق ، برغم ذلك ، انها كليها يكذبان بصورة غريبة . فقد onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نلفي آثاراً رائمة أبدعتها يد صائغ صناع، ولكن معدنها جوهر زائف . وربما وجد أناس فاتنون ، ولكنهم يظهرون بلاحب ، ولا وفاء ، وهم محرومون حرماناً بائساً من الخيرات الانسانية . وعلى هذا النحو يقتضي الصدق نوعين من المسؤولية : المسؤولية التي ، كما هي الحال هنا ، ترى بوضوح أو انهــــا تتهافت أمام الكذب، وهي غير المسؤولية التي تميز فكرة صحيحة عن فكرة خاطئة . وفي وسع ذاك الإغراء وهذا السحر أن يؤثرا بالتوقيف وبالتمزيم ولكنهما يمجزان عن التغذية . انهما يتفجران بتفجر فقاعات صابون الفكر الزائلة . انها سير نحسب العدم ، بساوك المدم ، ولكنه سير مل، موهوم ناجم عن وعي خادع ، وعي البقاء في الكون الصحيح . انها من عمل شيطان يجمـــل الروح ضالة في اضطرام الحماس ، اذ تثمل بنشوة حقيقة هي العدم . غير أننا لا نستطم أن نتكلم ، على هذا النحو ، عن أي

غير أننا لا نستطيع أن نتكلم ، على هذا النحو ، عن أي أثر ولا عن أي رجل محدودين. ومن المحال أن يبلغ هذا الكذب درجة الكيال ، — حتى لدى المغالطين الذين أصاب (أفلاطون) بإدانتهم ، أو عند مشعبذي الفلاسفة في أو اخر العصر القديم ، أو لدى حذاق عصر الانبعاث ، أو لدى سحرة الفكر في عصر الأنوار .

ولو حاول الباحثون أن يشكلوا تاريخياً فئة هؤلاء السحرة

المظام لما بقيت سوى أسماء غير ذات طنين، وهي ترتدي ملامح انماط أدبية، ومثلاً في كتابات ( لوسيان ) Lucien ، وفي طائفة من الصور الأفلاطونية عن المفالطين.

ولكن أحدهم ما ان يظهر على خشبة المسرح كواقع تاريخي حتى نعجز عن أن نحرمه من الوجه الآخر ، وجه الحقيقة ، ووجه الخير . واذ ذاك يتعذر أن تطلق عليه حكم إلا المحكمة التي تمنح ذاتها (كالدى الفيتاغوريين أو لدى الكنائس) حق نقل انسان الى الجحيم بكيانه كله ، ولكنها لا تزال تحسد دله هناك أيضاً منزلة ودرجة .

وبالرغم من ذلك يجب علينا دائماً ، عندما ندرس الفلاسفة ، ان نميد طرح السؤال : هل السحر عظمة ، عظمة الاضطراب والمالة ، عظمة العدم ؟

ان بعض العظهاء النادرين ، وعسدداً قليلاً من الفلاسفة ، يتحدثون الينا وكما ان كل ضلال بهذا الاتجاه غريب عنهم ، وكما لو انهم قد نجحوا النجاح كله في البقاء على صراط حقيقسة لا تخطىء ، ولا يطالها الاغراء . ان في وسعنا أن نحبهم باحترام ، وان نستسلم لمجردانهم قد وجدوا ، وفي وسعنا ان نتملكهم كالوانهم عثاون كفالة الكائن الانسان . ولكننا لا نستطيع أن نهمسل التساؤل الانتقادي ، حتى حول أعظمهم وأعظم من نحب .

د - الوهن الحيوي الاجتاعي: « الاستثناء » . - أن

عدداً مذهلا من الفلاسفة هم أناس أخفقوا في حياتهم أو في مجتمعهم. مشاهدة اولى . - لقد عقد (أرسطو) في « السائسل » Problemata بحثاً ما فتيء الفكرون ستشهدون به ويتحون من تجربة غزيرة في شرحه . تساءل ( ارسطو ) لماذا يتصف جميم المتفوقين في الفلسفة والسياسة والشعر وفي الفنون؛ على ما يبدو؛ بأنهم سوداويون . وضرب على ذلك مثلا ( هراقاز ) Héraclès و (بلاروفون) Bellérophon و (أجاكس) Ajax و (اميدوقل) و ( ليزاندر ) Lysandre و ( سقراط ) و ( افلاطون ) . وقد ميتز من آل أمرهم الى الجنون ، مثل الـ ( سيبيل ) \* Sibylles واله (كوريبانت ) ۲ Corybantes عن السوداويين العقلاء الذين تدفعهم النزعة المرضية ذاتها في منحى آخر فتراهم يتفوقون في ميادين الثقافة والسياسة والفنون. ان السؤال عن صلة العبقرية بالجنون لا يُطرح إلا في الحالات القصوى بسائق ان عدداً من المفكرين المتفوقين ومن الشمراء المبرزين كانوا في الأغلب مرضى،

١ - اسم اسطوري يطلق في الاصل على المكاهنة التي تنقل وحي (ابولون)،
 ثم اطلق على كل متلبئة وعر"افة .

الافات ، وريسة Cybèle ، الام العظمى ، والدة الافحات ، وريسة الاوض والحيوانات ، تمثل الحصب ، ويرمز لهسا في ( روما ) بالحجر الاسود الذي يصنع به تمثالها . اشتهرت بالعبادة الفاجرة التي نحت حول اسطورتها .
 المذي يصنع به تمثالها . اشتهرت بالعبادة الفاجرة التي نحت حول اسطورتها .

أو عجزة او عصابيين. ولو لم تظهر ابتكارات المجزة والجرسى لما عرف العالم سوى عدد ضئيل من ذوي العقول . ومن المذهل أن نرى ما يقدر الانسان عليه حين مجاوز عائق المرض بالمرض ذاته .

وعلى الرغم من ذلك ، نرى الناس يتخذون في هذا المجال موقفين متضادين . بعضهم يقر هذه الحوادث ويتكلمون عسن جرح علمب . وهم يميلون الى الحالة المرضية ويرغبون بها . مثال ذلك المتصوفة الذين يدعون ، كا دعا (سوزو) Suso ، الى الموقوع في المرض . ولكن الانسان لا يمكن أن يطلب المرض لأنسه لا يمكن أن يطلب المرض لأنسه لا يمكن أن يطلب ( الوضع - الأقصى ) دون أن يفقسد بعض الاستقامة الوجودية . وليس في وسعنا إلا أن نشاهد الحوادث التي يتجلى خلالها نجوع العظمة الشخصية في عسدد كبير من الأحوال . وهنا نلفى قيمة الرمز الآتي بأسرها : ان القواقع السليمة لا تمنح اللآليء ، وانما بالجروح تستطيع أن تنجب تلك الكنوز .

أما الآخرون فانهم يرفضون هذا الرأي . ويطلبون الصحة ولا يرون في العظمة إلا الصحة ويبحثون عما هو صحيح سلم للدى المريض نفسه . ان الصحة تنتصر على المرض انتصارها على ما يمكن اهماله . وقد تحدث (أفلاطون) عن صحة (سقراط)

القوية ووصفها بأنها تفوق صحة الناس طراً. وان غط الفيلسوف الأمثل هو الانسان ذو الصحة المطلقة . ومن هذه الصحة ينبثق الفكر بنقائه وقوته . وهو ينبجس من الغزارة الحيوية ، لا من مجرد تجاوز الألم . ومثل هذا المثل الأعلى الفيلسوف ينطوي على مطلب الصحة في مستوى الوقائع . وينبغي على كل من يعتنق هذا الرأي دون أن تطابق حالته الراهنة ذلك ان يعيش على الأقل بالتمسك بما يبقى لديه من صحة ، وهذا ما يطرد المرض الى الظلام . فالعقل الحقيقي ، في هذا الرأي، جوهرة تنجبها محارة سلمة .

وأخيراً ، يمكن تصور هذه الوقائع على انها أحوال خاصة فقد توجد ابتكارات روحية فذة تبعث في نفوسنا أعمق التأثير ولكننا لا نتخذها مثلا يحتذى . ولولا المرض قد لا تكون هي هي (كيركفارد ، نيتشه ) . فهي تظهر للأصحاء الحدود التي لا يبلغونها هم أنفسهم . وهذه الابتكارات تغدو مسيئة عندما يتخذها آخرون سبيلهم الى الحقيقة .

مشاهدة ثانية . - لقد كان عدد كبير من الفلاسفة ، بسائق وضعهم الاجتاعي ، متوحدين ، وكانوا أحياناً منبوذين ، وكانت أصولهم تفرض عليهم أن يعيشوا عيش الاعتزال ، عيش التمرد . وقد تفلسف أناس لم يكن يصلحون إلا للفلسفة . ولم ينتج جلهم

أثراً قدماً ، بيد أننا نجد بين العظهاء طائفة تلسم بالسمات عينها . أما ان يكون من الجائز ار تجثم الحقيقة في الشذوذ ، في الانحطاط ، في الجرية ، على نحو غير مباشر ، لا على نحو مباشر حتماً - واما أن يظهر على هذا النحو ما لم يتجل على نحو آخر-واما ان يظفر بتلك الحقيقة أناس ظفروا بالنجسياح وبالسعادة فمتحوا من ذاكرتهم حتى يمثل أمامهم قساع وجودهم الخاص ، وحدوده الخاصة - كل هذه الآراء قد عرضها عرضاً رائماً بعض الكتاب من أمثال (سرفانتس) Gervantès أو (دوستوفسكي). ان من اللازب أن نؤول هذين النوعين من الوقائم : الوهن الحموى ، والشذوذ الاجتماعي ، من حيث انها مجال ابتكارات خارقة . ان اللاانتاء الاجتاعي قد يسبب عذابا أليما . ولكن هذا الألم ، أن لم يأت على حياة الجسد ، يمنح الانسان المنفي على هذا السؤال حظوظا خارقة : تجربة الحدود الى تظل خفية عمن هو بمنجى ، ويمنحه ، فوق ذلك ، الوعي الأوسَّع بالواقع الراهن يجملته ؛ ينحه إمكان إدراك الانسان كإنسان عار ، وإدراك تسلسل الحياة الاجتماعية ، ويمنحه في الوقت ذاته معرفة الانسان بكرامته ؛ انه يكنه من الوصول الى أعظم صدق بمكن بعد إماطة اللثام عــن أنواع الكذب الشائمة وضروب مواضعات المصالح الاجتاعية التي تعتبر مقدسة لا تمس ؛ انه يمنحه كذلك

القدرة على رؤية جريان ما كان يمتبر محالاً وبذلك عده بالجرأة على النحدي باطلاق تمبير و وبرغم ذلك ، الذي بسه يجاوز الحدود كل الحدود ، الى أن يبلسغ العبث . وتلك هي تجارب وإمكانات معرفة تقوم في مكان لم يعد مكاناً ، وهي تنجو ، على المكس ، من أسر كل تحديد مكاني لأن التحديد ممتنع عليها .

وعندما تصور (كير كفارد) و الاستثناء و أعطانا عن هذا الوضع تأويلا فلسفياً يعبر ويجاوز كل نظرة اختبارية . وقسد أتاحت له هسذه المحاولة فرصة الوصول الى عنصر يتمذر فهمه ولكنه ، برغم ذلك ، عنصر واقعي من حيث تعذره ذاتسه . الاستثناء يلفت نظر الآخر ، ولكنه ليس بالأنموذج . أنه بما لا يكن تكراره بأي معنى من المعاني ، ولكنه مثقل بالمعنى في نظر الجميع . انه يبسر اتجاها ، ولا يمكن من اكتساب مذهب . فهو يظهر ما هو ، دون أن نشر الى الدرب .

والاستثناء نفسه لا يريد أن يكون استثناء و انمسا يختار ذاته بالضرورة وبالرغم من إرادته الخاصة . وهو لا يفقد البتة وعيه بإجرامه لأنه خرج على المعيار الكلي، وهو يجهل إذا كان، أو كان عليه ، بهذا المنى أن يكون و استثناء حقيقياً ، أم أن تفرده هو مجرد تفرد مرضي أو تفرد يضاد النظام أو أنه تفرد إجرام .

ولن يطلب الناس موافقة مبتذلة ولا اتهاماً تأثراً للكرامة من يسمى الى تبيان كيف يستعصي حل مسألة الحياة المستقيمة ، وكم يتعذر إنجاز الشرط الانساني عند وصف حمقى ، وبجانين ، وزمني ، ومرضي ، وسائر ضروب تجسد الاستثناء في كائنات عضوية مدركة ، المجنون يصبح حامل حقيقة (شكسبير) . و (ارامم) يمتدح الجنون امتداحاً مبهماً . وقد يكون والأحمى، و (ارامم) يمتدح الجنون امتداحاً مبهماً . وقد يكون والأحمى، النقى ، وإذن ، الحكم .

ولكن صور و الاستثناء » كلها تظل مبهمة . وبما انها لا تدل على الدرب ، بل تلفت الانتباه وحسب ، فانها تضيع مسن يقلدونها . والاستثناءات السيئة اي التي تريد ان تكون استثناءات لل تنطىء إذا حسبت ان معنى هذه العظمة بجعلها مشروعة . انها لا تدراً وحقيقة الاستثناءات العظمى ، ولا ما تبتغيه .

ان كل فهم قيتم ذي دلالة واحدة يفترض قرابة بالذات ، أو على الأقل قرابة مكنة ، ويفترض ، من ثم ، اللجوء الى بعض التميم ، ولذا فان للاستثناءات شيئاً لا تستطيع هي ولا سواها تصوره ؛ وإن الانطباع الذي تحدثه الاستثناءات فعلا عنب اللامبالين أنما يقتصر على كونها من الناحية الخارجية : شذوذ ، صدفة ، نزوان طبيعي غريب. وعلى هذا فانها لا تتم عن شيء في نظر الأغبياء وقاصري العقل ،

على عظمة خاصة تفاير كل المفايرة العظمة التي تليح لنا أن

نتمرف على ذواتنا في ما يمنح تحققنا في الكون لفة وصورة .

الظروف السوية التي تشعر فيها العقول الواعية بأنها تتسق مع نظام الأشياء الذي تتصف فيه القوى المتفجرة بأنها خفيــــة أو مبجَّة . ولذا فان المجنون كحامل حقيقة يلازم كل فكر حر خال من الأحكام المبيّنة ومن الضيق والتحديد . ذلك اننا نلفي هنا أصل المسائل المستعصية . فهي التي ترغمنا على الحركة عندما نريد الاطمئنان الى الاقتناع الكاذب بأن كل شيء يجري بنظام. ومن الجائز أن نبسّط ، بصورة مختزلة ، الوضم الفلسفي على الوجه الآتي تقريباً: ان من طبيعة الأشياء التي يعني بها الفلاسفة انها تعر ضهم للابتعاد عن جادتهم باتجاهات متعارضة : فمن جهة أولى ؛ يطالعهم مطلب مطلق يريد المحال ويلقى بهم في اللانهاية ؛ وقد يكتفون ، من جهة أخرى ، مجدود نهائية ، عطلب الجائز ، ويو مون الحدود على أنفسهم . وبإزاء فلسفة الكارثة التي تبيد الواقع الانساني وهي تطلب كل شيء ، تتهض

فلسفة السعادة التي تحسب انها تحظى بنجاح كامل ، حتى يبين لها الهدم، وهو يهب من الخارج أو من الداخل، وهميا ويجعله جلياً. أن تصور الانسان الكامل يقابل تصور التمزق الشامل. وتقابل الفلسفة التي تبشر بالوجيسود الوسط الفلسفة التي تتنبأ بالانفجار وبالسقوط في الهاوية . وتقابل الفلسفة التي تدعو الى الرضى بالظروف كما هي فلسفة المأس والقنوط. ولكن هذه الصورة المختزلة لا تنطري على سبيل وسط ، وان كانت تكتفي بإظهار وضع هذا السبيل وضرورته من غير أن تشير اليه بذاته . ه - تناقضات . - ان تعيين التناقضات أساوب انتفادى ينطبق على صياغة التصورات الفلسفية . والتناقض هو كاشف الفكر غير الصحيح . انه يمحو الراحة ولا بد من أن نبحث عن حل يزيله . ولكن فلسفة من الفلسفات لا تخلو بنياتها العقلية من التناقض . وبرى ( هجل ) و ( الهجليون ) مسيرة الفلسفة على النحو الآتي : لقد كان كل مذهب سابق ينم عن تناقضات غير محاولة لا يلبث المذهب اللاحق أن يحلها ثم يقع هو أيضاً ، برغم ذلك ، في تناقضات جديدة الى أن تجاوز مذهب ( هجــــل ) التناقضات كافة ، ما دام فكر ( هجل ) الخاص يأخذ على عاتقه جدلياً أمر جميم هذه التناقضات.

لا يحيا شيء ، ولا يوجد شيء دون تمارض باطني ، ودون

تناقض في مستوى الفكر. لقد تركز تفكير (هجل) على القول بأن المتناقض يصدر عن ذات الفكر عينه. وان الحقيقة لا تنال إلا عند ما يعي المرء التناقضات ويحملها الى تركيب جدلي في الكل الذي تصدر عنه والذي به يبلغ الآن حسال الوضوح الكامل. وبذا يصبح الفسارق فارق التناقضات اللاشعورية الميتة التي تحذف الحقيقة ، والتناقضات الشعورية ، الحية ، التي تعلن الحقيقة في وحدة تضادها. والمسألة التي تطرح إذن بصدد التناقضات هي أن نعرف هل يتجلى فيها ما تقابله وما تتركب منه ، أم أنها ، وهي خلو من الجوهر ، تنفي منطوقها ذاته أم انها أيضاً تصيغ بوعي مباينات تشير الى حدود ما يمكن أن

ان أحداً لا يذهب الى أن من الممكن معرفة الكائن بجملته أو في تجليه معرفة خالية من التناقض في كل وحيد الدلالة في أية فلسفة من الفلسفات التاريخية الراهنة . وفي وسعنا أن نبرهن برهانا ساطعاً على أن من المحال مبدئياً القيام بهسنده المحاولة التي يؤول أمرها حتماً الى الاخفاق .

وينجم عن ذلك ان التناقضات التي انزلق أعظم الفلاسفة أنفسهم فيها على ما يبدو لا تدل دائمًا على النقص . ولا بــد ، والحري من استخدام وجهات النظر الآتية في سبيل الحكم على ذلك:

أولاً؛ ان سعة التناقضات في داخل فكر تكشف عن عظمته كا يقول (نيتشه ) .

النياء ان في ما هو عظيم بأصله عناصر أخرى متحدة به ولا تلبث أن تؤلف عندما نفصل بعضها عن بعض تمارضات نؤولها بالترتيب على انها متناقضة . ويظهر الخطأ عندما نضل عن المظمة الأصلية ككل لأننا نعتبر الوجه السطحي الناجم عن تجزئة هذا الكل الى حدود متقابلة ، نعتبره بمثابة شيء حقيقي . وهذا ما جری فی نظریات ( سقراط ) و ( أفلاطون ) و ( کانط ) ولدی. (يسوع). وينشأ عن ذلك ، على المكس ، أن من الضروري إعادة جمع هذه العناصر لإعادة اضفاء معناها الأصلى عليها، ومن ثم، إقاحة الفرصة لفهم ما كان يمنح العالم في الماضي حافزاً جديداً ؛ وأما أن نكتشف في الفكر الأصلي مباينات مي في الواقع حدود ما عكن أن يتناوله الفكر ، ولكن هذه الماينات لم تكن من قبل قد صنغت من حث انها مباينات .

ثالثًا ، لا يمكن تبرس ضروب التناقض والتضاد بالتذرع بأن كلا مذهباً ينشأ بها ، أو ينتظم خلفها ، وانها هي التي تجساد مضمونه .

رابعاً ، كل مفكر عظم يحيا في عصره ويرى البداهات الذائمة بداهات في نظره أيضاً. وقد يتفق ان وسطه الروحي. 177 عظمة الفاسفة - ٢٢ لم يبرز بمض النظريات الختلفة التي تذيع في ظروف أخرى ، وأوقات أخرى ، بل انه ربما جهلها أو على الأقل، تفاضى عنها، وعندتذ لا يصح أن نمتبر الآراء الذائمـــة أو الأحكام المبيئة الخاصة بمصر هذا الفكر بمثابة أحكام أساسية لم يحلها \_ إلا إذا أفسدت هذه الأحكام المبيئة نظرته الى ذات ما به قد مارس قائده.

•

امثلة . - لقد مما فكر (أوكام) في ظل الإيمان في الحقسل الذي حضت السلطة عليه . فاذا عمدنا الى إبراز ما كان مقبولاً في عصره دون أي استثناء تقريباً (ولا يذكر ذلك أي نص) وفائنا نتجاهل بذلك ما جاء به من طريف : أفكار هدامة تماماً من حيث قوامها الموضوعي و ولكنها ذات صفة (غنوصية) وسامة .

أما (ليونار دي فنشي ) Léonard De Vinci فانه لم يكن يبالي بمسائل الكنيسة والإيمان المسيحي والسلطة . وبلغ مسن لامبالاته انه لم يثر ذلك كله في إبداعه الروحي وفي فكره ولكنه لم يكن يجهله . لقسد كان يتقيد بالشعائر وبالاعراف وبآداب المجاملة. وكان يتخذ مواضيع الإيمان مواضيع ابتكاراته دون أن يفكر في الإيمان بذاته . ومن السخف أن نعترض عليه

بتناقضات لم تكن توجد لديه وقد ظلت لا تؤثر في آثاره ولا في فكره. ومن ناحية أخرى ، قد يكون من السهل أن نبين بعد الانتاج وجود تناقضات بين مبادئه حول الميكانيك الحديثة التي يمبر عنها كا يبدو ، وبين نظريته الميتافيزيائية الى القوى الحية . والحق انه لم يتخذ تلك المبادىء ولا هذه الميتافيزياء مسألة مبدئية ولذا نجده لا يستخلص منها نتائجها . وانما كانت تحتل سلفا منزلتها في إطار جملة منضدة . لقد كان يعيش في وضوح رؤيته ، ويميش مما يستطيع أن يراه بعينه ويصنعه بيده . ولذا فار كتاباته لا تتميز بالأسلوب الحاص بالفكر المنهجي ولا بالنظام الشديد ، كالأسلوب الذي تحقق في القرن السابع عشر ؛ ولكن هذه الكتابات كانت تأمر القارىء بالرؤية الرائمة ، رؤية الكل الذي ينطوي على السات المشخصة الحاصة بتجلياته .

مناك قطبية طريفة تظهر لدى كثير من الناس عند اضفاء مثلهم العليا . فبعضهم ينتج فكراً يعارض شخصيتهم ، وهذا الفكر يتركز على ما يشتهون دون أن يحاولوا حتى تحقيقه في حياتهم . انهم يشعرون بعدم رضائهم الكامل ويجدون لذة في النظر الى الحقيقي كنظرتهم الى ما هـو غريب عنهم ( ومثلا شوبنهور ) . ويتخيل آخرون نهاية الدرب الذي يحاولون السير عليه في الواقع ( ومثلا سبينوزا ) .

و - الخلاصة . - قد يخيل الينا أن من الضروري أن نرئ كيف يظهر عنصر ( عدم - حقيقة ) حتى لدى الفلاسفة العظام فنمسي حائرين . ويبدو أن في كل إبداع روحي نوعاً من التردد بين الخير والشر ، ومن ثم ، ضرباً من السحر الشيطاني يجوهره تستازمه ضرورة القرار الذي ينبغي أن يضطلع به الانجاز الوجودي ؛ يبدو ان كائنا استثنائياً يعجز أي مبدأ ذي قيمة كلية عن تبريره قد ينهض بإزاء النقص المحتوم في شرط الوجود الانساني؛ يبدو أن التناقض ذاته قد يطالب بأن يسي لغة الحقيقة حيال استمرار التناقض .

وقد تسوقنا مثل هذه الأقوال الى الخطأ إذا حسبنا أننسا غلك القياس الحاسم في حكم الانسان على الانسان. ان الانسان يعجز عن أن يبلغ بفكره سلطة مطلقة . وربما أوقعنا مثل هذا الزعم ، على المكس ، بمساع مختلفة ثلاثة ، في أخطاء يعارض بعضها بعضاً :

١) فنحن نقع في مذهب الاخلاقية بإزاء الغواية الشيطانية المكنة. وإذا ما احتمينا ضد بريق الشر آل بنا الأمر الى تجاهل قدرته . وان حكمنا على فكر خبيث – وهذا الحكم لا يمكن أن يستهدف إلا عملية مشخصة من حيث انها خاصة –قد يرتدي ثوب حكم وقور رصين نطلقه على الشخص بأسره . ويقصر النظر

عن بلوغ قوة الشر المؤثرة . وتفقد فكرة الخطيئة السعيدة Félix Culpa - وهي فكرة صبيانية مبهمة حقاتفقد معناها . ويعارض هذا الخطأ خطأ آخر : الكذب الذي يجد العنصر الشيطاني كمبدع ، كواقع أصيل ، كالواقع الذي يترتب علي أن أرعاه وأطيعه ، يجد شهوة الإجرام ، وصلف الفكر من حيث أنه يكفى ذاته بذاته .

 ٢) كيتهن الاستثناء الذي يقاس بمقياس القاعدة العامة . ولذا يُعتبر الاستثناء مجرد خطيئة › أو مرض › أو انخلاع ولا يعتبر قدراً مرتبطاً بالتعالي . والأمر الوحيد في صدده هو : حذفه .

ونجد الخطأ المماكس في موقف من يجسد الاستثناء ويراه قيمة قصوى . وعندئذ يبر رالانحياز التمرد ، والنفي، ولسا يزق ويبيد على أنه هو الحقيقة ذات الحقيقة . وينجم عن دعوى الاستثناء وعن رد كذب الوجود السوي تضخم المبدأ الفوضوي المشبع برغبات الثأر والمدمية .

ولكي يبرر المتمرد الهدم نراه يستند باستمرار الى معايير كلية بجردة، ولكنه يستخدم أحد المعايير تارة بصورة تعسفية، ويستخدم في تارة أخرى معياراً آخر. انب يستخدم معياراً للحكم على كل وجود واقمي ، وليس ثمة من واقع يقاوم مثل هذا الامتحان. ان استقامة حقيقة عامسة يمكن نقلها والاستعاضة

٣) ان المنطق يعتسبر التناقض كاشفاً مطلقاً. ولا يقتصر التناقض على اضرام القلق في حركة مستمرة باطراد ، ولكنه عثل السلطة التي يمحي أمامها ما كان ذا صورة من قبل. ويضحى بشتى الإمكانات الرضعية التي يتضمنها التناقض من أجل غياب التناقض حيث يفقد كل شيء جوهره .

أما الوضع المعاكس فانه يعترف بأن التناقض ضروري ويمتح من ذلك لذته ومتعة الاستمرار فيه .

انني لا أستطيع التغلب على هذه الأزواج الثلاثة من الاخطاء باعتناق وجهة نظر تمنحني معرفة يقينية: انني لا أستطيع الحلاص منها إلا بالسير على الدرب الذي لا يمكن للمرء أن يقف عليه ، وحيث ينبغي عليه ، على المكس ، أن يمضي ويتقدم حتماً. فنحن لا نملك معرفة شاملة ، ولكننا نجدنا في الوضع الرئيسي لكياننا الزمني: حينانعثر في الخيب أملنا حتى في نطاق عظمة الانسان على ما يخص الانسان كانسان ، فذلك لا يعني اننا كنا فشاهد حوادث يترتب علينا أن نتكيف معها. فهذه الحوادث

لا تنسم بسمة معطيات موضوعية متينة . وليس بكاف ان نسجلها : وكلما أدركناها بجلاء غدت الشاحذ الحاسم الذي لا يبيح السكون ولا الطمأنينة . والأمر انما هو أمر الانتصار عليها من غير إدراك مسبق الهدف ، من حيث أن الهدف واقع جائز. ان النظرة المباشرة الى الشاذ والغريب لا تعني إرادة هسذا الاستثناء ولاارادة التناقض. وهنا يعني النظر النفوذ الى المرئي ، ولكن بغية توجيه النضال فيه .

ان دراسة الفلاسفة العظام يفتح لنا باب الواقع الذي تصبح هذه المباينات فعّالة فيه . وهي تعلمنا كفاح الانسان ، تعلّمنا معرفة فكر بلغ الحد الأقصى من العمق والوضوح . ونحن نشترك مع الفلاسفة العظام في الحقيقة التي تفتحت لهم ، ونبلغ الأوضاع الروحية في حدود هذه الحقيقة .

اننا اذا اعتبرنا حقيقة العظهاء حقيقة مطلقة ، في الصورة التي استطاعوا تقديمها البنا ، تهنا نحن أنفسنا بالاستسلام اليهم ، ولو غدا ادراك الحدود والاخفاق بداهة قصوى في نظرنا فقدنا رؤية ما هو انسانيا بمكن ، وفقدنا العظمة ذاتها ، ونحن في الحالين قد نعر" ض وثبتنا الخاصة الى الانهيار .

واذا حاولنا أن نسأل الفلاسفة العظام ونحن تتحدث اليهم عن هذا الدرب الثلاثي ، وسعينا إلى امتحانهم ونحن نحدد مدى onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا الامتحان ، أمكننا اعتناق الموقف الآتي : وعي بواقع أن فهمنا لصورة تاريخية عظيمة يظل بالضرورة ناقصا ؟ - تدريب فكرنا الخاص على النور الذي يتبح لنا إماطة اللثام عسا تمكن معرفته مع العلم بأن من المتعذر إماطة اللثام عسن كل شيء؟ - تنبيه المقل وحثه حتى يتعلم كيف برى كل حد ويدرك المعنى الذي قد يوجد في اللامعنى الظاهر ؟ - تساؤل غير محدود تغذيه عمارسة إرادتنا الخاصة ؟ - تحقيق الشروط التي تمكن من الحب بلابلاهة .

وينجم عن ذلك ان فهم الفلاسفة العظام يستازم ما يسلي : البحث عن الحوادث ورؤيتها بنظرة واقعية ، رفض قبول شيء على أنه خاص ؛ إرادة معرفة كل ما تمكن معرفته ، واجتناب صنع أسرار ، النفوذ الى معنى الحرافات والأساطير وقبوله كوسائل تعبير ، ولكن دون اعتبار انها ترمم الواقع ؛

- حث بحثنا الواقعي عن الحوادث بسائق الاهتام الوجودي ولا بدافع الحقد ولا الفضول ؟ - اجتناب كامل لامتهان العظمة وعدم احترام الانسان من حيث هو انسان ؟ - تذكر أن من المتنع أن نفرض على شخصية من الشخصيات انتظامها في سلك المقولات العامة التي نود فرضها عليها ؟

- الانتباه الى تفريق الحقيقي عن الرائف ، والخير عـــن الشر ، دون الزعم باطلاق أحكام مستندة الى معرفة حاسمة على أناس وعلى مفكرين أفراد ؛ ــ أن نجهد لتجاوز الانحياز المذهبي بغية انحياز واحد عظم ، الانحياز المعلل ، للانسانية ، المحقيقة ،

ظطيبة ، على وعينا بأن مثل هذا الاختيار ينبغي ألا يتحدد بسائق « تناوبات » عقلية ، وإن القرار الذي ينتج عن هذه والتناوبات » ينبغي بالرغم من ذلك أن يرتدي ثوب الدلالة الحاسمة ؛ – الانحياز على هذا المنوال لا العظمة بذاتها ، بـــل الانحياز إذا اقتضى الأمر ضد العظمة ، ودون تجاهلها ؛ – المضى

بهذا و الانحياز ، الا الى أعمق صمم الذات وأعمق كيار كل كائن انساني وحسب؛ بل كذلك الى أعمق صمم الفلاسفة العظام؛

— العلم بأن انساناً ليس بكامل ، وان الحقيقة بتجسدها حدوداً ، وان تأليه الانسان يعكر صفو نظرة المرء الى موضوع الانسان والى الحقيقة بذاتها ؛

- الاعتراف بالمسافات الشاسعة بين الناس ، وبين الفلاسفة المعظام أنفسهم أيضا ؟ - الشعور بمنحى تسلسلهم دون تثبيت هذا التسلسل ؟ - المضي في بمارسة وجداننا الآخلاقي لنجعسه مرهفا بطرز هذا التسلسل المختلفة : تبع الموهبة ، والقسوة ، والقدرة ، والنبوغ الروحي ، والجد الوجودي ، وسعة العقل ؛ - ربط أنواع هذا التسلسل أو هسذا الترجيح بوجهة نظر ، لا بعموفة شاملة مزعومة ، لأن الصدق يقتضي الاعتراف باللانهائي في كل كائن انساني، ولاسيا عندما يتناول الأمر الفلاسفة العظام . ويناط بكل انسان أن يتابع بذاته حواره مع العظاء . ويجهد المرض التاريخي ليقدم عونه على ذلك ببعض الجاءات تدل على طرق المبادرة واللنو، برمم اختزالات فكرية وصورو سمات شخصية .

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# وا جبا تــ ينبغي ا دا ؤها

٨

#### ١ - هدف العرض

أ - وحدة العظاء - ينبغي عندما نبحث موضوع الفلاسفة العظام أن نوضح ظهور كلواحد منهم ظهوراً لا يمكن الاستعاضة عنه بسواه ، ونبين جوهم الفكري وهو جو فريد دوما . ولم يبق عنصر التحديد هو المكان التاريخي ، ولا التحقق الموضوعي المعام الذي يمكن عزله ، حتى ولا الفئة التي 'ندخل بها أحد هؤلاء الفلاسفة عند مقارنته بغيره . والحق أن غرضنا هو بالأحرى إظهار ما يحاوز الناريخ في كيان الفلاسفة العظام ، وما يجملهم يتحلون بالإضافة الينا بحضور موصول ، وأن نفهمهم من خلال يتعلون بالإضافة الينا بحضور موصول ، وأن نفهمهم من خلال نقائص المعطيات الوضعية والأشكال النمطية التي ارتدوها ، وان أصل مع قوام أعماقهم . وان أصل أسلوبهم الفكري وأصل تأثيرهم أصل مركز واصل شامل معاً . وهنا نامس ما من شأنه

أن يربطنا جميعاً بطبعه كلما معمنا كلامه وهو ينبعث من الأعماق، خلال ظاهر وحد من الناحمة التاريخية .

أجل اننا نود أن ندرك الشامل في ينبوعه ، وهو الانسان ، من قبل أن يحدث انفصال الشخصية عن الأثر ، انفصال الذات عن المحمول ، وان نراه في الصور العظمى كا يتجلى لنا (الواحد) بانقسامه على هذا النحو . ولكننا نصطدم هنا بالمرثي فعلا . فهو ما نراه في قدرة الشامل الشخصي ؛ وهسو أيضاً في قدرة قرابة الانحاط التي تحثنا على أن نؤلف بين الفلاسفة العظام ؛ وهو في كثرة القدرات المتصارعة ، عبر التاريخ بأسره ، وهي في كثرة القدرات المتصارعة ، عبر التاريخ بأسره ، وهي في الغالب تبدو بأنها لا تتفاهم ، بل تتصادم بقوة ، ولكنها ، برغم ذلك ، وحتى في اصطراعها ، تشهد على وجود نوع من القرابة لجرد ان بعضها لا يقف موقف اللامكترث من بعضها الآخر .

ب - وحدة الفلسفة . - انني أود أن يحول عرضي بين القارى، وبين ألا يرى الفلسفة إلا تنوعاً طارئاً خلواً من الحقيقة ، وكأنها لعب أشكال ناجحة نجاحاً يكثر أو يقل . ان الآثار الفلسفية ليست يحوهرها آثاراً أدبية أو فنية ينتج مبتكرها طائفة منها خلال حياته . وإن ما تهدف اليه الكتابات الفلسفية هو حقيقة فكر بوجهه مطلب الوحدة .

وهذه الوحدة ، برغم ذلك ، تنجو من كل تحديد ما دمنا

نتعقبها لدى الفلاسفة العظام، وهي تدفعنا من مفكر الى مفكر وتقودنا بعدئذ إلى التساؤل عما اذاكان المفكرون كافة يلتقون في وحدة واحدة؛ في مركز الواقع والحقيقة. ومثل هذا السؤال لا جواب له . ولكنه ينطوي على قوة جذب هذا ( الواحد ) . - النقد والتملك. - إننا نقف موقف الناظر حتى نصنم عرضاً. ولكن هذا الموقف وهم. فاذا اقتصرنا على النظر ، لم نر شيئًا . وسيزداد العرض نفوذًا كلما عظم التزام مؤلفه به . ولا ينتج عن ذلك شيء موضوعي ذو قيمة كلية بالنسبة العقل الحض ؛ بل انه يستبدل به ساوكا ناشطا ، وصراعاً من أجل الحقيقة . وهذا ما يحدث أول ما يحدث عندما نقيس ذات فكر الفلسوف ، وعندما نظهر مآزقه فها بعد . وهذا الصراع ليس بصراع مناظرة يرمى الى الهدم ، بل انه صراع انتقادي يقوم بتواصل فكر بفكر ، هدفه الشعور المسبق بشيء من (الواحد) يكون في وسعه ان نربط كل شيء. وعلى هذا فاننا لا تملك أي معيار بحدد الأثر من خارج ، ولا غلك وضما أعلى يبيح لنا أن نكون دائمًا على صواب . ولكننا نرى علامات وحدوداً ، وحالات تضاد واخفاق. فاذا ما أظهرنا ذلك ازدادت قوة الرباط الذي ما فتئت الصيغ تقصر عن الاعراب عنه .

ان المعرفة التاريخية لا تكتسب جوهراً إلا إذا شبهناها

بوجودة الخاص. ولا بد من عرض ما حدث على نحو يتيح اللقارىء مثل هذا التملك. أجل انني أود أن أنقل المعلومات التاريخية باستمرار (والتمسك بقواعد هذا العلم) ، ولكن على نحو أن يكون هذا العلم بما يخصنا حقاً.

ان هذا الكتاب يبتغي تقوية الفرح الذي يجده المرء بمعرفة المرجال المظام وبإعادة التفكير في أفكارهم. ولكن ذلك وحده لن يكون كافياً. ولو اقتصرنا على ذلك لفاتنا الأمر الجوهري: المناقشة (وهي في بادىء الأمر قليلة الوضوح، ولكنها بالتدريج تزداد جلاء بارتقاء الدراسات الفلسفية)، مناقشة الطاقات التي تنادينا بصوت العظاء - وهذا النداء هو التحقيق الذي يمكننا من امتلاك فكرهم أو رده - وتدعونا إلى أن يظهر المرء ذاته بحوار رئيسي مع المعلمين.

ولا يتم ذلك بالاختيار الذي نضطلع به بين شتى الآراء والبراهين، وانما بصورة عيش توضحه هذه الآراء والبراهين شيئاً بعد شيء .

#### ٢ – الفهم والتأويل

ليس في وسعنا أن نوصي بطريقة معينة يمكن بحسبها تأويل الفلاسفة . وإذا وجب أن ينجح التأويل لزم أن يجري على نحو يختلف باختلاف كل فيلسوف . أجل ، ان علينا أن نطبق في

ذلك مقولات عامة وأساليب بحث هي هي في كل مكان. ولكننا إذا فعلنا ذلك حددة بالتأويل سعة ما لا يبدو البتة بالطرق العامة. ولا يبرز العرض شيئًا من وحدة الفيلسوف إلا و بضربات ، اتفاقية تتناول اختيار الوقائع والأفكار ومزج بعضا ببعض.

اننا نجد في الأدب دراسات فردية كبرى عن كل فيلسوف من الفلاسفة العظام . أما مهمتنا نحن فانها تقوم على تركيز هذه المادة تركيزاً يتبح ، على الأقل ، الشروع بالمشاركة بفكرهم . وفي وسعنا أن نمتنق لهذا الغرض وجهات النظر الآتية :

اولا . — ينبغي أن يعمد العرض الى و إعادة انتاج ، فكر مؤلف كا يفعل تاريخ الفن . ولكن بينا يستند تاريخ الفكر الى صور شمسية ، فان على تاريخ الفلسفة أن يبني بذاته الصور التي يستند اليها . ويرجع الفارق بين مؤرخ الفلسفة ومؤرخ الفن الى أن على الأول أن يكون فيلسوفا بينا لا مجتاج الآخر إلى أن يكون فنانا. ان تاريخ الفلسفة ذاته هو عنصر مقومً في الفلسفة ، في حين أن تاريخ الفن ليس بعنصر مقومً في الفن إلا من حيث طراز امتلاك الفنانين له . وكلما دنا مؤرخ الفلسفة من موضوعه كلما اتصف هو نفسه بأنه فيلسوف بالحقيقة .

وينجم عن ذلك أن الاحصاء ليس مجال من الأحوال مهمة

و تقنية به خالصة . وان الخصب الماثل في محضر يتناول أثراً من الآثار انحا يقع في منزلة بين منزلة المشاركة الصميمية مع فكر المؤلف — وهي مشاركة لانهائية احتالاً — من جهة وبين منزلة النصانيف التي ينجبها اختزال عقلي . ويترتب علينا أن نظهر الحدوس الفلسفية العظمى ذاتها على نحو بسيط وقوي قدر المستطاع ، وذلك بصيانة مضمونها مع الحفاظ على حيوية الحوافز المضمرة فيها . غير أن انتاجاً مبسطاً على هذا المنوال بغية تيسير الحدس لا يفترض بجرد الانطلاق من البحوث التي لا يمكن عرضها طلباً للايجاز ، وانما يفترض بالدرجة الأولى المشاركة التي يتعذر طلباً للايجاز ، وانما يفترض بالدرجة الأولى المشاركة التي يتعذر نقلها الى الآخرين مباشرة إبان الدراسة . ينبغي بآن واحد إظهار المعتق مع التكثيف وما الصور الاختزالية المستعملة في الملخصات

التصورية إلا وسيلة لا غنى عنها من أجل وضوح البنيات . ثانيياً . — لقد كتبت هذا الكتاب حتى أجعب الفلسغة مبدئياً بما يستطيع أن يفهمه الجميع . وأنا آمل أن يجد القارىء أنني لم أهمل أعمق الأفكار . ولكنني سعيت الى أن أجعل معناها أبسط ما يستطاع . وقد حرصت على أن يأتي كتابي مفهوماً ولر دون إعداد فلسفي مسبق . وبرغم ذلك فان من المتنع قول كل شيء دفعة واحدة ؟ وقد يبقى بعض الغموض في بعض الأمكنة ؟ وسيتبدد هذا الغموض في نظرة اجمالية ؟ أو أحياناً ؟ من جراء

دراسة مؤلف درسته في فصل آخر . وقد يترك الدأب على ذكر هذه المراجع الانطباع بالتعقد وبالتعب . ولذا نرجح الاقتصار في كل مرة على المرضوع الذي نعالجه ، ونتيح القارىء ، جهد المستطاع ، فرصة تتبعه الى نهايته . وأنا أحرص على أن أعرض فكرة من الأفكار بقدر من الوضوح والجلاء يمكن القارىء من أن يقهمها حقا أو أفضل الامتناع عن نقلها اليه .

وقد يكون من الضروري أحيانك عرض الأفكار عرضاً مفصلاً حتى يستطيع القارىء أن يجد في هذا العرض مشاركة حقيقية . وهذا ما يعجز عن بلوغه أسلوب المحضر الذي يعتمد على الاكثار من التعريفات الاجمالية . وكلما سهلت على القارىء تماساته الأولى ، وكلما غدت الوجوء السطحية لفكر من الأفكار شاقة ، كلما استطاع القارىء أن ينفذ فيا بعد بتصميم الى مسائلة عليه لولا جاذبية يكاوزها ، ينفذ الى الأعماق التي تظل مستغلقة عليه لولا جاذبية تلك و الطعوم ، . ويمسي التفصيل عيباً حينا يجاوز هذا الهدف في تكرار عقم ، وبينا يجب أن يظل التفصيل تعميماً .

و بالرغم من ذلك لا مندوحة المرء من أن يتغاضى عن كثير من الارهاف عندما يبسط العرض لتيسير الوصول الى الشيء الرئيسي. ولا بد من أن يرعى كل فحص ممن النصوص الأصلية تأويلات خاصة شتى .

وعندما يهمل القارىء ؛ بادىء ذي بدء؛ الصفحات الأصعب يلفي نفسه وقد أعادته المها بالضرورة سائر الصفحات . ولذا فانه سيتناول آخر الأمر نصوص الفلاسفة العظام ذاتها . واني لأرجو أن تصبح هذه النصوص ، بنتيجة شروحي، بما يستطمع القارىء فهمه بصورة مباشرة أعظم ، وسيجد الطالع الحديث المهدفيها طريقه بيسر أكبر عبر الأسئلة و الأجوبة التي تتصل به حاليا. ثالثاً . - الاستشهاد وسيلة من الوسائل الرئيسية في تقديم الأفكار دون تشويهها.ومن الواجب ترك الكلام للفيلسوف ذاته. ولكن طريقة اختيار الاستشهادات تقتضي التبصر والدربة. فمن السهل أن يجمع المرء طائفة كبرى من الجل الرائعة . ومبرعان ما ينزلـــــق في أسلوب ( المقتطف ، Anthologie . ومن الجائز إعادة طباعــة النص الأصلي ذاته آخر الأمر . أو أن المرء قديقم بحسب الصدف والاعتساف عسلي بعض القاطم الجملة . غير أن الطريقة الجيدة ، على المكس ، تقوم على وضم الجل المختارة (بين امكانات لا تحمى) موضعها الصحيح في الجملة التي رسمها المؤلف ، وعلى نحو أن يغدو مضمونها ينبوع نور . ولا بد من أن تكون المقاطع المختارة قصيرة من حيث هي استشهادات متفرقة ، مها كبر عددها. ويجب عليها أن تشير الى ذرى الفكر أو تأتى لتدعم أفكاراً غير مرتقية . ومن الجائز لاحتناب تراكم 

الاستشهادات لا تصح إلا إذا كانت متسقة تمام الاتساق مع جملة العرض الوصفي . أن عليها ألا تضيف شيئًا بصورة عارضة ، ألا تكون استطراداً ، بل ينبغي على المكس اقتطاعها مجسب معناها في ذلك الموضع .

رابعاً . — اننا ملتزمون في المرض التاريخي بالممنى الذي يهدف اليه الفيلسوف . ولكننا لا نستطيع عرض هذا الممنى إلا بأن نجري عليه تفكيرنا . ولذا يجهلون عرضنا في الظاهر موضوعه : اننا نتكلم في الواقع لنبعث الوعي بما دار في فكر الفيلسوف من غير أن يعبر هو عنه . يضاف الى ذلك حادث ان للمشكلة المبحوث فيها حياة خاصة تجاوز باستمرار حدود ما أعلن عنه الفيلسوف بصراحة .

ولكننا إذا شئنا البقاء فوق أرض الحقيقة التاريخية ، وجب علينا أن نفر ق تأويلنا الشخصي عن المعنى الذي فكر به المؤلف وصاغه ، ووجب علينا كذلك أن نفهمه ونعيد بناءه كما يفرض ذاته في مقاطع أخرى ، وفي الأثر يجملته .

ليس غرضي وأنا أؤول نصا من النصوص أن أفكر بمناسبته بشيء يخالفه تماماً ، بل أن أرجــــ بأعظم وضوح بمكن الى الشكل الأصلي المسائل التي طرحها ، وللأجوبة التي قدمها ، أرجع الى عمليات فكره التي بها أغدو متأهباً ، وقادراً عــــلى

انجازها بنفسي بنتيجة إيقاظها لي على هذا النحو .

خامسا: - العرض بالضرورة بناء . فاذا اقتصر هذا البناء على عزل مذهب من المذاهب لم يكن في وسعه الاكتفاء بالاحاطة به احاطته بشيء ثابت موضوعياً . فعلي أن أتوصل ، عـــبر المذاهب ، وبوضوح أعظم ، الى النقطة التي ألمس فيها ما فكر فيه المؤلف والذي لا يتبح لي أن أوسع معرفتي وحسب ، بل أن أويد كونى .

وعندما يولد البناء من التأمل المركز على ما أنجزه الفيلسوف فعلا ، فانه يميل الى إظهار ذات تفكيره على نحو متسق اتساق غط مثالي مبسط مصفت . وبالرغم من ذلك ، يمكن إشادة مثل هذه الأبنية بالنسبة الى مؤلف واحد على أنحاء متعددة . ومن الواجب أن تتكامل هذه الأنحاء ولكنها كلها تظل خاضعة لد ( فكرة ) تشملها دون أن نتمكن من نقل هذه ( الفكرة ) الى الآخرين في صورة محددة هي صورة نمط مثالي : انها تظل رسالة ، وفي الحد الأقصى ، تظل الوحدة الخاصة بكل (عظم ) ، وهي التي تسعى إعادة البناء الى الإحاطة بها في كل محاولة ، وهي التي تسعى إعادة الموغة ، وهي الحرة المعرفة باوغه .

سادساً. - إذا أراد امرؤ معرفة فيلسوف حق المعرفة ترتب عليه أن يقرأه بذاته. وينبغي على مجرد العرض أن يدع القارىء غـــــير مرتو ، وهذا اللاارتواء يعظم كلما حقق العرض هدفه

فعلا . ذلك اننا لا نشعر بجد فكر من الأفكار إلا إذا نهلنا من ينبوعه رأسا . ومن المتعذر أن تقدم النظرة الاجمالية أكثر من معلومات قادرة على دعوة القارىء الى أن يمضي بنفسه في طلب الأبعد ، مجسب اختياره . وثمة داعًا مبعدة تفصل معرفة الحوادث عن الالتقاء بالموضوع ذاته . أجل ان التبسيط الذي يظهر في صور ثانية قد يساعد على الدنو من الموضوع قاب قوسين أو أدنى ، ولكن هذا النجاح لا يكون كاملا أبداً .

ان الكلام فلسفياً عن فكر فيلسوف مسعى يستهدف غرضاً أعلى من مجرد غرض التوجيه . ولما كان من المحال النكول عن دراسة النصوص الأصلية ، فان من الواجب العمل على أن تكون دراسة العرض ذاته حافزاً فلسفياً . وان تاريخاً فلسفياً الفلسفة يستخدم وسائل البحث العلمي هو بذاته في الواقع فلسفة .

وبالقياس الى روعة ولانهاية الصور العظمى للفلاسفة يبدو لي مشروعي ناقصاً لدرجة قد تحملني على القنوط . ولكن الفرح الذي متحته من التعليم قد أيد معنى محاولتي عبر السنين .

### ٣ -- الترتيب والعرض

لقد اتبعت في هذا الكتاب ترتيب الفئات التي شرحتها من قبل. ولكن الفئة التي يوضع الفيلسوف في إطارها لا تحدده وان كانت تلقي عليه نوراً. فالانسان يجاوز سمة فئنه. وكل فيلسوف

من هؤلاء الفلاسفة يتحدث لنفسه . وهو لا يرجد حيث يوحد لجرد منطوق أفكاره وحسب، بل انه يوجد كلما وجد على انه هو، لا غيره. ان عظيماً ليس بعظم إلا بالاستناد الى ذاته. ولقد خرجنا على الحكم المبيت القائل بأن الفلاسفة يؤلفون سلسلة واحدة ٬ في مستوى واحد ٬ وأنهم يعملون على تقدم معرفــــة يسهم فيها كل و احد بقسطه من بعد ان تؤيده النتائج السابقة . ولقد أقلمنا عن الاعتقاد بوجود أسماء قد يرتبط مها ، عبر هذا التطور ، انجازات كل انجاز منها هو تحقيق محـــدد ، كما هي الحال في العاوم الخاصة ، بالنسبة لعلماء الفيزياء والكيمياء وعلم الحيوان والأطباء . وعلينا ، في مجتمع الفلاسفة ، على المكس ، أن نرى وحدة كل واحد والتنوع المدهش للجميع ٬ وهــــذا التنوع يعتمد على شيء ليس هو محصلة ينبغي أن ندركها آخر الأمر ، بل على حضور ( الكل ) حضوراً ثابتاً . وعلى الرغم من أن كل فيلسوف يستاذم ترتيباً يوائمه في العرض ، فقد اتبعت صورة اختزالية واحدة في الخطوطُ الكبرى .

ان الآثار هي الأرض الصلبة . ونحن نرى المؤلفين في هذه الآثار وحدها بصورة جلية وأساسية . وان الشخصية لتوجد في الأثر عظيماً . ولم أتقيد في عرض الآثار بمصورة اختزالية واحدة في كل مكان . بل كثيراً ما فصلت

ر إعادة انتاج ، الأفكار ( وهو سلفاً ، برغم ذلك ، اختيار
 انتقادى وبناء ) عن التحليل والانتقاد بالمنى الصحيح .

وقد مهنّدتُ لهذه العناصر ؛ وهي التي تؤلف القسم الأساسي الأوفى من كتابي ، ببعض الملاحظات المتصلة يسيرة الحياة وبالبيئة . وقد محثت عن واقع الشخص حيثًا توفرت لي الوثائق والشهادات . واستشهدت بوقائم سيرة الحياة التي وصلتنا بحسب انترتيب التأريخي واعتبرتها تجارب وقرارات وأفعال قام بها الفيلسوف. وقد اضطررنا الى الكشف عمــــا له شأن منها في الفلسفة . غير اننا لا نملك معرفة واسعة ، ثابتة من الناحيـــة الاختبارية ، معرفة واقعية ، معرفة بوقائـــــم سيرة الحياة ؛ إلا بالنسبة الى فلاسفة المصور المتأخرة . وتبدو معرفتنا بالفلاسفة الأقدم ، عند المقارنة ، فقيرة كلها حتى حول ( شيشرون ) و ( القديس أوغسطين ) ، وان كنـــا نملك عنهما صورة تنفرد بإيحاء استثنائي بسبب الآثار التي خلفاها لنسا: رسائلها ٢ مذكراتها ، مناظراتها . والى جانب الآثار الفلسفية تجدنا لا تملك، في معظم الأحيان ، سوى صدى ما أرسله البنا المعاصرون والأحفاد . وتبقى الاعراف والروايات التي نملكها عن عدد من وجوه العظهاء غير يقينية حتى ان بعض الباحثين ذهبوا الى نفى وجود أصحابها بصورة غريبة ، أو أنهم استطاعوا تأييد جهلنا الطبق بموضوعها (ومثلا: سقراط ، وبوذا ، وكونفوشيوس ، ويسوع ) .

ان إعادة بناء العالم الروحي والمادي الذي عاش فيه العظهاء ٤ واحياء الاعراف والشروط الأخلاقية والسياسية التي ترعرعوا في كنفها وأسهموا في تمائها ٬ أمر ضروري لجعلهم ينصهرون فيها ولكي نراه ٬ وراءها ٬ في حقيقتهم فوق التاريخية .

ان أثر فيلسوف عظم هسو تباور فكر جديد ناجم عن الاعراف والتقاليد الغزيرة التي لقيها . وعلينا أن نعرض ذلك دونما خوف من أن ننمي الى المفكر ما تصوره غيره بما كان تراثا مشتركا . ويكاد لا يكون من السهل ، حتى عند العظماء ، عزل مثل هذه الفكرة الأساسية التي قد تكون جديدة كل الجدة . ذلك ان البحث التاريخي يطلمنا على طائفة مذهلة من المقالات السابقة . ونخلص من ذلك الى التساؤل عما هو أصبل حقا آخر الأمر . أجسل ، ان لدى العظماء أصالة هي أصالة الأفكار الأساسية ؛ ولكن الأصالة الحاسمة هي أصالة الحوافز التي تعمر الكل ، أصالة رؤى الفكر العظيمة وانضاجها خسلال حياة السرها. وفي هذا يعود كل القديم جديداً بطراز تملكه ، بطريقة التفكير في جملته ، بترابط الأفكار وبروزها . ان المضامين التي قد تنفصل انفصال قطع جدلية تسهل صياغتها ليست ، بعد ،

أفكاراً ناجزة . ونحن نجد في أثر فلسفي مسن المنزلة العليا المواضيع الخالدة الكبرى في الفلسفة ، ولكننا نجدها وقسم صهرت من جديد مع مايؤلف الجوهر الوحيدلدى مفكر من الفكرين . ونحن سنتبع العرض المركزي الخاص بكل فيلسوف بتاريخ موجز عن تأثيره . ان شيئا جديداً يبدأ بالظهور مع العظاء ، وهذا الشيء لا يكن اشتقاقه من أي سابق ، وهو يدل على منطلق تأثير تعكس مرآة تاريخه جوهر كيانهم عبر الطريقة إلتي فهمم بها الآخرون أو لم يفهموهم ؛ وبهذا التاريخ يصبح العظهاء صوراً وغاذج أو معايير . ولا بد لمن يود فهم انسان عظيم ، وعظمته ، من أن يعرف تاريخ تأثيره .

لقد خضع بحرى تاريخ الفلسفة ، الى حد كبير ، لتحديد الصور الزائفة التي نشأت حول العظاء من جراء ترجمة أفكارهم الفلسفية وتفتيتها الذائع الى قطع جدلية عزيت اليهم فيا بعد . وعلى كل استقصاء فلسفي يود بلوغ الشيء الأصيل ان يسعى الى النفوذ خلال هذه الأردية . ولذا ينبغي معرفتها حتى يتمكن الناظر من استشفافها .

ولا تتجلى طبيعة فيلسوف في طرز تأثيره إلا تجلياً مبهما . وكا يجري تأثير العظهاء بقوة حتى على أولئك الذين يسيئون فهمهم، فان من الواجب أن نبحث لديهم عما أمكن اتخاذه متكا في نشأة سوء الفهم . ومن الثابت أن في وسعنا أن نجيب عن من يود أن يمود عليهم باللائة ويحملهم مسؤولية الآفات أو الخطيئات التي نمي اليهم وزرها ، نجيب بقولنا انهم غير مسؤولين عن سوء تأويل الآخرين لهم ، ولكننا لا نكتفي بهذا الجواب . ما هو نوع هذا التأثير وهذا المجد ؟ أجل ، ان الجواب لا يحدد طبيعة المفكر العظم ، ولكن من الواجب أن يحملنا هذا الجواب منتبهين . ان سوء الفهم يلقي بصورة لاحقة نوراً خاصاً على الانسان الذي أمكن أن يكون ضحية كبرى لسوء هذا الفهم .

#### ¿ -- في موضوع المصادر

لقد أمدنا العلماء الباحثون في العصور الهلينيستية واللاتينية ومفسرو و العهد القديم » و و العهد الجديد » ، وعلماء الشؤون الصينية والهندية ، بمعلومات غزيرة جداً . وقد منحونا قواعد الفهم وهم بأنفسهم فهموا . وقد أتاحت ترجماتهم لكل من يعنى بالفلسفة أن ينفذ تقريباً الى كل أفكار (آسيا) و (الغرب) وان يجد نفسه ألف ما ألف هنا وهناك . ويضعنا فقهاء اللغة فوق أرض الواقع التاريخي ويصححون النزوات التي لا أساسلها. وأنا لن أنافس فقهاء اللغة في أي مكان من هذا الكتاب ، ولكنني سأسعى الى استخدام الامكانات التي ابتكروها . انني لن اقحم نفسي في بجوثهم ، ولكنني أتفلسف مسم الفلاسفة ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وآمل ، في حدود المكن ، ألا أنشر شيئاً قد يكون زائفاً من الناحية التاريخية . انني أحرص على أن أجمل النصوص الفلسفية تتكلم لفتها ليجد القارىء فيها جوهراً ووقائع ، وليلقى مسافقه المنتب لحاجاته الحيوية ككائن عاقل . وهذا يباين ما يقدمه فقه اللغة . وقد يتفق أحياناً أن نقيس دون عدم تواضع البون الذي كان ( أفلاطون ) يشير اليه : ولقد كان ( لونجين ) ، فاتلكيد ، فقيه لفة ، أما كفيلسوف ، فانه ، بالتأكيد ، لا » . لقد شعرت بعرفان جميل نام باطراد حيال عمسل فقهاء اللغة وتفانيهم ؛ حتى ان أبعد الناس عن مجالهم يشعر بأن في وسعه الإفادة من نتائجهم ، وتحقيق طرقهم . وأنا لن أعبر إلا تعبيراً نقصاً عن عرفاني بفضلهم باشاراتي الى المصادر التي سأذكرها .

وسيجد القارى، في نهاية هذه المجلدة قائمة بالمصادر. فالقسم الأول ( الينابيع ) ، يتناول الفلاسفة المذكورين هنا والطبعات والمترجمات التي اعتمدتها . وفي القسم الثاني ( المراجع التي المستشرتها ) توجد النصوص المتصلة بهؤلاء الفلاسفة . وفوق ذلك ذكرت الكتب المتداولة والموسوعات كيا أدل القارىء عسلى الطبعات والشروح التي لا تحصى .

ولن أذكر في النص إلا أسماء الؤلفين الذين يمكن العشـــور

بسرعة على كتاباتهم في قائمة المصادر . وإذا وجدت آثار مختلفة لمؤلف واحد في المصادر التي استشرتها زودت هذه الآثار بأرقام . ان طريقةي بالاستشهاد بالنصوص أنأى طريقة عن طرق فقهاء اللغة . وانني أقتصر على لفت الانتباه الى النقاط الآتية : ان الاستشهادات التي أحصرها ضمن قوسين صغيرين ليست صحيحة دائماً من زاوية فقه اللغة . ولم أشر دائماً الى ما أهلته من النص بنقاط متتابعة تم عن انقطاع الكلام فيه . وقد بدلت موضع بعض الكلمات نزولاً عند حاجة ترصيع الاستشهاد في الجملة . وبالطبع ، لم يتغير المعنى أبداً ، ولو في دقائقه .

ان علم الشؤون الصينية لا يعتمد كتابات لفظية للنصوص هي جد متفاوتة ، وحتى الكتابات اللفظية للنصوص الهندية ليست كلها موحدة . وهذه الاشارات والشكشل لا يعنيان شيئًا في نظر من لا يعرف هذه اللغات، مثلي . ولذا فانني اخترت أبسط أنواع الاملاء .

وقد أهملت ذكر المراجع في الاستشهادات ٣ . وسبب ذلك

<sup>·</sup> Transcriptions - \* · Sinologie - \*

عندما كان الامر يتنارل آثاراً غير مكتربة بالغة الالمانية ، كان على
 المغرجم الحريص على ان يظل قريباً من الاصل ان يرجع فعالاً الى الينابيم او
 الى افضل الدرجمات الفرنسية , وقد أشرة ، في النص أو في الهامش ، الى =

خارجي تماماً مرده انني لم أذكر دائماً الطبعة والصفحة في مذكراتي التي يرجع تاريخها الى عدة عشرات من السنين. وقد ذكرت ، في معظم الأحوال ، المراجع على هامش مخطوطتي ، ولكنني أهملتها أيضاً عند الطباعة . وانني لأرغب في أن ينتبع القارىء تسلسل العرض ، لا أن يذهب بسائق الفضول العلمي التحقق من صحة هذا المقطع أو ذاك. وان تفحص كتابي ليتطلب أكثر من مراقبة بضعة جمل . انه يستلزم الانصراف الى دراسة أثر الفيلسوف ، كل أثره .

لقد ذكرت الترجمات في قائمة الينابيـــع . وهنا أيضا تجدني لم أذكر بدقة الترجمة التي استخدمتها عند كل استشهاد . وقد دمجت أحيانا عدة ترجمات مما \ .

المراجع القيء ثمنا عليها. ولنذكر بوجه الدقة ان المؤلف قد زودالاستشهادات المتسبة من ( لاو - تسو ) بذكر المراجع ؛ وقد قدّم بعضها في مكان آخر .
 اما بالنسبة الى « الاناجيل» قان اللوائح « المرشدة » تيسر سبل البحث ونحن لم نعتقد ان من النافع ذكر جميع المراجع التي تسهل استبانتها .

١ - راجع للمؤلف فلاسفة انساقيون رقم ١٤ - ٥٥ من هذه السلسلة.

#### Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### فهرست

تقديم للدكتور عادل العو"ا		٥
مدخل		**
الفصل الاول . – في المظمة الانسانية بوجه عام		٤٢
١ العظمة والتاريخ	£¥	
٧ ما هي المظهة	٤٣	
٣ - ۾ تعرف العظمة	17	
ع ــ التَّفَكِّير في المظمة	LA	
• ضد تأليه الالسان	• 4	
الفصل الثاني . الفارق بين عظمة الفلاسفة وعظمة		
سائر الوجوء الانسانية		٥٧
الفصل الثالث . — معايير عظمة الفلاسفة		44
الفصل الرابع اختيار الفلاسفة العظام وجمعهم		٧٤
۱ – تشکیل الفئات ضرورة	٧٤	
› - تعمين تعمل طرورد ٧ ـ تعميمنا الى ثلاث فئات رئيسية	۷ Ł	
٢ ــ للسيما الى للرح فات ريسية	^-	

<ul> <li>س مبادى، البحث عن الفئات</li> <li>الاختيار من أجل الطالب</li> </ul>	<b>1</b> £
نصل الخامس معاشرة العظياء	117
فصل السادس الجدال في العظمة	۱۲۰
فصل السابع الارتياب في العظمة	111
فصل الثامن . – واجبات ينبغي أداؤها	۱۸٦
۲ ــ مدف المرض	1 4 3
۲ – القهم والتأريل	144
٣ _ الترتيب والعرض	111
۽ 🗕 في موضوع المصادر	Y + 1



### KARL JASPERS

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## GRANDEUR de la PHILOSOPHIE

Texte traduit en Arabo
Par
Dr. ADEL AWA
Professeur de Philosophie à
L'Université de Damas

EDITIONS OUEIDAT

Beyrouth -Paris



عظرة النساء



للإنسان عظمة تقاس بالإمكانات القصوى : بطولة الحسارب ، براعة المشرع ، مهارة المخترع ، نبوغ الشاعر والكاتب والفنان والنحات والموسقار ...

ولكن للفكر الفلسفي عظمة النفاذ إلى الجوهر ، إلى الأعماق، والاتصال بالكون ، وإن كان الكون تمزقاً ، وبالوجود ، وإن كان الوجود خينة أمل تدعو الضعاف إلى اليأس .

الفيلسوف يشارك الشمراء والفنانين والأبطــــال والقديسين والأنبياء في نقطة رئيسية ، نقطة الارتباط الشامل بالكون . ولكن الفلسفة وحدما وعي عقلي بالوجود ، ومسؤولية الأمل المنشق من الخور والمأس .

وقد أمساط ياسبرس أحد سادة الفلسفة المماصرة بقوة ووضوح ، في هسذا الكتاب ، عن عظمة الإنسان مجال ، وجلا عظمة الفلسفة وتفردها بوجه خاص .

ألا إن التمايش لا بنجب السلام في الأرض ، بسل والاتصال ، وهذا هو الملاح العظيم الدي يحدّده طبيب باسبوس ، حلا لمشكلات العصر .